

**ОДИННАДЦАТОЕ ПРИСУЖДЕНИЕ  
УЧРЕЖДЕННЫХЪ  
П. Н. ДЕМИДОВЫМЪ  
НАГРАДЪ.**



*17 го Апрѣля 1842 года.*



**САНКТПЕТЕРБУРГЪ.**

**Въ ТИПОГРАФІИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.**

**1842.**



## О Г Л А В Л Е Н И Е.

---

	<i>Смр.</i>
Общий Отчетъ объ однаждытомъ присужденіи Демидовскихъ наградъ составленный Непремѣннымъ Секретаремъ и читан- ный 23 Мая 1842 . . . . .	1
Разборъ сочиненія Контрь-Адмирала <i>Б. Врангеля</i> . . . . .	39
Разборъ Геогностической карты Подполковника <i>Гельмерсена</i> .	85
Разборъ сочиненія Академика <i>Саломона</i> . . . . .	108
Разборъ сочиненія Флота-Лейтенанта <i>Зеленаго</i> . . . . .	171
Разборъ сочиненія Профессора <i>Горюева</i> . . . . .	181
Разборъ сочиненія <i>Ф. Шиловскага</i> . . . . .	213
Разборъ сочиненія <i>С. Смарагдова</i> . . . . .	225
Разборъ сочиненія Генераль-Майора <i>Алесова</i> . . . . .	231
Разборъ сочиненія <i>К. Зедергольма</i> . . . . .	239
Разборъ сочиненія <i>Г. Диго</i> . . . . .	269

---



**О В Щ І Й О Т Ч Е Т Ъ**  
**ОБЪ**  
**ОДИННАДЦАТОМЪ ПРИСУЖДЕНИИ**  
**ДЕМИДОВСКИХЪ НАГРАДЪ,**  
составленный  
непремъннымъ секретаремъ  
императорской Академии наукъ  
и читанный  
въ публичномъ собрании сей Академии  
22-го Мая 1842 года.



Къ первому Ноября 1841 года поступило отъ сочинителей на съисканіе Демидовскихъ премій 33 сочиненія, изъ коихъ 5 признаны неудовлетворяющими условіямъ положенія и потому въ конкурсъ не приняты. Съ другой стороны, къ остальнымъ 28 сочиненіямъ прибавилось еще три, по предложеніямъ нѣкоторыхъ членовъ Академіи, такъ что всего записано было тридцать одно сочиненіе, въ томъ числѣ:

по врачебнымъ наукамъ	9	сочиненій
— горнымъ — — —	4	— —
словарей — — —	3	— —
по части Философіи, путешествій, Астрономіи, изящной Словесности и искусства, скотоводства и ветеринарной науки		
по два, и того — —	10	— —
по части практической Механики, Географіи, политическихъ наукъ, военныхъ наукъ и Исторіи		
по одному, и того — —	5	— —
<hr/>		
Всего	31	сочиненіе

Въ числѣ сихъ тридцати одного сочиненій заключается одно только рукописное и одно изданное на иностранномъ языкѣ. Тринадцать могли быть разсмотрѣны въ самой Академіи дѣйствительными членами ея, прочія 18 подвергнуты суду другихъ ученыхъ сословій и лицъ.

Разсмотрѣвъ подробнѣ, въ трехъ чрезвычайныхъ собраніяхъ всѣ поступившія рецензіи и взвѣсивъ основательно всѣ обстоятельства, Академія признала справедливымъ отличить на сей разъ предъ всѣми прочими соискательными сочиненіями:

I Путешествіе по сѣвернымъ берегамъ Сибири и по Ледовитому морю, совершенное въ 1820, 1821, 1822, 1823 и 1824 годахъ экспедицію, состоявшую подъ начальствомъ Флота Лейтенанта (нынѣ Контрь Адмирала) Фердинанда Фонѣ-Врангеля, часть I и II. С. П. Б. 1841. 8°

Прибавленіе къ путешествію Фердинанда Фонѣ Врангеля съ 13-ю рисунками и 4-мя картами. С. П. Б. 1841. 8°

Поводъ и исторія путешествія Барона Врангеля, о которомъ мы наконецъ подъ вышеприведеннымъ заглавіемъ получили полное доказаніе на Русскомъ языкѣ, должны быть достаточно известны отечественной публикѣ; а посему оставляя въ сторонѣ всю первую часть рецензіи Гг. Академиковъ Бера и Ленца, будемъ довольствоваться разсмотрѣніемъ вопросовъ: съ какимъ успѣхомъ

хоть разрешены свою экспедициою предложашаія ей задачи, и какую пользу пріобрѣла наука отъ изданія въ свѣтъ рассматриваемой нами книги?

Относительно первого изъ сихъ вопросовъ мы можемъ сослаться на свидѣтельства, какъ нельзя болѣе беспристрастныя и почетныя. Со времени первого плаванія Капитана Росса въ 1817 году до послѣдняго Гг. Симпсона и Диза, Англичане съ удивительнымъ упорствомъ совершили путешествія въ арктическихъ странахъ Сѣверной Америки и по льду отъ Шпицбергена къ полюсамъ, и имъ удалось учащенными предприятиями, шагъ за шагомъ, довершить наконецъ опись всего сѣверного берега Америки, за исключеніемъ только самаго малаго промежутка, который однако въ эту минуту можетъ быть также описанъ. По справедливости каждый Британецъ съ гордостью взираетъ на исторію сихъ путешествій, какъ на краснорѣчивѣшее доказательство Британскаго постоянства, самоотверженія и доблести; ибо три зимы, которыя Россъ провелъ въ заключеніи между льдами, ни мало не устранили другихъ отъ подобныхъ попытокъ, а напротивъ того еще служили подстреканіемъ снова приниматься за дѣло съ другиx мундировъ и съ другими средствами. Если одна экспедиція не имѣла ожидаемаго успѣха, то изъ этого еще не заключали, что все предприятіе должно быть покинуто, а только то, что слѣдуетъ иначе за него приняться, потому что оно должно непремѣнно быть довершено для чести націи. Ибо о торговыхъ выгодахъ

тутъ уже давно не могло быть и рѣчи, едва даже о важныхъ ученыхъ результатахъ. Вся сила состояла только въ томъ, что Англичане, какъ говорится, хотѣли поставить дѣло на свое мѣсто. —

Эта национальная гордость въ высшемъ своемъ проявленіи должна была по необходимости быть самыи строгимъ и неумытымъ судьею тамъ, гдѣ дѣло шло о подобныхъ предпріятіяхъ другихъ націй, и действительно рѣдко упускала случай довольно рѣзко отзываться о другихъ менѣе удачныхъ экспедиціяхъ. — Каковъ же былъ отзывъ ея на счетъ путешествій Анжу и Врангеля? Когда впервые сдѣлались известными многократно предпринятія ими поѣздки льдомъ до открытаго моря, то въ Англіи ихъ сначала приняли было за небылицы. Но когда всѣ сомнѣнія должны были исчезнуть, тогда Британская гордость съ свойственною морякамъ откровенностью излилась въ неизрѣвторныхъ, и можно даже сказать восторженныхъ похвалахъ экспедиціи, и въ Англійскихъ повременныхъ изданіяхъ посыпались столь живыя изьявленія сихъ похвалъ, какъ едвали въ отечественныхъ журналахъ. Нѣмецкое изданіе путешествія было немедленно переведено въ Англіи, и съ тѣхъ поръ уже приступлено къ второму изданію этого перевода, который можетъ быть теперь уже оконченъ. Маіоръ Сэбинъ (Sabine), издавший этотъ переводъ, самъ знатокъ глубокаго Сѣвера, говоритъ въ введеніи: „Станемъ ли мы смотрѣть на описание путешествія Врангеля какъ на достовѣрное свѣ-

„дѣни о мало еще известной части земли и ея жите-  
 „ляхъ, или какъ на поѣзвованіе о преобѣжденыхъ  
 „трудностяхъ и лишеніяхъ, понесенныхъ съ тою стой-  
 „костью духа, которую Англія столь высоко цѣнитъ въ  
 „собственныхъ своихъ офицерахъ и всегда готова пре-  
 „возносить въ другихъ; или наконецъ какъ на суще-  
 „ственную часть исторіи арктическихъ открытій, въ  
 „которой наша отчизна пріняла столь преобладающее  
 „участіе, — во всѣхъ этихъ отношеніяхъ вмѣстѣ, и въ  
 „каждомъ особенно, это описание путешествія имѣть  
 „право на уваженіе и участіе Британскихъ читателей  
 „(Pref. p. IV).“ — Но что въ Англіи путешествіе  
 Врангеля нанесло множество голосовъ живѣйшаго уча-  
 стія, это не могло быть иначе; важно напротивъ того  
 было знать, какъ оно будетъ встрѣчено ученымъ Се-  
 кретаремъ Адмиралтейства, Барровомъ (Barrow), кото-  
 раго можно почесть какъ бы ученымъ представителемъ  
 Англійского флота и официальнымъ хранителемъ и про-  
 возвѣстникомъ его славы, и который сверхъ того въ  
 теченіи болѣе четверти столѣтія былъ главнымъ под-  
 стрекателемъ и поощрителемъ арктическихъ Экспеди-  
 цій Англичанъ. Лишь только Врангелево описание шу-  
 тешествія сдѣжалось извѣстнымъ въ Англіи, какъ въ  
 Quarterly Review 1840 Sept. явилась подробная кри-  
 тика Баррова, или лучше сказать панегирикъ, который  
 превосходилъ всѣ прежніе живостью, и заставляетъ  
 насъ столько же удивляться пылкости ума, какую онъ  
 сохранилъ въ себѣ до такихъ лѣтъ, сколько полюбить

и уважать его за правоту и прямодушие, съ какими онъ, отлагая въ сторону всякую национальную гордость, воздаетъ и чужимъ заслугамъ подобающую почесть. Онъ прямо начинаетъ такъ:

„Если мы въ нашемъ отзывѣ о попыткѣ Парри до-  
„стигнуть Сѣвернаго Поляса сказали, что это покуше-  
„ніе, хотя и не увенчалось успѣхомъ, но было столь  
„смѣло и отважно, что будетъ жить въ памяти позд-  
„нѣшаго потомства какъ воспоминаніе о постоянствѣ,  
„настойчивости, твердости и непреклонности духа, ка-  
„кую Британскіе моряки способны явить въ самыѣ  
„тѣсныхъ и опасныхъ положеніяхъ, когда состоять  
„подъ командою мужественныхъ и свѣдущихъ офице-  
„ровъ, къ которымъ имѣютъ полную довѣренность,“  
если мы, говоритъ Барровъ въ своей статьѣ, „вместо  
словъ Британскіе поставимъ Русскіе, то этотъ отзывъ  
можетъ въ полной мѣрѣ быть примѣненъ къ барону  
Врангелю и небольшому числу его сподвижниковъ.“  
И потому упомянувъ о поѣздахъ по льду, столь много-  
трудныхъ по причинѣ встрѣчавшихся ледяныхъ гро-  
мадъ, онъ замѣчаетъ: „невозможно, читая эту книгу,  
не быть поражену очевиднымъ сходствомъ между  
трудностями, опасностями и лишеніями, которымъ  
подвергались Парри въ свою послѣднюю попытку и  
Врангель въ четыре свои поѣздки по льду Полярнаго  
моря. Но должно сознаться, что въ каждой частно-  
сти (in every particular) Русскому моряку надлежало  
бороться съ гораздо многочисленнѣшими трудностя-

„и я лишённый, что онъ былъ подверженъ имъ гораздо дольшее время, что онъ прохалъ гораздо большее пространство, и что имъ гораздо меньше средствъ въ своемъ распоряжении.“ —

И между тѣмъ какъ столько голосовъ въ чужихъ краяхъ и въ Отечествѣ въ такой судья, каковъ секретарь Британскаго Адмиралтейства, отзываются съ такими непрятворныи удивлениемъ о постоянствѣ и предпримчивости Г. Врангеля, самое донесеніе сего посланника написано столь просто и безъ всякихъ прикрасъ, какъ будто бы тутъ неѣтъ ничего необыкновеннаго и все разумѣется само собою. О путешествіи отъ С. Петербурга до Иркутска, совершенномъ въ телегѣ весенними путями, сказано только, что оно было совершено съ невозможной скоростью въ 56 дней. Путешествіе отъ Иркутска до Якутска по Ленѣ описывается какъ отдыхъ или пріятная прогулка. О трудностяхъ вѣзды верхомъ отъ Якутска до Нижне-Колымска, болѣе 2000 верстъ, зимою черезъ крутыя горы и во щѣльи недѣлями безъ всякаго крова въ морозъ отъ 24 до 32° Рейнмора сказано лишь столько, сколько нужно для объясненія образа путешествія въ тамошнихъ странахъ. Подробнѣе погрѣсователь распрастраивается о своихъ поездкахъ по льду Океана, потому что этимъ только и могъ объяснить свойство морскаго льда въ томъ краю. Но не одно это презрѣніе трудностей было причиной удачи предприятия, а выѣтъ съ тѣмъ и всреклонность вели, рѣшившаяся восторжествовать

подъ всѣми препятствіями, и бодрость духа, начиная не приводимая въ уныніе. Не трудно при возбуждающій и благопріятныхъ обстоятельствахъ идти на встречу смерти по призыву честолюбія, — но въ дали отъ всѣго свѣта, на пустынномъ берегу Ледовитаго моря, гдѣ самыи удобнѣйшии пребываніемъ были стоянка Нижне-Колымская, которая удалала вождю не болѣе 4 квадратныхъ сажень простора и столькоже экипажу, гдѣ ледяная глыба замѣнила мѣсто окна, промуская только тусклые лучи свѣта, когда солнце не было подъ горизонтомъ, гдѣ и въ избѣ нельзя было ни на часъ разставаться съ шубою; — въ этомъ тѣсномъ пространствѣ и въ продолженіе столь долгаго времени не подумать ни одной минуты о наступленіи обратнаго пути — вотъ что невольно возбуждаетъ наше удивленіе: ибо это-то искушеніе возвратиться, находясь въ такомъ стѣсненномъ положеніи, и есть тотъ нравственный подводный камень, о который сокрушалось болѣе эпосидицій, нежели о самые опасные морскіе рифы въ свѣтѣ. Нашъ же путешественникъ, по собственному его выраженію, роскошествовалъ въ главной своей квартирѣ въ Нижне-Колымскѣ, когда возвращался отъ своихъ поездокъ по льду Океана. Каковы же были эти поездки, объ этомъ можно судить изъ того, что онъ въ первую проѣхалъ 1122 версты въ 22 дни, во вторую 1210 верстъ въ 36 дней, въ третью 1355 верстъ въ 57 дней, а въ четвертую 2300 верстъ въ 78 дней; и такъ Врангель вообще провелъ на льду 173 дня, т. е. около ше-

дугода и въ это время проѣхалъ 6077 верстъ, т. е. да-  
льше нежели отсюда до Иркутска. — И не должно ду-  
мать, чтобы наши странники не встрѣчали никакихъ  
другихъ препятствій кромѣ суровости климата. Иногда  
во цѣлымъ дніи они оставались безъ пищи, потому  
что запасы были расхищены звѣрями, а еще чаще пре-  
тергивали недостатокъ въ топливе. Во второе лѣто  
пребыванія ихъ въ Нижне-Колымскѣ рыбная ловля бы-  
ла вовсе неудачна и насталъ голодъ, а въ слѣдствіе то-  
го иоръ между собаками, истребившій болѣе  $\frac{1}{2}$  собакъ  
Колымскаго уѣзда, такъ что экспедиція была лишена  
самыхъ непосредственныхъ своихъ потребностей и  
должна была изъ дальнихъ мѣстъ собрать около 300  
собакъ, изъ числа которыхъ едва 60 оказались годны-  
ми для предпринятія новой экспедиціи по льду по из-  
мѣненному плану.

Воспользовавшись этимъ случаемъ, чтобы выста-  
вить въ надлежащемъ свѣтѣ способность вождя экспе-  
диціи и его сопутниковъ, мы ни на одну минуту не  
теряли изъ виду, что это соображеніе подлежитъ соб-  
ственно совершенно другому суду и что здѣсь, гдѣ  
идетъ дѣло о присужденіи Демидовской преміи, должно  
смотретьъ не на лицо, а на обогащенія, какія книга при-  
несла области наукъ вообще или познанію Отечества  
въ особенности. Тутъ къ сожалѣнію мы теряемъ вовсе  
изъ глазъ Г-а Анжу, который не меньшимъ постоян-  
ствомъ столь существенно содѣйствовалъ удачѣ всѣй  
экспедиціи. Несчастный случай лишилъ его, какъ мы

смысли, оригинальныиъ его замѣтокъ, и вѣроятно отмѣлъ у него охоту къ изданію особаго описанія. Но готовясь донести о важныхъ ученыхъ результатахъ экспедиціи, мы вынуждены себѣ долгомъ справедливости объявить въ самомъ началѣ, что и сопутникамъ Адмирала Врангеля, тогдашнему мичману Матюшкину, Доктору Кіберу, сопричисленному къ экспедиціи въ званіи врача и естествоиспытателя, и штурману Козьмину подобаетъ честь ревностнаго содѣйствія ученымъ цѣлямъ экспедиціи. Нѣкоторыя изъ побочныхъ поѣздокъ были выполнены только этими господами, и вообще каждый изъ нихъ способствовалъ и пользамъ науки по мѣрѣ силъ своихъ. Изъ дневника Д-ра Кібера, который мы имѣемъ передъ собою, не только многое уже прежде сдѣгалось известнымъ посредствомъ отечественныхъ журналовъ, но и перешло также въ общее донесеніе.

И относительно къ ученой пользѣ экспедиціи мы могли бы сослаться на иной довольно громкій одобрительный отзывъ чужихъ краевъ. Довольствуясь одною указаніемъ на предисловіе Риттера къ Нѣмецкому изданію книги, мы приводимъ только слѣдующія слова изъ устъ первого Географа всѣхъ вѣковъ: „неознакомленіе свѣта съ столь успешными усилиями многоразличнаго рода должно было бы почесть незамѣтнымъ „проблемъ въ страницахъ исторіи географическихъ „познаній.“ Но намъ кажется болѣе долгомъ Академіи точно указать на прибыль, полученнуу науками отъ

обсуживаемой книги, нежели превозносить ее общими похвалами, хотя мы должны заметить, что столько же невозможно, сколько и излишне было бы поставлять на видъ каждое маловажное приобрѣтеніе, какое промѣсткается для науки отъ всякаго описанія путешествія.

Одно изъ важнѣйшихъ приобрѣтеній науки отъ экспедиціи Врангеля есть безъ сомнѣнія съемка отечественного берега на протяженіи 65 градусовъ долготы, основанная болѣе нежели на 200 астрономическихъ опредѣленіяхъ есть (включая и Экспедицію Анжу, которая вмѣстѣ принята за основаніе при составленіи карты, 115 пунктовъ морскаго берега опредѣлены въ экспедиціи Врангеля), а равно съемка Медвѣжьихъ острововъ и группы Новой Сибири. Далѣе составленіе трехъ картъ большой части сѣверовосточной Сибири, изъ которыхъ оказывается, что протяженіе горныхъ хребтовъ на прежнихъ картахъ было отмѣчено довольно неточно по произволу составителей. Потомъ географическое описание сѣверовосточной части Сибири, т. е. именно той части нашего Отечества, которой не коснулись Академическая Экспедиція въ царствованіе Екатерины II и о которыхъ мы имѣли свѣденія только изъ немаловажнаго впрочемъ описанія путешествія Сарычева. Г. Врангель, проживъ довольно долгое время между этими племенами, могъ начертать намъ живую картину ихъ домашняго быта. Мы узнаемъ между прочимъ, что изъ двухъ народовъ *Омокосъ* и *Нелагосъ* одинъ уже пересталъ существовать, а другой

быть близокъ претерпѣть туже участь. -- Впрочемъ Г. Врангель еще сообщаетъ нѣсколько обращиковъ на-рѣчія Омоковъ, вѣроятно единственные, сохранившіеся отъ этого вымороочаго племени остатки. Съ этнографическимъ описаніемъ идетъ рядомъ изображеніе мѣстности и климата, способовъ проштанія, т. е. зѣбриной ловли и т. п., что придастъ этой географической картины также занимательность въ отношеніи къ зоологии и въ особенности познанія географического распространенія животныхъ и торговли пушнымъ товаромъ, границъ произрастанія деревьевъ и хлѣбныхъ растеній и проч. Далѣе, мы обязаны Г. Врангелю за предварительное свѣденіе о горныхъ формацияхъ Сѣверовосточной Сибири и въ особенности рѣкъ Колымы и обѣихъ Авной, за множество отдѣльныхъ замѣчаній о замерзаніи земли въ Сибири, о ледяныхъ хранилищахъ у озеръ, о источникахъ, исчезающихъ и вновь пробивающихся изъ земли и т. д. Полный дневникъ метеорологическихъ наблюдений, веденный въ Нижне-Колымскѣ съ Ноября 1820 по Мартъ 1823 года, за исключеніемъ только мѣсяцевъ Іюля и Августа, не преминетъ принести важную пользу метеорологіи, тѣмъ болѣе, что мы доселе не имѣли опредѣленныхъ численныхъ показаній изъ тамошней страны. Также о направленіи и силѣ вѣтра, о выпаданіи метеорныхъ водъ и о разныхъ отдѣльныхъ метеорахъ мы впервые получаемъ свѣденіе изъ этого донесенія. Рядъ наблюдений о склоненіи и уклоненіи магнитной стрѣлки отъ Иркутска до Колючина-остро-

иа близъ Берингова пролива и отчасти среди льдовъ Океана, гдѣ наблюдатель вѣроятно не скоро найдеть себѣ послѣдователя, служить драгоцѣннымъ пополненіемъ наблюденій, учиненныхъ въ Сибири Ганстеномъ и Эрманомъ. Богатая роспись замѣченныхъ путеше-ственниками сѣверныхъ сіяній, съ изображеніемъ ра-зительнѣйшихъ ихъ видовъ, послужила основаніемъ но-вой теоріи сѣверного сіянія, придуманной нашимъ со-членомъ Г. Парротомъ.

Конечно мы въ слѣдствіе розысканій Врангеля утра-тили большой материкъ, о которомъ шла молва, что онъ лежитъ на Сѣверѣ отъ Сибири. Онъ не могъ быть достигнутъ ни въ четыре поѣздки по льду Врангеля, ни въ таковыя же Анжу. Но Врангель доказываетъ соображеніемъ всѣхъ сохранившихся объ этомъ пред-метѣ свѣденій, что молва относилась или только къ со-вершенно извѣстнымъ нынѣ островамъ, или основана на однихъ недоразумѣніяхъ. И тутъ то мы дошли на-конецъ до самого важнаго непосредственнаго результа-та экспедиціи. Изъ наблюденій Врангеля и Анжу, въ соглашеніи съ наблюденіями смѣлаго ихъ предшественни-ка Геденштрема, оказывается, что сплошные льды со-ставляютъ только окраину матерой земли Азіи, — окраину, которая становится шире тамъ, гдѣ море не столь глубоко и отдельные острова служать опорою льду. Такимъ образомъ сплошные льды противъ устья Яны простираются верстъ на 600 ширинъ, а далѣе группы Новой Сибири едва на 25 верстъ. Чѣмъ далѣе

на Востокъ, тѣмъ болѣе съуживается ледяная окраина, отчасти потому, что море дальше къ Востоку глубже, а отчасти потому, что здѣсь встрѣчается менѣе острововъ и притомъ только небольшіе и менѣе возышенные. — Противъ острова Шалаурова путешественники уже въ ста верстахъ отъ берега нашли открытое море, а у мыса Якана ледяной край былъ еще уже. Но изъ этого слѣдуетъ, что противъ мыса Якана нѣтъ обширной земли, покрайней мѣрѣ не въ такой близи, чтобы ее можно было видѣть отъ сказанного мыса. Ибо и эта земля должна бы имѣть свою ледяную кайму и обѣ ледяные окраины должны бы сходиться зимою, какъ и Азія соединена зимою съ Америкой ледяного скатертью, не измѣя на глубину Берингова пролива. Но еслибы и временно только растягивалась ледяная скатерть между Сибирью и неизвѣстнымъ материкомъ, то послѣдній навѣрно уже былъ бы найденъ Чукчами или Русскими промышленниками, которые были уже въ Новой Сибири, хотя она вовсе не видна съ матерей земли Азіи. И такъ мы не находимъ никакой причины вѣрить въ существованіи неизвѣстной земли, которую Берггаузъ въ своемъ Физическомъ Атласѣ уже опредѣлилъ именемъ Врангеловой.

Чуячи, утверждавшіе, что они видѣли землю, могли быть введены въ обманъ туманами, которые столь часто обманываютъ и самыхъ опытныхъ моряковъ, или можетъ быть видѣли только отдельные морскіе рифы. Наконецъ самое убѣдительное доказательство въ томъ,

что и въ большемъ отдаленіи вѣтъ полярной земли, Комиссары наши выводятъ изъ Врангелевыхъ метеорологическихъ наблюдений, — и этотъ-то выводъ, въ соединеніи съ прочими наблюдениями Врангеля даетъ намъ окончательное поясненіе о состояніи Ледовитаго моря. Вопросъ о томъ, судоходно ли это море, занимавшій въ теченіи вѣковъ столь многихъ мореходцевъ и кабинетныхъ ученыхъ, можно теперь уже почесть разрѣшеннымъ. Во внутренности своей ии покрытое сплошною ледяною корою, ниже совершенно свободное отъ льда, но пренебрѣгая плавающими льдинами, оно при быстротѣ сихъ послѣднихъ, хотя иногда допускаетъ мореплавателей проникнуть довольно далеко на Сѣверъ, но никогда не подаетъ надежды на продолжительное плаваніе. А по сему и нельзя предвидѣть возможности достигнуть Полюса.

Что изъ Врангелевыхъ наблюдений иное уже сдѣгалось прежде известнымъ, а именно особою книгою нашего сочлена Паррота, было только слѣдствіемъ осеннаго участія, какое принимала въ нихъ ученая публика и отнюдь не можетъ исключить собственнаго изданія отъ Демидовскаго конкурса. Что Нѣмецкій переводъ описанія сего путешествія вышелъ уже въ 1839 году въ Берлинѣ, а Англійскій въ 1840 въ Лондонѣ, изданіе же подлинника заготовленіемъ Атласа изъ 3 картъ и 10 литографическихъ рисунковъ и другими естапами занесдилось до 1841 года, стольже мало должно исключать его отъ конкурса нынѣшняго года,

ибо теперь только изъ подлиннаго сочиненія мы узнаемъ, какія именно мнѣнія Авторъ признаетъ за свои собственныя. И кроме того Русскій подлинникъ, приложеніемъ къ нему Атласа и разныхъ статей Прибавленія, напечатанныхъ при участіи самой Академіи на счетъ Демидовскаго учрежденія, вполнѣ Нѣмецкаго и Английскаго изданій.

Опредѣлить ли намъ теперь, — спрашиваютъ Комиссары наши, — степень Демидовской преміи? — Парри съ экипажемъ своимъ получилъ за первое свое плаваніе національную награду въ 10.000 ф. стерл. силою Парламентскаго акта. Намъ остается только жалѣть, что и полная Демидовская премія составляетъ не болѣе пятидесятий части этой суммы.

Академія присудила Контръ-Адмиралу Барону Врангелю полную Демидовскую премію въ 5000 руб. асс., и такъ какъ ни одно изъ прочихъ сомнительныхъ сочиненій не можетъ состязаться, по важности, съ его путешествіемъ, то Академія положила другихъ полныхъ премій на сей разъ не назначать; хотя, при иныхъ обстоятельствахъ, въ оной конечно не было бы отказано Корпуса Горныхъ Инженеровъ Подполковнику Гельмерсену за сочиненную имъ:

II. Генеральную карту Горныхъ Формацій Европейской Россіи съ пояснительными примѣчаніями. Профессоръ минералогіи и Геогнозіи при Императорскомъ Университетѣ Св. Владимира Гофманъ, разсма-

приватній по приглашенню Академії цю карту отзываетъ обь неї въ слѣдующихъ выраженіяхъ:

Между тѣмъ какъ въ Западной Европѣ возрастающее участіе въ геогностическихъ изслѣдованіяхъ, и да рука обь руку съ открытиями въ познаніи горнокаменного свойства земель, принесло важнѣйшія услуги не только наукѣ, но еще почти въ большей мѣрѣ самимъ Государствамъ въ техническомъ и меркантильномъ отношеніяхъ, — Россія, казалось еще отставала, медленно двинувшись на этомъ поприщѣ развитія. Многочисленныя, и нерѣдко тщательныя наблюденія, коихъ результаты сообщаются въ Гормомъ журналѣ, уже по principio языка, были мало доступны чужимъ краямъ, и посему развѣ только самыя скучные извлечения изъ нихъ появлялись въ иностраннѣхъ повременныхъ изданіяхъ. Наблюденія чужихъ и тѣхъ изъ туземныхъ путешественниковъ, которые писали на языкѣ, болѣе известномъ, были, при всемъ ихъ относительномъ достоинствѣ, ничтожны въ сравненіи съ необъятнымъ пространствомъ Имперіи; и такъ Россія въ геогностическомъ отношеніи оставалась какъ бы океаномъ, на которомъ лишь кое гдѣ былъ открытъ небольшой островокъ.

Если мы возьмемъ въ соображеніе, какой свѣтъ прошлъ на первобытное состояніе нашей планеты уже однѣмъ точнѣйшимъ сличеніемъ современныхъ формаций въ разныхъ странахъ Западной Европы, то само собою понятно, что ожиданіе всѣхъ Геогностовъ должен-

ствовало быть устремлено на Россію, въ обширныхъ равнинахъ которой пласты, бывъ мало подвержены дѣйствіямъ позднѣйшихъ переворотовъ, растягиваются почти ненарушенными горизонтальными напластованіемъ на необъятныхъ протяженіяхъ въ самыхъ много-различныхъ климатахъ. Каждая изъ границахъ Азіи дознанная формациія Западной Европы уже сама по себѣ важна для развитія геологического познанія, и чѣмъ точнѣе описание пластовъ и особенно сохранившихся въ нихъ органическихъ остатковъ, тѣмъ плодовитѣе для науки будетъ это открытие. Но чтобы въ Россіи про-ложить путь для такихъ точнѣйшихъ изслѣдованій, на-длежало сперва соорудить фундаментъ, на которомъ можно было бы возвыгнуть дальнѣйшее зданіе: надле-жало обозначить уже извѣданныя въ этой Имперіи фор-мациіи съ ихъ приблизительными границами и тѣмъ са-мымъ указать тѣ мѣста, гдѣ можно ожидать самыхъ обильныхъ открытій въ чисто ученомъ или въ техни-ческомъ отношеніи.

До сихъ поръ недоставало сочиненія, которое являло бы глазамъ туземной и иностраннай публики всѣ уже собранныя данности въ общедоступномъ видѣ. Этотъ живо ощущаемый пробѣлъ пополняется самымъ отличнѣйшимъ образомъ трудомъ Г. Гель-мерсена. Нѣть сомнѣнія, что позднѣйшія болѣе по-дробныя розысканія послужатъ къ немалому измѣненію этой карты, но не менѣе того она останется основані-емъ послѣдующихъ работъ и изъ всѣхъ доселѣ вышед-

шихъ въ нашемъ отечествѣ трудовъ по этой части конечно наиболѣе будетъ способствовать къ развитію Геогнозіи Россіи, не только потому, что показываетъ уже сдѣланное у насъ и намѣкаетъ о томъ, что еще предстоитъ исполнить; но и потому, что она, какъ и всякое положительно изрѣчение мысли, возбудитъ духъ любознанія и изыскательности, который не можетъ не обратиться въ пользу самой науки.

Такъ какъ трудъ этотъ предназначался главнѣйше для удовлетворенія отечественной потребности, то поясненія къ картѣ изданы на Русскомъ языке; но какъ и ученая публика всѣхъ другихъ странъ имѣть разныя притязанія на пользу и поученіе отъ подобного предпріятія, то самъ Авторъ не преминулъ изготовить переводъ на Нѣмецкій языкъ своего отечественнаго труда и на самой картѣ имена написаны Латинскими литерами, поясненія же красокъ даны не на одномъ Русскомъ, но и на Нѣмецкомъ языке.

Хотя въ заглавіи обѣщано только обозрѣніе формаций Европейской Россіи, но мы съ удовольствиемъ замѣчаемъ, что и ближайшее изслѣдованіе горнокаменности Зауральской степи и восточныхъ береговъ Каспійскаго моря не ускользнуло отъ изыскательшаго духа Русскихъ естествоиспытателей.

Въ приложенныхъ къ картѣ поясненіяхъ авторъ даетъ отчетъ объ основныхъ началахъ, руководившихъ его при разграничении формаций: они опираются на

\*

открытыхъ въ каждой мѣстности окаменѣостяхъ, которые не оставляютъ ни малѣйшаго сомнѣнія на счетъ справедливаго означенія самыхъ формаций.

Кромѣ работъ другихъ изыскателей, сдѣлавшихся известными отчасти изъ особыхъ сочиненій, отчасти изъ разныхъ повременныхъ изданій и между прочими особенно Горнаго Журнала, авторъ пользовался при составленіи сего труда преимущественно собственными обширными изслѣдованіями, учиненными имъ во время многократныхъ ученыхъ его путешествій. А сверхъ того онъ извлекъ не маловажную пользу для этого труда, также какъ и для науки вообще, изъ официальнаго своего положенія, открывавшаго ему свободный доступъ къ богатымъ геогностическимъ коллекціямъ Горнаго Института, изобилующимъ собранными въ различнѣйшихъ частяхъ Имперіи окаменѣостями.

Внимательно слѣдя за отдѣльными формациями, мы убѣждаемся сколь много собственныхъ наблюденій автора содѣйствовали къ тому, что онъ могъ представить ученому свѣту трудъ, какого по прежде дошедшемъ до общаго свѣденія открытіямъ, въ правѣ были ожидать развѣ по прошествіи многихъ лѣтъ.

Изложивъ за тѣмъ въ подробнѣ разборѣ содержание и достоинство, какъ равно и немногіе недостатки труда Г. Гельмерсена, которыхъ миновать было невозможно, Г. Рецензентъ выводитъ заключеніе, что авторъ многочисленными собственными наблюденіями, простирающимися на различнѣйшія между собою страны и

формациі и тщательнымъ изученіемъ чужихъ работъ по этому предмету, составилъ трудъ, который Геогностиы всѣхъ земель встрѣтятъ съ живѣйшею благодарностю и который особенно для отечественныхъ Геогностовъ весьма важенъ тѣмъ, что даетъ имъ твердое основаніе, опираясь на которомъ, они могутъ продолжать свое розысканія и направлять ихъ къ общей цѣли; а посему Рецензентъ слѣдуя искреннему своему убѣждѣнію признаетъ этотъ трудъ въполномъ смыслѣ достойнымъ Демидовской преміи.

Хотя Академія и имѣетъ обыкновеніе назначать полныя преміи преимущественно такимъ трудамъ, которые кроме частной пользы приносимой ими отечественной литературѣ, разширяютъ сверхъ того предѣлы науки и тѣмъ должны обратить на себя вниманіе ученыхъ всѣхъ націй, и хотя трудъ Г. Гельмерсена безъ всякаго сомнѣнія принадлежитъ къ сему разряду, но по приведеннымъ выше обстоятельствамъ Академія видитъ себя въ необходимости присудить ему только второстепенную премію.

Сверхъ того удостаиваются второстепенныхъ премій:

Академикъ Императорской С.Петербургской Медико-Хирургической Академіи Статскій Советникъ Саломонъ за *Руководство къ оперативной Хирургіи* въ двухъ томахъ.

Флота Лейтенантъ Зеленой за изданную имъ книгу: *Астрономическія средства кораблесоажденія.*

Профессоръ Императорскаго Казанскаго Университета Горловъ за сочиненную имъ Теорію Финансовъ.

Надворный Советникъ Шимкевичъ за представленный имъ въ рукописи Корнелій Руководство Русской языка.

Коллежскій Ассесоръ Бергштрессеръ за Руководство къ разведенію, улучшенію, кормленію и откоряжкѣ домашнихъ животныхъ; наконецъ

Адъюнкѣтъ-Профессоръ при Императорскомъ Царско-Сельскомъ Лицѣ Смарандовъ за изданія имъ Руководства къ познанію древней и средней Исторіи.

### III.

Первое изъ сихъ сочиненій, Руководство къ оперативной Хирургіи Профессора Саломона рассматривалось въ Императорскомъ Московскомъ Университетѣ Г-мъ Профессоромъ Иноземцевымъ. Изъ подробнаго критического разбора одобренного Медицинскимъ Факультетомъ усматривается:

- 1) Что предметы входящіе въ оперативную Медицину изложены современно и въ возможной полнотѣ.
- 2) Что Авторъ въ изложеніи вездѣ точенъ и ясенъ; проясняетъ дѣло, гдѣ только возможно было, анатомическими свѣдѣніями. Въ изложеніи же техническихъ приемовъ операций Авторъ избралъ лучшіе и болѣе опытныe одобренные.
- 3) Что историческая часть операций какъ то: название, происхожденіе методъ; название и образование

инструментовъ и. т. п. передана вѣрю и изъ лучшихъ истечниковъ, но безъ всякаго критического разбора.

4) Что Авторъ во все продолженіе своего изложенія остался совершенно вѣрнымъ своему убѣжденію; вѣдѣ, гдѣ только можно было, онъ старался разбираемое сѣчить и повѣрить на практикѣ и передать намъ уже новѣренное имъ самимъ, или лучшими Хирургами нашего и прошлаго времени.

5) Что многія статьи творенія Г. Саломона, кроме яснаго изложенія предмета, обогащены еще приведенными лучшими сочиненіями по сему предмету. Авторъ старался тѣмъ указать учащимся, кроме своего убѣжденія и мнѣнія другихъ ученыхъ въ оригиналѣ.

6) Если Рецензентъ кое-гдѣ и не соглашается съ мнѣніемъ Автора, то это, какъ дѣло чистаго убѣжденія не можетъ составлять совершенного опроверженія противъ мнѣнія Автора, который излагаетъ въ своемъ твореніи все существующее и существовавшее въ наукѣ.

7) Чистый и прекрасный Русскій языкъ, которымъ написано соченіе Г. Саломона, составляетъ также немаловажное достоинство, — тѣмъ болѣе, что мы почти вовсе не имѣемъ еще Русскаго медицинскаго языка. — Авторъ же съ чрезвычайною легкостію пользуется Русскимъ языкомъ для выраженія самыхъ трудныхъ предметовъ.

#### IV.

Второе изъ вышепописанныхъ сочиненій, которымъ присуждена второстепенная награда, есть часть

полнаго учебнаго курса издаваемаго при морскомъ кадетскомъ корпусѣ, подъ заглавиемъ: *Теорія и Практика кораблевожденія*, и заключаетъ въ себѣ, какъ выше сказано изложеніе

Астрономическихъ средствъ кораблевождения, или  
руководство къ Астрономіи для мореплавателей  
составленное флота-Лейтенантомъ Зеленымъ.

По отзыву нашего Астронома, Г. Академика Струве, трудъ сей не есть просто сводъ изъ лучшихъ сочинений по сей части другихъ націй, но трудъ самобытный, расположенный и исполненный по благоразумно обдуманному плану. Г. Струве хвалить въ немъ особенно точность и ясность въ изложении, два существенныхъ качества въ книгѣ, предназначеної не только для преподаванія Астрономіи, но и для руководства морскихъ Офицеровъ при вычислениі наблюдений производимыхъ для опредѣленія мѣста корабля.

Книга Г-на Зеленаго раздѣляется на три отдѣлаж:  
1-е Теоретическую Астрономію, 2-е наблюдательную  
Астрономію или описание Астрономическихъ инструментовъ и 3-е Приложение Астрономіи къ мореходству.  
Первая часть наименѣе удовлетворила Г-на Рецензента.  
По видимому, при составленіи ея, Авторъ долженъ былъ избѣгать повторенія того, что изъ теоретической Астрономіи уже было преподано въ предшествовавшемъ курсѣ, и потому въ сей части замѣтны иѣкоторые пропуски и неисправности, вредящіе полнотѣ и самостоятельности сочиненія, но могущія при второмъ изданіи

легко быть исправлены. Тамъ, гдѣ Авторъ дѣйствовалъ болѣе независимо, именно въ наблюдательной Астрономіи, онъ являетъ себѣ основательнымъ знатокомъ Теоріи Астрономическихъ Инструментовъ, ихъ устройства, способовъ для повѣрки оныхъ, — и морякомъ, которому употребленіе ихъ на морѣ известно изъ опыта. Главнымъ инструментомъ въ операцияхъ Англійского и Россійскаго флота былъ доселъ зеркальный секстантъ; Французы употребляютъ сверхъ того еще и зеркальный кругъ Борды. Нашъ Авторъ исчисляетъ въ подробности и весьма ясно способы для повѣрки зеркального Секстанта и отношенія его къ зеркальному кругу, объясняетъ неудобства происходящія отъ начала, на которомъ основано вообще устройство зеркальныхъ инструментовъ, и впервые описываетъ новые зеркальные приборы, придуманные въ Минхенѣ Штейнгейлемъ, такъ называемые призматическія круги, дающіе возможность измѣрять углы до  $180^{\circ}$  и неимѣющіе всѣхъ тѣхъ оптическихъ несовершенствъ, которыми страждуть зеркальные инструменты. Но Г. Зеленый не только первый описалъ ихъ; онъ кромѣ того *собственными своими наблюденіями* доказалъ неопровергнутымъ образомъ возможность и пользу употребленія ихъ на морѣ, въ чёмъ многіе сомнѣвались, такъ что даже Англичане доселъ не обращали своего вниманія на призматическій кругъ Штейнгейля, признанный однако нынѣ существенно морскимъ инструментомъ.

И третья часть книги Г-на Зеленаго, содержащая

приложение Астрономіи къ мореподоставу, отличается тѣми же качествами какъ и вторая, и Г. Струве въ заключеніе своего донесенія удостовѣряетъ, что членъ сего сочиненія внушило ему искреннѣе уваженіе къ познаніямъ и усердію Автора и что оно въ полной мѣрѣ заслуживаетъ вниманіе Академіи, хотя многое въ немъ можетъ быть пополнено и исправлено. Но такъ какъ можно полагать съ достовѣрностью, что Авторъ приложитъ всѣ усилия къ постепенному усовершенствованію своего труда, то нѣтъ сомнѣнія, что отечественная литература со временемъ пріобрѣтеть въ немъ такое сочиненіе, которое смѣло можетъ стать на ряду съ лучшими иностранными сего рода. Требовать такого совершенства отъ первого опыта въ обработаніи столь богатаго и многосложнаго матеріала было бы несправедливо; но и въ томъ видѣ въ которомъ пынѣ предложить трудъ Г-на Зеленаго онъ не оставитъ привести отечеству пользу и честь. —

V.

Далѣе Академія признала достойнымъ второстепенной преміи сочиненіе Казанскаго профессора Гордова  
Теорія Финансовъ.

Донышъ, говоритъ Г. Кеппенъ въ своемъ разборѣ, отдѣльныя только части науки о Финансахъ были предметомъ розысканій отечественныхъ писателей, какъ то: Опытъ Теоріи налоговъ-Ник. Тургенева; сочиненіе о Государственномъ кредитѣ (приписываемое Г-ну Орлову), книга Г-на Небольсина о Банкахъ и другихъ кре-

дитныхъ установленияхъ. — Въ полнотѣ своей объе-  
нѣ наука о Финансахъ доселѣ не находила воздѣльва-  
телей въ числѣ Русскихъ ученыхъ и Г-ву Горлову  
принадлежитъ честь быть первымъ у насъ писателемъ  
о Финансахъ вообще.

Все сочиненіе его дѣлится на три части, изъ коихъ  
въ *первой* говорится о Государственныхъ доходахъ, во  
*второй* о Государственныхъ издержкахъ, въ *третьей* о  
Государственномъ кредитѣ.

Приступая къ разсмотрѣнію какого либо сочиненія,  
представленного къ полученію награды, продолжаетъ  
Г. Рецензентъ, всего прежде должно опредѣлить какое  
место оно занимаетъ на поприщѣ наукъ, т. е. какое его  
назначеніе и представляются ли въ немъ результаты  
собственныхъ новыхъ изслѣдованій, или же должно  
оно только ознакомить насъ съ современнымъ состо-  
яженіемъ науки. Въ отношеніи къ теоріи Финансовъ Г.  
Гордова спрашивается еще, съ какою цѣлію она напи-  
сана, съ тою ли чтобы служить руководствомъ при  
университетскомъ преподаваніи или же для обзнакомле-  
нія любителей политическихъ наукъ съ предметами  
относящимися до Финансовъ. — Авторъ въ этомъ от-  
ношении не выскажалъ своего памѣренія, вѣроятно по-  
тому, что цѣль его была сугубая, — что и заставляетъ  
съ двухъ сторонъ смотрѣть на его трудъ, т. е. какъ  
на учебное пособіе и какъ на сочиненіе, изъ коего чи-  
татель безъ содѣйствія наставника, можетъ почерпнуть

изкомыя свѣденія. Касательно предметовъ изложенныхъ въ Теоріи Финансовъ, Г-нъ Горловъ не имѣлъ памѣренія сдѣлать какой либо переворотъ въ наукѣ; онъ старался представить ихъ въ томъ видѣ, въ какомъ они нынѣ входятъ въ составъ излагаемой имъ Теоріи. Иногда онъ считалъ необходимымъ приводить основанія и доводы противуположныхъ системъ (напр. Рикардо и Чальмерса въ отношеніи къ поземельной подати, или разныхъ писателей о погашеніи Государственныхъ долговъ и пр.); большею же частію онъ прямо представляеть то мнѣніе, которое имъ признается основательнѣйшимъ. Писатели, на коихъ Г. Горловъ основывается, суть: Зонненфельсъ, Лоцъ, Баронъ Мальхусъ, Мекколлохъ, Небеніусъ, Пѣлицъ, Рау, (Rau), Рикардо, Се (J.-B. Say), Сисмонди, Ад. Смитъ, Шторхъ и участники въ изданії Энциклопедіи Государственныхъ наукъ: Роттекъ и другіе. Сверхъ того обращено вниманіе и на разныя статьи помѣщенные въ новѣйшихъ изданіяхъ, какъ то: Deutsche Vierteljahrsschrift, Revue des deux mondes и проч. Однѣ только сочиненія Листа, новѣйшаго политическаго писателя, какъ видно, не дойшли еще до Казани, гдѣ Авторъ имѣть пребываніе. Во всякомъ случаѣ должно отдать Г. Горлову справедливость въ томъ, что онъ совершенно знакомъ сть литературою своего предмета и зная главные Европейскіе языки (въ томъ числѣ и Нѣмецкій, необходимый для каждого, кто занимается теоріею Государственныхъ наукъ) — слѣдить за новѣйшими явленіями по части

политическихъ изысканий: дѣло не малотрудное, особенно для ученаго, обязаннаго должностными занятіями.

Изложивъ за тѣмъ обстоятельно замѣчанія свои о книгѣ Г. Горлова, Г. Кеппенъ въ заключеніе своего разбора говоритьъ, что появление этой книги должно радовать каждого истиннаго патріота; она знакомить нацъ съ пружинами жизни Государственной и, показывая обязанность подданныхъ удѣлять часть своего имущества на поддержаніе Общества, безъ коего человѣкъ не былъ бы въ состояніи достигнуть своего назначения, — вмѣстѣ съ тѣмъ разсуждаетъ и о степени безвредности и о вылѣчіи на благосостояніе народа тѣхъ средствъ, которыя Правительство избираетъ для удовлетворенія національныхъ нуждъ. Обращая такимъ образомъ вниманіе Академіи на важность такого сочиненія, Г. Кеппенъ проситъ назначить Г. Горлову хотя второстепенную Демидовскую награду, на получение которой онъ, по его убѣждению, имѣеть полное право.

## VI.

Корнесловъ Русскаго языка, сравненнаго со всѣми Славянскими нарѣчіями и съ двадцатью четырьмя иностранными языками. Составленъ Федоромъ Шимкевичемъ. Рукопись, разсмотрѣнная по порученію Академіи Г. Академикомъ Востоковымъ.

Въ семъ замѣчательномъ трудѣ Сочинитель, — какъ изъясняется въ предисловіи, — предпринялъ, разобравъ ткань Русскаго языка такъ сказать по нитямъ, и отдѣливъ изъ неї чужеземную примѣсь, отыскать

первоначальную основу сего языка, и такимъ образомъ опредѣлить количество сохранившагося въ немъ собственно Славянскаго запаса. Въ корнесловѣ его разсматриваются коренные слова Русскаго языка, которымъ, сами-ли по себѣ, или при посредствѣ своихъ производныхъ, сохранились въ употреблениѣ до нашего времени. Это ограничение стѣсняется до того, что слова иноязычныя, или принятые изъ другихъ языковъ, не имѣютъ мѣста въ корнесловѣ. При многихъ словахъ присоединены примѣчанія, которые по своему содержанію, даютъ корнеслову видъ критического изслѣдованія о Русскомъ языкѣ. — Составитель корнеслова сличалъ Русскія слова со словами всѣхъ другихъ Славянскихъ парѣй и языковъ Европейскихъ, а также съ Санскритскими, Персидскими, Армянскими и проч.— Обильностью и удовлетворительностію, указаній въ этомъ отношеніи онъ далеко превзошелъ словарь Г. Рейфа, съ коимъ безпрерывно сравниваетъ труда свой. Правила, принятые имъ въ руководство при составленіи корнеслова, чизложены въ XII пунктахъ. Они основаны на началахъ здравой Этимологіи, и ведуть къ дѣльнымъ заключеніямъ. Цѣль, какую предположилъ себѣ сочинитель, — опредѣлить количество сохранившагося въ Русскомъ языкѣ собственно Славянскаго запаса, — имъ вообще достигнута, и въ этомъ отношеніи трудъ Г-на Шимкевича послужитъ конечно полезнымъ руководствомъ для будущихъ изслѣдователей языка и словопроизводителей. Конечно не всѣ словопроизводства

сего корнеслова кажутся удачными, и запасъ словъ, вошедшихъ въ сие собрание можетъ быть въ разныхъ мѣстахъ доказанъ, но за всѣмъ тѣмъ корнеслово Г. Шимкевича должно быть признанъ лучшимъ по этой части сочиненіемъ на Русскомъ языкѣ, и по сему Г. Рецензентъ полагаетъ, что на основаніи статьи VII пункта 6 Положенія о наградахъ, учрежденныхъ камергеромъ Демидовымъ, онъ заслуживаетъ половинной преміи. — Въ разборѣ своемъ Г. Востоковъ присвоилъ некоторымъ замѣчанія на трудъ Г. Шимкевича, которыми Авторъ конечно не оставилъ воспользоваться прежде напечатанія труда своего. На изданіе сей книги назначается сверхъ того изъ Демидовскаго капитала 1500 руб. асс.

## VII.

### Сочиненіе Г. Бергштрессера

Руководство къ разведенію, улучшенію, кормленію и откормкѣ домашнихъ животныхъ

было разсмотрѣно въ отношеніи къ естественной Исторіи описываемыхъ домашнихъ животныхъ Гг. Академиками Брандтомъ и Беромъ, а въ отношеніи хозяйственному, известнымъ Агрономомъ нашимъ Матвѣемъ Андреевичемъ Байковымъ

Съ ученой точки зрѣнія наложеніе Г. Бергштрессера найдено вполнѣ соответствующимъ нынѣшнему состоянію науки; со стороны же практическаго достоинства сей книги Г. Байковъ отзываются слѣдующи-

ми словами: „Руководство Г. Бергштрессера содержитъ „вообще превосходныя опытныя правила, которымъ „ничего подобнаго, особенно въ такой полнотѣ, у насъ „не издано. Оставалось бы желать присовокупленія „таблицы: поскольку какихъ животныхъ и въ какихъ „Губерніяхъ могутъ кормиться на десятинѣ пастбища, „и какаго именно?“ Но сколько ни важна эта таблица въ хозяйственномъ отношеніи, тѣмъ не менѣе трудно составить ее по недостатку данныхъ. Въ съдѣствіе сего Г. Байковъ полагаетъ, что упомянутое сочиненіе вполнѣ заслуживаетъ премію. — Наконецъ

### VIII.

Руководство къ познанію средней Исторіи для среднихъ учебныхъ заведеній, сочиненное Г. Смарагдовымъ,

было разсмотрѣно по порученію Историко-Филологическаго Отдѣленія тѣмъ же Рецензентомъ, который въ минувшемъ году столь одобрительно отозвался о Руководствѣ къ познанію древней Исторіи тогоже Автора, именно Г. Профессоромъ Лоренцомъ. Хотя ученый Рецензентъ и находитъ сей новый трудъ Г. Смарагдова слабѣе прежняго, потому можетъ быть, что и самый предметъ представляетъ болѣе трудностей; — но такъ какъ еще и сю книгу признаетъ лучшимъ учебнымъ руководствомъ по сей части на отечественномъ языкѣ и далеко предпочтаетъ ее книгѣ Г. Кайданова, служащей и понынѣ пособіемъ преподаванія Исторіи въ

срединыхъ учебныхъ заведеніяхъ, и такъ какъ Г. Смарагдовъ уже въ прошломъ году долженъ былъ довольствоваться почетнымъ отзывомъ, единственно за неизвѣстіемъ въ достаточномъ количествѣ суммъ на преміи, то Академія признала справедливымъ пынѣ присудить Г. Смарагдову второстепенную премію въ вознаграждение трудовъ его по составленію обоихъ руководствъ и въ поощрение къ будущимъ совершилѣйшимъ трудамъ.

---

Гг. Академики Купферъ и Якоби представили Академіи брошюру напечатанную подъ заглавіемъ:

О булатахъ. Сочиненіе Корпуса Горныхъ Инженеровъ Генераль-Майора Аносова, содержащее описание опытовъ, предпринятыхъ для получения булатовъ, понятіе, приобрѣтенное изъ сихъ опытовъ о различіи булатовъ отъ стали и открытие самихъ способовъ приготовлять ихъ Въ 2-хъ книгахъ С.

П. Б. 1841.

Г-лу Аносову удалось открыть способъ приготовления стали, которая имѣть всѣ свойства столь высоко цѣннаго Азіатскаго булага и превосходить своею добротою всѣ изготавляемые въ Европѣ сорты стали. Гг. Купферъ и Якоби имѣли подъ рукою образчики ея, которые незакаленные были чрезвычайно мягки и гибки, а закаленные крѣпостью превосходили самую лучшую Англійскую сталь. Еслибы въ сочиненіи Г. Аносова было указано, какимъ образомъ можно всегда съ

удачею изготавлять эту сталь, то не колеблясь должно бъ было признать это открытие однимъ изъ полезнейшихъ обогащений промышленности, и въ особенности отечественной. Но въ описаніи столь мало сказано о способѣ приготовленія этого булата, что надобно думать не предоставляетъ ли Г. Аносовъ себѣ самому этой тайны, или можетъ быть и ему самому только временно и случайно выдается изготавливать такую сталь.

Сочиненіе Г. Аносова не представляетъ тѣхъ элементовъ, на которыхъ слѣдовало бы основать прочное сужденіе о его открытии: а можно судить о важности его изобрѣтенія только по тѣмъ образцамъ стали, которые онъ доставилъ сюда. При таковомъ положеніи дѣла Гг. Академики не решаются представить Академіи о присужденіи Г. Аносову Демидовской награды за изобрѣтеніе, которое не сдѣгалось еще общимъ достояніемъ и о которомъ даже не известно основано ли оно па приемахъ вѣрныхъ и доступныхъ для всѣхъ и каждого.

Однако въ предупрежденіе упрека въ томъ, что столь важное отечественное открытие могло ускользнуть отъ вниманія Академіи, она, на основаніи свидѣтельства двухъ своихъ членовъ, видѣвшихъ образцы булата Г. Аносова, положила удостовѣрить открытие его въ нынѣшнемъ Демидовскомъ отчетѣ *почетного отзыва*, увѣрена будучи, что если способъ Г. Аносова дѣйствительно основанъ на твердыхъ указаніяхъ науки и оправдается вѣрными и положительными опытами, благодаѣтельное

Правительство наше конечно не оставит прямично вознаградить изобрѣтателя. —

Кромѣ того Академія признала справедливымъ упомянуть съ похвалою о слѣдующихъ сочиненіяхъ во вниманіе къ полезной цѣли, которую Сочинители имѣли въ виду и къ удачному выполненію —

Профессора Всеволодова: Опытъ ученія о поваль-  
ныхъ болѣзняхъ между домашними животными.

Зедергольма: Исторія древней Философіи.

Доктора Грума: Руководство для прививанія пре-  
дохранительной оспы.

Доктора Гефта: Руководство къ повивальному Ис-  
кусству.

Инженеръ-Механика Диго: Практическое Руковод-  
ство для устройства усовершенствованныхъ ве-  
ревчатыхъ приводовъ (*Système funiculaire:*)

Изъ остальныхъ сомнительныхъ сочиненій одно по неудовлетворительности полученной обѣ пемъ рецен-  
зіи, на которой рѣшительного приговора основать было не возможно, отложено къ слѣдующему конкурсу; про-  
чія же числомъ 16 не удостоились вниманія Академіи.

За доставленіе отъ постороннихъ ученыхъ основательныхъ и добросовѣстныхъ рецензій Академія положила наградить большими золотыми медалями:

Профессора Императорскаго Московскаго Уни-  
верситета *Иноземцева* и Профессоровъ Импера-  
торскаго Университета Св. Владимира въ Киевѣ  
*Новицкаго и Гофманна.*

Награждъ на основаніи Ст. X. Положенія о Демидовскихъ наградахъ положено какъ сей протоколъ объ 11 присужденіи оныхъ, такъ и частныя рецензіи увѣнчанныхъ и одобренныхъ сочиненій напечатать особою книжкою для представлениія на судъ просвященной публики.



# **Р А З В О РЪ**

**сочиненія Контрь-Адмирала Барона ВРАНГЕЛЯ,**

**подъ заглавіемъ:**

**ПУТЕШЕСТВІЕ ПО СЪВЕРНЫМЪ БЕРЕГАМЪ  
СИБІРИ И ПО ЛЕДОВИТОМУ МОРЮ, СОВЕР-  
ШЕННОЕ ВЪ 1820, 1821, 1822, 1823 ■ 1824  
ГОДАХЪ ЭКСПЕДИЦІЕЮ И ПРОЧ. СЪ  
ПРИБАВЛЕНИЯМИ,**

**составлѣнныи**

**Гг. Академиками БЕРОМЪ и ЛЕНЦОМЪ.**



**Путешествие по съвернымъ берегамъ Сибири и по ледовитому морю, совершенное въ 1820, 1821, 1822, 1823 и 1824 годахъ, экспедицію, состоявшую подъ начальствомъ флота Лейтенанта Фердинанда фонъ Врангеля. Часть I и II. Спб. 1841, 8.**

**ПРИВАЛЕНИЯ КЪ ПУТЕШЕСТВІЮ . . . ФЕРДИНАНДА ФОНЪ ВРАНГЕЛЯ СЪ 13 РИСУНКАМИ И КАРТАМИ СПБ. 1841, 8.**

---

Die Veranlassung und die Geschichte der Reise über welche wir unter obigem Titel endlich einen vollständigen Bericht in Russischer Sprache erhalten haben, dürfen allerdings als hinlänglich bekannt vorausgesetzt werden. Dennoch können wir den Zweck der Expedition nur zum Ausgangspunkt einer Beurtheilung des Berichtes über sie nehmen. Wir fragen

also zuvörderst: Welche Aufgabe hatte die Expedition? um nachher fragen zu können: Wie ist diese Aufgabe gelöst? und dann zu untersuchen, welchen Gewinn die Wissenschaft durch das vorliegende Buch als öffentlichen Bericht an das Publikum gewonnen hat.

In Sibirien hatte sich schon sehr früh, schon zur Zeit der Entdeckung der *Kolyma*-Mündung vor der Mitte des XVII. Jahrhunderts ein Gerücht von einer grossen Insel oder einem Lande, der Mündung dieses Flusses gegenüber, gebildet. Schon nach Müllers Mittheilungen hatte man überwiegende Gründe für die Ueberzeugung, dass ein Missverständniß dieses Gerücht hervorgerufen habe. Die Russen hatten nämlich, als sie das Gebiet der Tschuktschen erreichten, von einem grossen Lande gehört, das, nur durch einen schmalen See-Arm getrennt, dem Gebiete dieses Volkes gegenüber liege. Da man sich an der Nordküste befand, so war es natürlich, dass man es dieser Küste gegenüber glaubte. Seitdem man aber Amerika der Spitze des Tschuktschen-Landes gegenüber gefunden hatte, schien es einleuchtend, dass die Sage diesen Welttheil gemeint habe.

Indessen wachte das Gerücht von Zeit zu Zeit wieder auf, indem man das unbekannte Land bald der *Kolyma* gegenüber liess, bald mehr nach Westen versetzte. Da nun aber vor der *Kolyma* mehrere Inseln allmälig bekannt wurden (die *Bären-Inseln*) und weiter nach Westen noch grössere, das vermeintliche

Land auch in einige Karten schon aufgenommen war, so wusste Niemand mehr, ob ausser den Inseln noch ein solches anzunehmen sei, oder nicht. Aber auch von den mehr westlichen Inseln hatte man bis zum Jahre 1810 nur höchst unbestimmte Nachrichten. Mit der Entdeckung derselben war es so zugegangen.

Ein Russischer Pelzjäger oder Kaufmann, Ljächow, befand sich im Jahr 1770 grade am *Swttoi Nass*, zwischen den Mündungen der *Jana* und *Indigirka*, als eine Heerde Renthiere, von Norden her, über das Eis kam. „Die kommen nicht aus dem Meere“ dachte er, und fuhr der Spur nach. So erreichte er die erste der nach ihm benannten *Ljächow-Inseln*. Die Spur der Renthiere ging aber weiter. Er konnte beim ersten Versuche ihr Ende nicht erreichen. Doch wurde im Verlaufe mehrerer Jahre nach dieser Anzeige, die Gruppe grosser Inseln entdeckt, die jetzt mit dem Namen *Neu-Sibirien* belegt wird, und die den Promyschleniks längere Zeit einen reichen Gewinn brachte, der übrigen Welt aber so gut als unbekannt blieb. In diesem Dunkel wäre diese Gruppe auch wohl noch länger geblieben, wenn nicht die Sibirischen Abenteurer angefangen hätten um den Besitz dieses Landes zu streiten, und um höhere Entscheidung aus St. Petersburg zu bitten, während man hier von dem streitigen Lande nichts wusste. Ljächow nämlich hatte ein ausschliessliches Privilegium für die Ausbeutung der nach ihm benannten Inseln

erlangt. Seine Erben dehnten dieses Privilegium auch auf die Inseln Neu Sibirien, Fadejewaki und Kotelnoi aus. Die hierüber in der Residenz erhobene Klage veranlasste den Grafen Rumänzow auch diesen wütesten Theil des Russischen Reichs untersuchen zu lassen. Auf seine Kosten wurde die bekannte Hedenströmsche Expedition nach *Neu-Sibirien* unternommen.

Hedenström's Berichte waren geeignet genug, das Interesse zu wecken, aber sie trugen stark den Character des Abenteuerlichen. Aus Eis, Erde und fossilen Knochen sollten ausgedehnte Inseln bestehen. Unter den fossilen Resten sollten auch Vögel sein, deren Klauen zu Bogen dienen, und deren Spuhlen Arms-Dicke haben. Als nun der Geheimerath Speranski General-Gouverneur von Sibirien war, stellte er vor, wie nothwendig es sei, diese Inselgruppe einer neuen Untersuchung zu unterwerfen, zugleich aber die alten und zum Theil erneuten Sagen von noch andern Inseln oder Ländern prüfen zu lassen, welche der Nord-Küste von Sibirien gegenüber zuweilen gesehen sein sollten.

Dieses gab Veranlassung zu der Expedition, über die wir hier zu berichten haben. Ihre Aufgabe wurde aber allmählig erweitert. Noch war von keinem Seefahrer seit der Zeit des unternehmenden Deschnew die Küste von der *Kolyma*-Mündung bis zur *Berings-Strasse* folgt. Cook, der von Osten, und Billings,

der von Westen (aus der *Kolyma*) diese Küste verfolgen wollten, fanden beide ihren Weg bald durch Eis versperrt. Der britische Stolz empörte sich bei dem Gedanken, dass einem tollkühnen Kosaken gelungen sein sollte, was ihrem grossen Seemann nicht gelingen wollte; er suchte die Authenticität der Fahrt Deschnew's in Zweifel zu ziehen, behauptete mitunter einen Zusammenhang Amerikas mit Asien in der Gegend des *Schelagskoi-Noss* (Burney), und liess zuletzt die Fahrt Deschnew's aus der Geschichte der Reisen ganz aus (Stephensen). Es galt also nochmals die Trennung Asiens von Amerika zu erweisen, und die Küste vom *Schelagskoi-Noss* bis zu Cook's *Nord-Cap* kunstgemäss aufzunehmen, da sie bisher auf den Karten nach Gutdünken gezeichnet wurde, indem weder die Expeditionen unter der Kaiserin Anna, noch die unter Billings und Sarytschew sie hatten erreichen können. Es galt aber auch denjenigen Theil der Nordküste Sibiriens, der vor hundert Jahren aufgenommen war, zu rectificiren, da besonders die Längenbestimmungen nach den damaligen mangelhaften Methoden sehr unsicher sein mussten.

Wie viel nun von dieser allmählig erweiterten Aufgabe dem Herrn von Speranski angehört, wie viel der Admiralität, darüber zu urtheilen, fehlen uns die Materialien. Aber so viel leuchtet aus dem mitgetheilten Bruchstücke der Instruction hervor, dass

der Admiralität die Bestimmung gehört, die Aufnahme der Küste auf dem Eise zu unternehmen und die angeblichen Inseln, so wie die Inselgruppe von Neu-Sibirien und die Ljachowschen Inseln durch Eisfahrten aufzusuchen. Hierdurch erhielt die Expedition nicht nur einen eigenthümlichen Charakter, sondern das Gelingen einer Unternehmung, welche der Russischen Marine so viel Ehre macht, ist nur dadurch möglich geworden. Die Bestimmung der Art der Ausführung dieser allgemeinen Vorschrift überliess man den Führern der Unternehmung. Das Hauptverdienst der Admiralität aber bestand in der Wahl tüchtiger Männer zu Führern und zur Begleitung.

Es wurde nämlich die gesammte Unternehmung in zwei Expeditionen getheilt. Die eine, geführt von dem Marine-Lieutenant Wrangell, sollte ihr Standquartier an der Mündung der *Kolyma* haben, von hier die Küste nach Westen bis zur *Indigirka* und nach Osten wo möglich bis zur *Berings-Strasse*, und überdiess die *Bären-Inseln* aufnehmen und auf dem Eise das Land im Norden, das zuletzt ein Geodät Andrejew aus der Ferne gesehen haben sollte, aufsuchen. Zu dieser Expedition, über welche das vorliegende Werk berichtet, gehörte noch der Dr. Kyber als Arzt und Naturforscher, der Mitschmann Matjuschkin und der Steuermann Kosmin nebst einem ehemaligen Begleiter Hedenströms, dem Kosaken Tatarinow.

Die zweite Expedition, unter Leitung des Marine-Lieutenants Anjou, sollte ihr Standquartier an der Mündung des Flusses Jana in *Ustjansk* haben, die Küste von der *Lena* bis zur *Indigirka* aufnehmen, und ausserdem die *Ljachow-Inseln* und die Gruppe von *Neu-Sibirien* beschreiben und aufnehmen. Ueber die Arbeiten dieser Expedition ist zwar kein ausführlicher Bericht bisher veröffentlicht, doch ist die durch sie gewonnene Verzeichnung der Küste und der Inseln in Wrangell's Karte mit aufgenommen, zugleich mit den ausgedehnten Eisfahrten Anjou's.

Fragen wir nun, wie diese Aufgabe verfolgt worden ist, so können wir uns auf Zeugnisse berufen, welche nicht unpartheiischer aufgesucht und nicht günstiger ausgesprochen werden können. Seit der ersten Fahrt des Capt. Ross im Jahre 1817 bis zu der letzten der Herren Simpson und Dease, haben die Engländer mit bewundernswürdiger Ausdauer Reisen in die arktischen Gegenden von Nord-Amerika und auf dem Eise, von *Spitzbergen* nach dem Pole zu, unternommen und es ist ihnen gelungen, durch wiederholte Untersuchungen, da jede einzelne nur theilweise Erfolg hatte, endlich die ganze Nordküste von Amerika bis auf eine sehr kleine Lücke, die vielleicht in diesem Augenblicke auch schon befahren ist, zu verzeichnen. Mit Recht blickt jeder Britte stolz auf die Geschichte dieser Reisen, als auf einen für alle Zeiten sprechenden Beweis von britischer Ausdauer,

**Ausopferung und Tüchtigkeit:** denn drei Winter, welche Ross im Eise abgesperrt zu bringen musste, haben nicht im Geringsten von ähnlichen Versuchen abgeschreckt, sondern nur dazu gedient, andere Ausgangspunkte und andere Mittel zu wählen. War eine Expedition ohne Erfolg geblieben, so folgerte man daraus nicht, dass die ganze Unternehmung aufzugeben sei, sondern dass man sie auf andere Weise anzutreifen habe, weil sie schlechterdings doch gehen müsse, zur Ehre der Nation. Von einem Handels-Interesse nämlich konnte schon lange nicht mehr die Rede sein, kaum noch von allgemein wichtigen wissenschaftlichen Resultaten. Es kam in der That nur darauf an, die Sache durchgesetzt zu haben.

Dieser National-Stolz in seiner erhabensten Form war nothwendig der strengste und unerbittlichste Richter über verwandte Unternehmungen, wie er denn auch nicht unterlassen hat, über eine andere weniger glückliche Expedition oft eine scharfe Rüge ergehen zu lassen. Wie hat er sich in Bezug auf die Expeditionen von Anjou und Wrangell vernehmen lassen? — Als die ersten Berichte über die mehrmals unternommenen Eisfahrten bis an das offene Meer bekannt wurden, scheute man sich in England nicht, unverhohlen Zweifel gegen die Wahrheit derselben auszusprechen. Als aber alle Zweifel schwinden mussten, da hat der britische Stolz, mit ächt-seemännischer Offenheit, zu einer unverhohlenen Lobpreisung,

man könnte sagen, Begeisterung für diese Expedition sich erhoben, und man hat in den Zeitschriften Englands so lebendige Ausdrücke derselben gelesen, wie schwerlich in den vaterländischen. Die deutsche Ausgabe der Reise wurde sogleich in England übersetzt, und schon ist die zweite Auflage dieser Uebersetzung eingeleitet und vielleicht in diesem Augenblicke beendet. Major Sabine, der Herausgeber dieser Uebersetzung, selbst ein Kenner des höhern Nordens, sagt in der Einleitung: „Mögen wir nun auf Wrangells „Reisebeschreibung als auf eine authentische Nachricht „über einen bis jetzt wenig bekannten Theil der Erde „und seine Bewohner sehen, oder als auf eine Er- „zählung von überwundenen Schwierigkeiten und „von Entbehrungen, ertragen in einem Geiste, den „England so hoch schätzt in seinen eigenen Officieren, „und nicht träge ist, in andern zu schätzen; oder „endlich als einen wesentlichen Theil in der Ge- „schichte der arktischen Entdeckungen, an welchen „unser eigenes Land einen so vorherrschenden An- „theil genommen hat, in allen diesen Rücksichten und „in jeder einzeln hat der Reisebericht ein Recht auf „die Achtung und Theilnahme britischer Leser.“ (Pref. p. IV.). Doch viele Stimmen der lebhaftesten Theilnahme konnten in England eben so wenig fehlen, als in andern Ländern; vorzüglich aber kam es darauf an, wie der gelehrte Secretär der Admiralität, Barrow, der als wissenschaftlicher Repräsentant der

Aufopferung und Tüchtigkeit; denn drei Winter, welche Ross im Eise abgesperrt zubringen musste, haben nicht im Geringsten von ähnlichen Versuchen abgeschreckt, sondern nur dazu gedient, andere Ausgangspuncke und andere Mittel zu wählen. War eine Expedition ohne Erfolg geblieben, so folgerte man daraus nicht, dass die ganze Unternehmung aufzugeben sei, sondern dass man sie auf andere Weise anzutreifen habe, weil sie schlechterdings doch gehen müsse, zur Ehre der Nation. Von einem Handels-Interesse nämlich konnte schon lange nicht mehr die Rede sein, kaum noch von allgemein wichtigen wissenschaftlichen Resultaten. Es kam in der That nur darauf an, die Sache durchgesetzt zu haben.

Dieser National-Stolz in seiner erhabensten Form war nothwendig der strengste und unerbittlichste Richter über verwandte Unternehmungen; wie er denn auch nicht unterlassen hat, über eine andere weniger glückliche Expedition oft eine scharfe Rüge ergehen zu lassen. Wie hat er sich in Bezug auf die Expeditionen von Anjou und Wrangell vernehmen lassen? — Als die ersten Berichte über die mehrmals unternommenen Eisfahrten bis an das offene Meer bekannt wurden, scheute man sich in England nicht, unverhohlen Zweifel gegen die Wahrheit derselben auszusprechen. Als aber alle Zweifel schwanden mussten, da hat der britische Stolz, mit ächt-seemännischer Offenheit, zu einer unverhohlenen Lobpreisung,

man könnte sagen, Begeisterung für diese Expedition sich erhoben, und man hat in den Zeitschriften Englands so lebendige Ausdrücke derselben gelesen, wie schwerlich in den vaterländischen. Die deutsche Ausgabe der Reise wurde sogleich in England übersetzt, und schon ist die zweite Auflage dieser Uebersetzung eingeleitet und vielleicht in diesem Augenblicke beendet. Major Sabine, der Herausgeber dieser Uebersetzung, selbst ein Kenner des höhern Nordens, sagt in der Einleitung: „Mögen wir nun auf Wrangells „Reisebeschreibung als auf eine authentische Nachricht „über einen bis jetzt wenig bekannten Theil der Erde „und seine Bewohner sehen, oder als auf eine Erzähnung von überwundenen Schwierigkeiten und „von Entbehrungen, ertragen in einem Geiste, den „England so hoch schätzt in seinen eigenen Officieren, „und nicht träge ist, in andern zu schätzen; oder „endlich als einen wesentlichen Theil in der Geschichte der arktischen Entdeckungen, an welchen „unser eigenes Land einen so vorherrschenden Anteil genommen hat, in allen diesen Rücksichten und „in jeder einzeln hat der Reisebericht ein Recht auf „die Achtung und Theilnahme britischer Leser.“ (*Pref. p. IV.*). Doch viele Stimmen der lebhaftesten Theilnahme konnten in England eben so wenig fehlen, als in andern Ländern; vorzüglich aber kam es darauf an, wie der gelehrte Secretär der Admiralität, Barrow, der als wissenschaftlicher Repräsentant der

englischen Marine gelten muss, und der amtliche Hüter und Mehrer ihres Ruhmes ist, sich stellen würde. Ueberdiess hat Barrow seit mehr als einem Viertel Jahrhundert die arktischen Expeditionen der Engländer besonders angeregt und befördert. Sein Geschäft war es, bei Rückkehr jeder einzelnen, den Gewinn, den sie gebracht hatte, zu erheben, und selbst bei den völlig Missglückten das Verdienst der Führer unangetastet zu bewahren, vor allen Dingen aber die stete Erneuerung der Unternehmungen, bis zu vollständiger Kenntniss, des Eismeers als eine Sache der National-Ehre mit hinreissender Beredsamkeit darzustellen. Seinem rastlosen Streben, in den arktischen Expeditionen seiner Flage ein Denkmal zu errichten, welches der Mitwelt sowohl als der Nachwelt die Achtung vor britischer Ausdauer und Tüchtigkeit abzwingen soll, ist es vorzüglich wohl zuzuschreiben, dass man so viele Jahre hindurch so bedeutende Summen auf diesen Zweck verwendet hat. Wie nun Barrow sich verhalten würde gegen die Russische Flagge, die der Britischen ein *paroli* bietet, — darauf musste Jedermann gespannt sein, der an der Geschichte dieser Entdeckungsreisen einigen Antheil genommen hat. Kaum war Wrangell's Reisebericht in England bekannt, so erachien von Barrow (*im Quaterly Review 1840 Sept.*) eine ausführliche Kritik oder vielmehr eine ausführliche Lobpreisung, welche alle früheren an Lebendigkeit zu überbieten scheint, und das Feuer eben

so bewundern lässt, das der alte Mann sich bewahrt hat, wie man die Biederkeit nothwendig liebgewinnen und ehren muss, mit der er allen National-Stolz vergaßt, wo er Tüchtiges anzuerkennen findet. Er beginnt gleich so: „Wenn wir in unserm Ausspruch „über Parry's Versuch den Nordpol zu erreichen, „sagten, „„dass dieser Versuch, obgleich erfolglos, „„von so kühnem und verwegnem Charakter ist, „„dass er für die fernste Nachwelt als Erinnerung „„da stehen wird von der Ausdauer, Beharrlichkeit, „„Energie und Unbeugsamkeit, welche britische See- „„leute in den schwierigsten, entmuthigendsten und „„gefährlichsten Verhältnissen zu entwickeln fähig sind, „„wenn sie unter dem Commando von besonnenen und „„einsichtsvollen Officieren stehen, zu denen sie vol- „„les Vertrauen haben.““ — „Wenn wir, sagt Barrow, „in diesem Ausspruch das Wort „Russische“ statt „Brit- „fische“ setzen, so kann er ganz auf den Baron Wrangell und sein kleines Gefolge von Seeleuten ange- „wendet werden.“ Nach dieser unverholenen Aner- kennung kann man freilich kaum so unartig sein, zu bemerken, dass Ein Unterschied doch darin liegt, dass die Wrangellsche Expedition nicht *unsuccessful* war.

So der Anfang von Barrow's Kritik! Nachdem er von den Eisfahrten gesprochen hat, die wegen aufgehäufter Eisblöcke so ausserordentlich mühselig waren, bemerkt er: „Es ist unmöglich „dieses Buch zu lesen, ohne die augenfällige Aehn-

„lichkeit der Beachwerden, Gefahren und Entbeh-  
„rungen, denen Parry in seinem letzten Ver-  
„suche und Wrangell in seinen vier Fahrten auf  
„dem Polar-Eise ausgesetzt waren, zu erkennen.  
„Man muss jedoch zugestehen, dass in jeder Ein-  
„zelheit (*in every particular*) der russische Seemann  
„gegen eine unendlich grössere Masse von Schwie-  
„rigkeiten und Entbehrungen zu kämpfen hatte,  
„dass er ihnen viel länger ausgesetzt war, dass er  
„einen viel weiten Raum zurück legte, und dass er  
„weit geringere Mittel zu seiner Disposition hatte.“  
Er fügt hinzu, dass jeder britische Officier diese Be-  
richte nicht vergleichen könne, ohne tief die Libera-  
lität der eigenen Regierung anzuerkennen, welche  
dafür sorgt, dass die britischen Expeditionen ähnli-  
cher Art mit so viel *Comfort* als möglich unternom-  
men werden können (l. c. p. 440). Wir müssen aber  
hierbei bemerken, dass eben dieser *Comfort* doch be-  
wirkt hat, dass, trotz der bewundernswürdigen Be-  
harrlichkeit der englischen Seeleute, trotz der nau-  
tischen Tüchtigkeit ihrer Officiere, so viele Expedi-  
tionen nöthig waren, um einen kleinen Theil der  
Nordküste von Amerika zu entdecken, und dass zu-  
letzt die Engländer bei unsren Matrosen und Pro-  
myschlenniks aus der Zeit der Kaiserinn Anna in  
die Schule gehen mussten. Fragt man sich nämlich,  
wie es komme, dass vor hundert Jahren, während  
der zweiten Beringischen Expedition im Verlaufe von

7 Jahren die ganze lange Nordküste der alten Welt mit Ausnahme der Strecke östlich von Schelagskoi-Noss hat aufgenommen werden können, während zur Entdeckung der weniger ausgedehnten Nordküste der neuen Welt fünf und zwanzig Jahr hindurch mit der grössten Energie wiederholte Unternehmungen nicht genügt haben, so springt in die Augen, dass ausser dem Vortheil, den die vielen grossen Flüsse Sibiriens gewährten, gegen welche Nord-Amerika nur einen sehr grossen hat, auch die Eigenthümlichkeit des Russischen Nationalcharakters, mit kleinen Mitteln sich zu behelfen, allein das Gelingen möglich gemacht hat. Bering und die gesamme russische Admiralität damaliger Zeit hatten keine Kenntniss von der Beschaffenheit des Eismeers, und konnten sie gar nicht haben. Aber man wusste, dass Kosaken und andere Abenteurer das Eismeer hie und da befahren hatten, und so befahl man den Marine-Officieren die grossen Flüsse hinab zu fahren und какъ ни будъ aus einer Fluss-Mündung in die andere vorzudringen. Gelang der Versuch einer Mannschaft nicht, oder wurde sie mehr oder weniger aufgerieben, so zerbrach man sich nicht den Kopf mit weisen Maasregeln, sondern man half sich mit dem wirksamen: *давай другихъ!* Die britische Marine wollte lange Zeit das Eismeer mit ihrer nautischen Kunst und wohlgeschützten Schiffen bezwingen, aber es hielt sich tapferer als *St. Jean d'Acre* und die *Bocca Tigris* und liess von den com-

fortablen Schiffen nur die der ersten Parry'schen Expedition tief in seine Geheimnisse schauen, rief aber zweimal demselben mutigen Parry, zweimal dem Capitain Ross, einmal dem Capt. Beechey und ein anderes Mal dem Capt. Back sein kaltes *Stop!* entgegen, und setzte den britischen Muth und die britische Nautik nur in eine comfortable Gefangenschaft. Da sahen sich die Britten um nach der Weise, wie die Russischen Abenteurer vom vorigen Jahrhundert es gemacht hatten, was ihnen wahrlich zu nicht geringer Ehre gereicht — und siehe! vor den offenen Böten, wo der Mensch *à la merci* der Witterung gestellt war, öffneten sich die Nordküsten von Amerika. Wir haben es uns nicht versagen können unsern Duldern vom vorigen Jahrhundert dieses kleine Zeichen der Erinnerung zu widmen, und kehren zurück zu unserm Gegenstande.

Doch erlaube man uns noch vorher zu bemerken, dass der liebenswürdige und in seiner Ausdauer bewundernswürdige Barrow am Schlusse seines Berichtes über Wrangells Reise wieder auf sein *Ceterum censeo, Carthaginem esse delendam* d. h. auf den Satz zurück kommt: Die Ehre der englischen Flagge fordert, dass das ganze Eismeer über Amerika beschifft werde! Er stellt seinem Volke den Baron Wrangell als einen Mann dar, der wohl geeignet sein könnte, den Engländern die letzte Ehre zu rauben, und schliesst mit einem energischen Anruf an den briti-

schén Stolz, von dem wir nur das Ende hersetzen.  
„Wir können nicht glauben, dass jetzt, nachdem die  
„Thore weit geöffnet sind, der Triumph, endlich über  
„die Schwelle einzutreten, nach Allem was wir ge-  
„than haben, um den Weg zu ebenen, einer fremden  
„Flagge überlassen werden wird. Davor bewahre uns,  
„rufen wir, das Ehrgefühl des Volkes! Davor bewahre  
„uns der National-Stolz! Wird das erlaubt, so muss  
„England sein Haupt beugen!“

Während der Sekretär der britischen Admiralität  
so ungeheuchelte Bewunderung der Ausdauer und  
dem Unternehmungsgeiste des Herrn von Wrangell  
zollt und zuletzt seinen Landsleuten zuruft: Hannibal ist vor den Thoren! ist der Bericht des letztern so schlicht und einfach, dass man glauben sollte, es verstände sich alles von selbst. Von der Reise von St. Petersburg nach Irkutsk, in der Telega bei Frühlingswegen zurückgelegt, wird eben nur gesagt, dass sie so rasch als möglich, in 56 Tagen, zurückgelegt wurde. Die Reise von Irkutsk nach Jakutsk auf der Lena ist eine genussreiche Erholung. Ueber den Ritt von Jakutsk bis Nishne-Kolymsk, mehr als 2000 Werst weit, im Winter ausgeführt, über steile Gebirge und wochenlang ohne Ohdach, längere Zeit bei einer Kälte von 24° und zuletzt bei einem Froste von 32° R. wird nur so viel von den Unbequemlichkeiten gesagt, als nöthig ist, um zu zeigen, wie man hier reist, — dagegen wird überall auf die Gränze der Baumvege-

tation, Beschaffenheit der Gebirge und des übrigen Terrains ausführlich berichtet. So kommen wir schon im zweiten Kapitel nach *Nischné-Kolymsk*. Umständlicher ist die Erzählung der Eisfahrten, weil nur dadurch die Beschaffenheit des Meer-Eises in dieser Gegend gezeigt werden kann. Aber diese Verachtung der Mühseligkeiten ist es lange nicht allein, welche das Gelingen herbei führte, sondern der unbeugsame Wille, alle Hindernisse zu überwinden und die geistige Spannkraft, welche bei allen deprimirenden Einflüssen den Muth aufrecht erhielt. Es ist nicht schwer, bei aufregender Umgebung, und kräftigem Wohlbefinden, aus Ehrgeiz allenfalls sich dem Tode preis zu geben; — aber abgeschattet von aller Welt, an der Küste des Eismeers, wo der behaglichste Aufenthalt der im Hauptquartier zu *Nischné-Kolymsk* war, welcher dem Führer & Quadrat-Faden und der Mannschaft eben so viel Raum gab, wo ein Eisblock die Stelle des Fensters vertrat, und nur gedämpftes Licht einfallen liess, wenn nämlich die Sonne nicht unter dem Horizonte war, wo zuweilen die Pelze in der Stube nicht abgelegt werden konnten, in diesem engen Raum und dieser langen Zeit, die sich in vielen Tausend Minuten langsam abspinnen musste, nicht in einer einzigen unglücklichen Minute zu finden, dass Gründe genug da waren, um umzukehren,— das ist es, was unsere Bewunderung uns abzwingt. Denn das dürfen wir nicht übersehen, dass Herr von

Wrangell, sowohl auf den Fahrten selbst, als im Quartier zu *N. Kołymsk* in jeder Minute die Möglichkeit hatte, umzukehren. An dieser moralischen Klippe sind mehr Expeditionen gescheitert, als an dem gefährlichsten Felsenriff der Welt. Wir brauchen nicht an das beispiellose Beispiel des unglücklichen Bering auf der zweiten Fahrt zu erinnern, der mit musterhafter Ausdauer alle Schwierigkeiten überwunden hatte, um von *St. Petersburg* bis an die Küste Amerikas zu gelangen, dann aber mit gebeugtem Muthe und murrender Mannschaft nur acht Stunden an dieser Küste verweilte, um frisches Wasser einzunehmen, nachdem man acht Jahre gebraucht hatte, um dahin zu gelangen, und so mit dem überreichten: zurück! allen bisherigen Bemühungen die Krone abbrach. Der Vergleich liegt uns viel näher. Hier in *Nishne-Kolymsk* selbst sollte Billings 30 Jahr vor Wrangell auf Befehl der Admiralität zu Schiffe gehn, um dieselbe Küste aufzunehmen, die später Wrangell aufgenommen hat. Das Polar-Meer setzte auch ihm sein eisiges „Stop“ entgegen, das kein Kiel überwinden kann; allein man sagte ihm, im Winter könne man auf dem Eise mit Hunden die Küste entlang fahren. Billings war hierzu entschlossen, dagegen setzten ihm Andere die Gefährlichkeit und Unausführbarkeit des Unternehmens aus einander, und Billings hatte das Unglück, seinen Entschluss aufzugeben.

In dem engen Raum des Hauptquartiers zu *Nische-Kolymsk* „schwelgte“ unser Reisender, nach eigenem Ausdrucke, wenn er von seinen Eisfahrten zurück kehrte. Was es mit diesen auf sich hatte, möge man daraus ersehen, dass auf der ersten 1122 Werst in 22 Tagen, auf der zweiten 1210 Werst in 36 Tagen, auf der dritten 1355 Werst in 57 Tagen und auf der vierten 2300 Werst in 78 Tagen zurückgelegt wurden. Ueberhaupt hat also Wrangell 173 Tage, d. h. ungefähr ein halbes Jahr auf dem Eise zugebracht, und ist in dieser Zeit 6077 Werst, d. h. weiter als von hier nach Irkutak gefahren. Zuweilen fehlte es Tagelang an Nahrung, denn die Vorräthe waren von Thieren ausgeplündert, noch öfter an Feuerung. Zuweilen brach das Eis unter den Reisenden und man sieht sie auf sturm bewegtem Meere auf abgelösten Eisschollen. Auch diese zertrümmern zuweilen unter ihnen.

Man darf aber nicht glauben, dass unser Reisender, ausser dem Klima, kein anderes Hinderniss zu überwinden gehabt hätte. Von diesen fanden sich hier, wie auf allen ähnlichen Reisen, ganz unvorhergesehene, weshalb die schon gefassten Pläne mehrfach umgeändert werden mussten. Gleich bei der Ankunft in *Sredne-Kolymsk* zeigte es sich, dass der dortige *Isprawnik* alle schon ein Jahr vorher durch den General Gouverneur ihm befohlenen Vorkehrungen vollständig unterlassen hatte. Nichts war also von der

Special-Behörde für die Bedürfnisse der Expedition gehabt. Man hatte weder für einen Vorrath von Fischen zum Füttern der Hunde gesorgt, noch auch einen einzigen Baum zum Bau eines Observatoriums angeführt, und eben so wenig der Anordnung gemäss Anstalt getroffen, an dem Baranow-Felsen eine Art Winterlager zu erbauen, was doch als Ruhepunkt für die Eisfahrt unentbehrlich war. Der *Ispravnik* wusste keine andere Entschuldigung vorzubringen, als: er habe nicht geglaubt, dass die Reisenden in diesem Jahre wirklich schon eintreffen würden. Der Baron Wrangell giebt nun Herrn von Matjuschkin das Verdienst, dass er, der früher angekommen war, durch seine rastlose Bemühung das Versäumte einigermassen gut zu machen bestrebt gewesen sei. In der That hatte dieser mitten im Winter, das heisst im hiesigen Winter, einen Thurm mit vier Fenstern auf ein Häuschen setzen lassen, wobei die Beile der Arbeiter wie Glas zersprangen, und bald nach Wrangell's Ankunft, war diese Arbeit schon vollendet. Herr von Wrangell versammelte nun, verlassen von der einzigen Ortsbehörde, die wohlhabenden Russischen Einwohner des kleinen Ortes und die Stammältesten der am *Omolon* und *Anjui* wohnenden *Jakuten*, *Jukahiren* und *Tschuwansen*, um durch Versprechungen sie zu bewegen, so schnell als möglich alle noch fehlenden Bedürfnisse der Expedition herbeizuschaffen, was eben nicht leicht war, da z. B. die

trocknen Fische 800 Werst weit herbei geschafft werden mussten, und bei den Bewohnern der ganzen Gegend ein gewisses Misstrauen in Betreff der richtigen Bezahlung für die gelieferten Gegenstände, bei dem *Isprawnik* aber durchaus Mangel an gutem Willen, der Expedition behülflich zu sein, sich zu erkennen gab. Indessen gelang es, das Vertrauen der Eingeborenen durch Offenheit zu gewinnen. Nun aber trat der *Isprawnik* mit Gegen-Machinationen auf. Er gab sich alle ersinnliche Mühe, die Reisenden durch übertriebene Schilderung der Armuth der Einwohner zur Verminderung der Forderungen zu bewegen, und sie durch grundlose Erzählungen von den bevorstehenden Gefahren zu schrecken. Unter andern behauptete er, die dortigen Hunde seien schwach, und nicht im Stande weite Reisen auszuhalten, die Führer aber durchaus unersfahren und nicht zuverlässig. Vornehmlich aber liess er sich ganz besonders angelegen sein, eine Menge der furchterlichsten Beispiele von der Rohheit und Wildheit der *Tschuktschen* vorzubringen, die er als die gefährlichsten und grausamsten Menschen beschrieb. Als das auch nicht fruchtete, unternahm er eine Reise, angeblich in Dienstgeschäften, und kam, trotz des Versprechens, bald zurück zu sein, nicht wieder. Er war besiegt.

Im folgenden Winter aber brach ein ganz anderes Unglück ein, als die Widerspenstigkeit eines *Isprawnicks*, der wahrscheinlich nicht beaufsichtigt sein

wollte, — ein Unglück, das in andern Gegenden kaum bemerkt sein würde, im *Nischnie-Kolymsk* aber zu einer Lebensfrage wurde. Der Sommer-Fischfang war sehr unergiebig ausgefallen, es brach also Hungersnoth aus und in Folge derselben eine Seuche unter den Hunden, welche § der Hunde des Kolymsker-Kreises dahin raffte. Es waren also die unmittelbarsten Bedürfnisse der Expedition grösstentheils vernichtet. Wie nun dennoch aus grosser Entfernung eine Anzahl von 300 Hunden zusammengebracht, diese von der Seuche bewahrt, am Ende aber nur 60 tauglich befunden wurden, und mit diesen eine neue Expedition auf dem Eise, nach verändertem Plane, unternommen wurde, ausführlich zu erzählen, würde uns zu weit führen. Wir haben es uns nur nicht versagen können, die Akademie in einem Zeitpunkte, wo sie selbst eine ähnliche Expedition eingeleitet hat, zu erinnern, wie viel darauf ankommt, dass der Führer derselben die Fähigkeit habe, zur rechten Zeit den rechten Entschluss zu fassen, und dass er darin durch die erhaltenen Instruction nicht gehindert sein müsse.

Wir haben überhaupt in unserm Bericht die Tüchtigkeit der Führer und seiner Begleiter nur deshalb in's Auge gefasst, damit der Expedition im Vaterlande, bei dieser sich darbietenden Gelegenheit, die Anerkennung nicht fehle, welche ihr in England, in Deutschland und in Frankreich in so vollem Maasse zu Theil geworden ist. Wir haben keinen Augenblick

verkannt, dass diese Rücksichten mehr einem andern Forum angehören und dass für Bewerbung um den Demidowschen Preis wir nicht nach den Personen, sondern nur nach den Bereicherungen zu fragen haben, welche das Buch dem Gesammtgebiete der Wissenschaften überhaupt, oder der Kenntniss des Vaterlandes insbesondere bringt. Hier verlieren wir leider den Herrn von Anjou ganz aus dem Auge, der durch nicht mindere Ausdauer zur glücklichen Ausführung der Gesammt - Expedition so wesentlich beigetragen hat. Ein unglücklicher Brand hat ihn, dem Vernehmen nach, um den Besitz seiner Original-Notirungen gebracht, und mag ihm die Lust benommen haben, auf die Herausgabe der officiellen Berichte zu dringen, nachdem, durch Karten und vorläufige Berichte, die wesentlichsten geographischen Resultate bekannt geworden sind. Die Gerechtigkeit fordert aber, dass wir, indem wir uns anschicken summarisch über die wichtigeren wissenschaftlichen Ergebnisse zu berichten, gleich von vorn erklären, dass auch den Begleitern des Admirals Wrangell, dem Midschipman Matjuschkin, dem Doctor Kyber, der als Arzt und Naturforscher beigegeben war, und dem Steuermann Kosmin ein sehr ehrenwerther Anteil an dem Gewinn gebührt, den die Wissenschaft durch dieses Buch erhält. Manche Neben-Expeditionen wurden nur von diesen Herren ausgeführt, und beigetragen hat Jeder nach seinem Vermögen. Aus dem Journale des

**Dr. Kyber, das wir vor uns haben, ist gar Manches nicht nur früher in Russischen Zeitschriften bekannt geworden, sondern auch in diesen allgemeinen Bericht übergegangen.**

Auch in Bezug auf den wissenschaftlichen Gewinn könnten wir uns auf manche recht volltönende Anerkennung des Auslandes berufen. Wir begnügen uns auf die Vorrede Ritters zur deutschen Ausgabe zu verweisen, und aus dem Munde des ersten Geographen aller Zeiten nur die Worte hervorzuheben: „dass „das Verborgenbleiben so erfolgreicher Anstrengungen mannigfacher Art, als eine unersetzbliche Lücke „in der Geschichte des geographischen Wissens anzusehen sein würde.“ — Es scheint uns aber mehr Pflicht gegen die Akademie, den Gewinn im Einzelnen nachzuweisen, den die Wissenschaft durch das zu beurtheilende Buch erlangt hat, als es durch allgemeine Lobpreisungen zu erheben. Bemerken müssen wir aber, dass es eben so unmöglich fällt, als unnöthig ist, die kleinen Nebengewinne hervorzuheben, wie sie jede Reisebeschreibung abwirft. Eine dem Berichte über die eigene Reise vorangeschickte Geschichte aller Reisen an die Nordküste von Sibirien, aus den Quellen geschöpft, dürfen wir aber nicht unerwähnt lassen, da diese Zugabe für die vaterländische Geschichte der Reisen sehr erwünscht ist.

Gewonnen ist nun, vor allen Dingen, eine Küsten-Aufnahme, und zwar eine vaterländische, von 85

Längengraden, basirt auf mehr als 200 astronomische Ortsbestimmungen \*), so wie die Aufnahme der *Bären-Inseln*, der *Ljachowschen Inseln* und der Gruppe von *Neu-Sibirien*. Die westliche Hälfte dieser Aufnahme gehört Herrn von Anjou.

Gewonnen sind ferner drei Karten von einem grossen Theile von Nordost-Sibirien, so viel nach den mehrfachen Reiserouten und Erkundigungen und vielen astronomischen Bestimmungen möglich war. Es ergiebt sich daraus, dass die Gebirgszüge auf den bisherigen Karten ziemlich willkührlich nach der Laune der Kartenzeichner in Form von langen Raupen oder Skolopendern zwischen den Flusseebieten hingezeichnet waren, während es gerade im Charakter dieser Gegenden zu liegen scheint, dass die Flüsse sich nur am Fusse von Höhenzügen finden. Um zu beweisen, dass unsere Vergleichung nicht eine oberflächliche gewesen, ergreifen wir begierig die Gelegenheit, einen Tadel auszusprechen. Das Städtchen *Saschiversk*, über welches die Reise ging, liegt sowohl auf der deutschen als auf der russischen Karte von der Reise-Route um einen ganzen Grad entfernt. Offenbar ist in dieser Gegend die Route unrichtig eingetragen.

---

\*) Die Anjousche Expedition mitgezählt, auf welche die Karte mit basirt ist 115 Punkte der Meeresküste wurden auf der Wrangellschen Expedition bestimmt.

Gewonnen ist die geographische Schilderung des nordöstlichsten Theils von Sibirien, das heisst grade desjenigen Theiles unsers Vaterlandes, der von den akademischen Expeditionen unter der Kaiserin Katharina nicht berührt worden ist, und von dem wir nur durch die nicht unwichtige Reisebeschreibung Sarytschew's etwas wussten, wenn man nicht einige Berichte von Kosaken, die Pallas hat drucken lassen, mitzählen will, die aber wenig mehr lehren als hie und da einen Völkernamen. Herr von Wrangell hat lange genug unter diesen Völkern gelebt, um uns eine lebendige Schilderung von ihrem Haushalt zu geben. Wir erfahren dabei, dass von zwei Völkern, den *Omoten* und den *Schelagen*, das eine ausgestorben war, das andere im Begriffe war auszusterben, als Herr von Wrangell sich dort aufhielt. Doch werden noch Sprachproben der *Omoken* mitgetheilt, die wohl die einzigen bleiben werden. Mit der ethnographischen Schilderung ist die Schilderung des Terrains und des Klimas, der Subsistenzmittel, also der Jagd u. s. w. verbunden. Dadurch gewinnt dieses geographische Gemälde auch für die Zoologie und vorzüglich für die Kenntniss der geographischen Verbreitung der Thiere und des Pelzhandels Interesse.

Besonders aber müssen wir es hervorheben, dass Herr von Wrangell auf das Vorkommen der Bäume überall sehr aufmerksam gewesen ist, und die will-

kommenste Auskunft giebt. Die Vorstellung von der Gränze des Baumwuchses wird dadurch wesentlich verändert. Bisher war man geneigt, den 67° n. Br. als diese Gränze in Sibiren zu betrachten, auf Sujew's Beobachtungen am *Ob* gestützt, welche man verallgemeinert hat. Herr von Wrangell weist nach, dass man an den grössern Flussbetten gradstammigen Baumwuchs bis zum 71° n. Br. findet, und dass überhaupt nicht sowohl die Kälte an sich, als die Nähe des Eismeers die Baum-Gränze bestimmt. Diese Gränze ist auf Wrangell's Karte von Ost-Sibirien eingetragen, und es springt in die Augen, dass sie sich nach der Gestalt der Küste richtet. Es war also nur eine Wirkung des Obischen Meerbusens, dass Sujew jenseit des 67. Grades keinen Wald mehr fand. Auf diese Weise kennt man noch kein Maass von Kälte, welche, ohne Einfluss der Seewinde, in der Ebene Bäume nicht gedeihen lässt. Die Expedition an die *Chatanga* wird vielleicht lehren, ob es überhaupt ein solches Maass giebt. Auch über die Gränzen des Getreide-Baues auf dem zurückgelegten Wege würde man hier neue Nachrichten erhalten, wenn uns diese Erman nicht schon früher gegeben hätte.

Gewonnen ist ferner eine vorläufige Kenntniss von den Gebirgs-Formationen Nordost-Sibiriens, besonders aber an den Flüssen *Kolyma* und den beiden *Anjui*.

Gewonnen sind eine Menge einzelner Notizen über

den gefrorenen Boden Sibiriens, über Eislagen an Seen, über Quellen, welche verschwinden oder neu hervorbrechen, Notizen, welche nicht hinreichen, um eine bestimmte zusammenhängende Vorstellung über das Boden-Eis zu erlangen, aber doch einst als Beiträge nützlich sein werden.

Ein vollständiges meteorologisches Tagebuch, in Nischnie-Kolymsk vom November 1820 bis zum März 1823, nur mit Ausschluss der Monate Juli und August, vier Mal täglich metirt, ist für die wissenschaftliche Meteorologie von grosser Wichtigkeit, da wir aus dieser Gegend bisher gar keine bestimmten Angaben in Zahlen hätten. Die mittleren jährlichen und monatlichen Temperaturen von *Nischnie Kolymsk* und *Ustjan* waren schon längst in Folge freundlicher Mittheilungen bekannt geworden und haben wesentlich dazu beigetragen, von der Vertheilung der Wärme in Sibirien deutlichere Vorstellungen zu gewinnen. Ueber die Richtung des Windes und seine Stärke, über das Fallen meteorischer Wasser, so wie über einzelne Meteore erhalten wir erst durch diese Reisebeschreibung Nachricht.

Eine Reihe magnetischer Beobachtungen in Bezug auf Inclination und Declination, von Irkutsk und Jakutsk an bis zur *Koljutschin-Insel* in der Nähe der *Bering-Strasse*, kann, bei dem jetzigen Interesse für Beobachtungen dieser Art, auch nicht umhin willkommen zu sein, und um so mehr, da die meisten

aus Gegenden kommen, welche Hansteen und Erman nicht besucht haben, und zum Theil auf dem Eise des Meers angestellt sind, wo wahrscheinlich nicht so bald neue folgen werden.

Ein sehr reiches Verzeichniss von beobachteten Nordlichtern mannigfacher Form, jetzt begleitet von Abbildungen der auffallendsten Verschiedenheiten, haben unsren Collegen Parrot aufgefordert, eine Theorie des Nördlichts auf sie zu erbauen.

Wir kommen hierdurch nothwendig auf die wichtigsten Früchte dieser Reise, die gewonnene Kenntniß vom Eismeere in diesen Gegenden, und von der Bildung des Meer-Eises überhaupt, welche derselbe berühmte Physiker schon vor einer Reihe von Jahren, gleichzeitig mit seiner Theorie der Nördlichter, der Welt mitgetheilt hat, was uns aber nicht bestimmen darf, jetzt wo der Beobachter selbst spricht, davon wegzuschen.

Verloren ist freilich durch die Wrangellschen Untersuchungen das grosse Land, welches der Nordküste Sibiriens gegenüber liegen soll. Es konnte durch vier Eisfahrten, die Wrangell unternahm, eben so wenig erreicht werden, als durch die Eisfahrten Anjou's. Wrangell weist aber auch durch Zusammenstellung aller darüber aufbewahrten Nachrichten nach, dass diese entweder nur auf die jetzt völlig bekannten Inseln sich beziehen, oder auf Missverständnissen beruhen. Besonders war dem Reisenden aufgetragen,

die Angaben des Kosaken-Sotnits Andrejew zu prüfen, welcher von der *Vierpfleiler-Insel*, einer der *Bären-Inseln*, ein ausgedehntes Land gesehen haben wollte, das zu betreten er aber nicht den Muth hatte, weil er 20 Werst von der Küste eine Menge Spuren von Rennthier-Schlitten fand. Dieses Land war auf mehrten Karten eingetragen und namentlich durch Burmey. Nun weist aber Wrangell aus den Berichten Andrejew's nach, dass dieser auf der Vierpfleiler-Insel stand, als er das Land zu sehen glaubte, und dass er, mit dem Gesichte nach Süden gekehrt das Land links gehabt zu haben aussagt. In die Augen springend ist Wrangell's Vermuthung, dass Andrejew eine vorspringende Spitze des Festlandes von Asien selbst gesehen haben müsse, z. B. das Schelagskoi-Noss, wenn seiner Angabe nicht ein Irrthum oder Betrug zum Grunde liegt. Wenigstens ist Wrangell auf zweien seiner Eisfahrten östlich von den Bären-Inseln, also zur linken Hand Andrejew's (bei dessen Stellung mit dem Gesichte nach Süden) so weit nach Norden gekommen, dass er dem Andrejew in dieser Stellung fasst im Rücken gewesen wäre. Wrangell läugnet also entschieden die Richtigkeit der Angaben Andrejew's. Dennoch findet sich in der Deutschen Ausgabe der Reise ein Schluss-Satz, den wir missbilligen müssen, von dem wir aber nicht wissen, ob er dem Verfasser selbst angehört, oder dem Bearbeiter, denn wir können diese Stelle

in der Russischen Ausgabe nicht finden. Es heißt dort; „Dennoch will ich keinesweges behaupten, es könne in jener Region des Eismeers kein bisher unentdecktes Land sich befinden.“ Baron Wrangell erinnert nämlich, dass dem Vorgebirge *Jatkan* gegenüber die *Tschuktschen* zuweilen Berge gesehen zu haben glauben, deren muthmassliche Stelle auch auf der Karte angegeben ist. Allein diese Berge, wenn sie existiren, können nur auf beschränkten Inseln liegen, wie wir aus der Zusammenstellung von Wrangell's eigenen Beobachtungen sogleich zu zeigen versuchen werden. Jener Ausdruck aber: „ein noch unbekanntes Land“ vielleicht durch zu grosse Bescheidenheit oder die Besorgniß, nicht zu absprechend zu sein, eingegeben, hat Herrn Bergbaus verlassen, im seinem physikalischen Atlas nochmals ein „wahrscheinliches Polarland“ nördlich von Ost-Sibirien zu verzeichnen, das noch zu entdecken bleibt — und zuletzt wieder eine neue Exploration veranlassen könnte. Im Grunde war ja des Herrn v. Speranski's Interesse für das Polarland besonders dadurch aufgereggt, dass er es auf Karten verzeichnet fand. Auf die Karten war es durch Burney gekommen, der auf Andrejew's sich selbst widersprechende, oder wenigstens ganz verwirrte Angaben nur Gewicht legte, um Deschnew die Ehre nicht zu gönnen, zuerst die Trennung Asiens von Amerika nachgewiesen zu haben. Nun lässt sich voraussetzen, dass die Karte von Berg-

hause ihre Nachahmer finden wird; und wir zweifeln keinen Augenblick, dass solchen fremden Karten wieder bei uns gefolgt werden wird, obgleich die Materialien für die Chartographie dieser Gegenden durchaus nur russische sind. Haben wir doch lange die Form von *Nowaja-Semlja* nach ausländischen Karten auf den unsrigen modulirt, und erst durch die viermaligen Reisen des Admiralen Lütke erfahren, dass unsre eigenen Karten die richtigern waren. Die neuen russischen Karten waren den ausländischen gefolgt, obgleich es bekannt genug ist, dass seit etwa 200 Jahren kein ausländisches Schiff *Nowaja-Semlja* besucht hat.

Das wichtigste unmittelbare Ergebniss von Wrangell's Beobachtungen in Verbindung mit den Beobachtungen von Anjou und ihrem kühnen Vorgänger Hedenström ist wohl die bestimmte Nachweisung, dass die zusammenhängende Eisdecke nur einen Saum um das Festland bildet, einen Saum, der da breiter wird, wo das Meer seichter ist, und zerstreute Inseln der Eisdecke Haltpunkte geben. So ist dieser zusammenhängende Eisrand der *Jana*-Mündung gegenüber ungefähr über 600 Werst breit, geht aber über die Gruppe von *Neu-Sibirien* kaum 25 Werst hinaus. Je weiter nach Osten desto schmäler wird der Eis-Saum, theils weil das Meer weiter nach Osten nicht so flach ist, theils weil eine geringere Zahl von Inseln und zwar nur kleine und weniger vorgeschoebene sich

zeigen. Der Insel Schalauers gegenüber fand man schon 100 Werst von der Küste offenes Meer und beim Cap Jakon war der Eis-Saum noch viel schmäler. Hieraus folgt aber, dass dem Cap Jakon gegenüber kein ausgedehntes Land sich befindet, wenigstens ganz gewiss nicht in solcher Nähe, dass es von dem genannten Cap gesehen werden könnte. Denn dieses Land müste ja auch seinen Eiszauber haben, und beide Eisräume müssten sich doch im Winter erreichen, wie ja Asien und Amerika im Winter ungetrennt der Tiefe der Bering's-Strasse, durch eine Eis-Brücke vereinigt sind. Bestände aber auch nur zuweilen eine Eis-Brücke zwischen Sibirien und jenem Lande, so wäre es gewiss schon von den Tschuktschen oder den Russischen Promyschleniks besucht worden, die doch Neu-Sibirien erachtet haben, das über jede mögliche Sichtbarkeit weit hinausragt. Wir finden also keinen Grund, an das von Berghaus benannte „Wrangell's Land“ zu glauben. Sollten die Tschuktschen nicht durch Nebel getäuscht sein, die oft auch die erfahrensten Seefahrer getäuscht haben, so können nur isolirte Felsenrisse angenommen werden. Dass aber in dieser Gegend auch in grösseres Ferne kein Polerland liege, lässt sich aus Wrangell's meteorologischen Beobachtungen schliessen. In den allgemeinen Bemerkungen über die Winde in Nischnie-Kolymsk (Прибавления ст. 49) heisst es bestimmt: *сверь въ ледъ мѣсяцы бытие язвы, плаваніи въ*

zunie. Nun ist aber durch die fechende Meteorologie erwiesen, dass der Wind — wenigstens an der Erdoberfläche, (denn in grossen Höhen ist es umgekehrt) häufiger aus der kältern Gegend in die wärtere weht, als umgekehrt. Wenn nun im *Nishne-Kolymsk* der Nordwind seltener im Winter weht, als im Sommer, so folgt daraus, dass im Winter die Luft südlich von *Nishne-Kolymsk* kälter ist als nördlich von diesem Orte, wovon der Grund nicht fäglich ein anderer sein kann, als dass die Luft im Norden über einem weiten Wasserbecken steht, das sich im Winter weniger abkühlt als das feste Land. Aus den folgenden Worten Wrangell's geht aber dieses Verhältniss noch viel bestimmter hervor: зимою (зимой): *зриваться туманъ и тепло, при немъ термометръ рѣдко показываетъ ниже 23°; лѣтомъ бываетъ холодный.* Ein Wind der im Winter in dieser Breite Nebel und Wärme bringt, kann nicht aus einem benachbarten noch nördlicheren Lande wehen, sondern muss notwendig von einer offenen weiten Wasserfläche kommen. Im Sommer aber, wo das feste Land sich erwärmt, ist der Seewind kalt.

Man kann also aus Wrangell's Beobachtungen unmittelbar folgern, dass im Norden von *Nishne-Kolymsk* kleinst ausgedehntes Land in der Nähe sei könne, obgleich er selbst diese Folgerung nicht zieht.

Das erhöht eben so sehr die physikalischen Beobachtungen Wrangell's, dass sie nicht mitgetheilt

werden; um irgend eine allgemeine Lehre, weder ein physikalisches Gesetz, noch ein geographisches Größenverhältnis damit zu erweisen. Nur was er unmittelbar erreichen kann, beobachtet er, und prüft er mit möglichster Sorgsamkeit und theilt die Beobachtung mit der schönsten Anspruchslosigkeit mit. Wie sehr aber diese Beobachtungen gegenseitig sich unterstützen, lehrt das eben Gesagte. Auf drei Eisfahrten, bis an den Rand des festen Eises, sah Wrangell mehrmals das offene Meer; aus den Witterungsbeobachtungen in *Nizhne-Kolymsk* folgt dasselbe Resultat. Darum wirken diese Beobachtungen auf jeden Leser so, dass er fast gewaltsam hingerissen wird, Schlüsse oder ganze Theorien darauf zu bauen, wie wir bereits geschen haben und vielleicht noch zeigen werden. Oft fehlt in der That nur noch, dass man aus den Beobachtungen das allgemeine Resultat zieht, Wrangell aber verschmäht zuweilen dieses hinzuschreiben. Darin unterscheidet er sich wesentlich von seinem Vorgänger, Herrn Hedenström, der viel weniger bedacht war, specielle Beobachtungen zu sammeln.

Herr Hedenström hat sich öffentlich in russischen Journalen beschwert, dass Wrangell ihm sein wissenschaftliches Verdienst geschmäler habe. Man begreift nicht wie das habe gesehehen können, da Wrangell einen Auszug aus Hedenström's Reisen so vollständig mittheilt, als sein Buch es irgend er-

laubte. Der wahre Grund der Beichwerde ist wohl ein anderer. Allerdings hat Herr Hedenström gar Manches auch als Resultat seiner Reise gesagt, was jetzt als richtig allgemein anerkannt ist. Herrn Hedenström's Reisebericht hat nicht hinlänglich überzeugt. Das Detail der Beobachtungen, das schon durch die erste Veröffentlichung durch Parrot bekannt wurde, ist es, was Herrn Wrangell das entschiedene Uebergewicht gegeben hat. Dass das Meer nur an der Küste längere Zeit hindurch mit Eis bedeckt bleibt, die Art und Weise wie sich das Meer-Eis an der Nordostküste von Sibirien bildet, wie es sich spaltet, an den Spalten (*Polynjen*) gebrochen wird, wie aus diesem Bruchstücken grosse Haufen der mannigfachsten Form und ganze Gebirgs-Züge (*Torussen*) auf dem Eise sich bilden und viele Jahre bestehen, — das alles ist erst durch Wrangell's Beschreibungen und Zeichnungen zur allgemeinen Kenntniss gekommen, obgleich in der That in Hedenströms Reisebericht Vieles davon sich auch findet. Allein wie wenig darauf ankommt, wer zuerst etwas gesehen oder gesagt hat, sondern nur darauf, wer es zuerst zu einer allgemeinen Ueberzeugung gebracht, lässt sich daran erkennen, dass dieselbe Bildung von *Polynjen* und *Torussen* jährlich im finnischen und bottnischen Meere vorkommt, mit dem Unterschiede, nur, dass hier die *Torussen* oder Haufen von aufgeschichtetem Eis in jedem Sommer völlig verschwinden. Sie sind

hier nicht nur allen Anwohnern bekannt, sondern auch von Reisenden beschrieben worden — waren aber doch nicht zur allgemeinen Kenntniß gekommen.

Das wichtigste allgemeine Resultat der neueren russischen Eisfahrten ist, wie wir bereits betterkten, die bestimmte Nachweisung, dass auch im Winter das feste Eis nur einen Saum um das Land bilde. An dieser Nachweisung hat offenbar Herr Hedenström so gut als Herr Anjou und Herr von Wrangell einen wesentlichen Anteil, da alle drei den Mut hatten, so weit nach Norden zu fahren bis das Eis ganz dünn ward und sie an mehreren Stellen das unbedeckte Meer mit darin schwimmenden Eismassen sahen. Wie wichtig aber dieses Resultat ist, und wie wenig es darauf ankommt, eine solche Ansicht aufgestellt zu haben, wenn man sie nicht durch mehrfache, unmittelbare Beobachtungen zur allgemeinen Ueberzeugung bringen kann, wird Jedermann finden, der auf die Geschichte der Fahrten in den höheren Norden auch nur einen flüchtigen Blick wirft. Die Zahl der bekannt gewordenen beläuft sich seit der Zeit der Normannen, auch wenn man die gewöhnlichen Fahrten auf dem Wallfischfang nicht mitzählt, auf weit mehr als 200. Sehr viele dieser Expeditionen, vielleicht die Hälfte derselben, brachten die Ueberzeugung mit, dass das feste Eis nur einen Rand bilde, die andern aber hatten die entgegengesetzte Meinung.

Zu der letztern gehörte Scoresby, der Mann, welcher die meisten Reisen in das Eismeer gemacht hatte, und seine Ueberzeugung aus der Kenntniß des Meeres um Spitzbergen und aus dem Studium aller Berichte über nordische Reisen geschöpft hatte. Er war so fest überzeugt, das ganze grosse Becken des Eismeers sei wenigstens im Winter mit einer zusammenhängenden Eisdecke belegt, dass er, als die neuern englischen Reisen nach dem höheren Norden begannen, öffentlich den Vorschlag machte, eine Expedition auf dem Eise von Spitzbergen grade nach Norden gehen zu lassen, weil man nur dadurch hoffen könne, dem Pole nahe genug zu kommen, um zu erfahren, ob dort Land oder Meer sei. Hierin liegt wohl ein schlagender Beweis dafür, dass die Meinung: nur an den Küsten bilde sich das Eis, nichts weniger als consequent bewiesen werden konnte. Die Admiralität Englands nahm Scoresby's Vorschlag nicht an, und folgte hierin vielleicht ihrem Secretär Barrow, der nicht nur ein offenes Wasserbecken, sondern auch Beschiffbarkeit desselben mit Wärme vertheidigte. Nachdem aber so viele Versuche in dieses Wasserbecken einzudringen vergeblich gemacht waren, und nur die erste Reise von Parry glänzenden Erfolg gehabt hatte, da gewann Scoresby's Meinung immer mehr Anhänger, und selbst unter den Seemännern, welche diese Reisen unternommen hatten: Capt. Franklin, der zwar keine Expedition in das

offene Meer, sondern an die Nordküste von Amerika geleitet hatte, reichte der Admiralität einen solchen Plan zu einer Reise auf dem Eise nach dem Pole im Jahr 1825 ein, und erbot sich zur Ausführung desselben, Beechey und Buchan sollen diesem Plane beigestimmt haben. (*Parry's Narrative of an attempt to reach the North-Pole. Introduction p. XI.*). Es wurde nicht angenommen. Ohne hiervon zu wissen gab Parry, der schon drei Reisen in den Norden gemacht hatte, im Jahr 1826 ein ähnliches Project der Royal Society ein. Es wurde eine Sommerreise auf dem Eise vorgeschlagen, doch so, dass man mit Booten versehen war, um über schmale Meeres-Arme zwischen dem Eise fahren zu können. Dieses Project wurde angenommen — und im Jahre 1827 zur Ausführung gebracht. Man weiss aber, dass, während die Mannschaft rüstig vorwärts schritt, und wie sie glaubte, auf festem Eise, der Polarstern sich zu senken begann und man also den Beweis erhielt, dass das Eis nach Süden schwamm. Wahrscheinlich hätte man diese Vorschläge nicht gemacht, wenn man die Hedenströms, Anjous-Wrangle'schen Beobachtungen vom Offensein des Eismeer-Brockens gekannt, oder im Falle man sie bereits kannte, was 1826 sehr möglich war, wenn man ihnen geglaubt hätte.

Hier wollen wir aber zu bemerken nicht unterlassen; dass wir unserm Verfasser nicht vollständig bestimmen können, wenn er sagt: *okolo 25 sepeca*

на северу отъ острововъ Котельнаго и Новой Сибиря; море зимою вовсе не замерзаетъ. (Прибавл. ст. 10). Ungefähr eben so heisst es in der deutschen Ausgabe: dass 25 Werst nördlich von den Inseln Kotelnoi und Neu-Sibirien das Meer selbst im stärksten Winter nicht gefriest.“ Wir glauben, der Verfasser hat sagen wollen, dass das Meer hier nicht gefriert bleibt. Es müsste ja ein wahres Wunder sein, wenn das Meer während einer Windstille nicht gefrore. Ueber die Zeit sind wir doch längst hinaus, in der behauptet wurde, das Meerwasser könnte wegen seines Salzgehaltes nicht gefrieren und Herrn von Wrangell gegenüber dürfen wir an diese Zeit nicht erinnern. Nun ist aber das offene Meer jenseit des Eisrandes nach Wrangell's eigenen Angaben angefüllt mit Eismassen, welche von den Wellen geschaukelt werden. Jeder dieser grössern oder kleineren Eisblöcke muss wirken, wie eine Insel oder ein Theil des festen Landes, und muss bei stillem Wetter seinen Eisrand bekommen. Nach Scoresby's sehr bestimmten Beobachtungen bildet sich sogar ohne feste Anhaltspunkte auf offenem Meere bei stillem Wetter Eis in Form von runden Scheiben. Die weit ausgedehnten ebenen Eisfelder, die nördlich von Spitzbergen so gewöhnlich sich zeigen, sind nach Scoresby im offenen Meere gebildet, das Eis, welches durch „Hummocks“ oder Törossen uneben ist, nennt dieser Seemann Küsteneis. Auf diese Beobachtung gründete

sich auch ohne Zweifel seine Ueberzeugung, dass das Meer sich ganz mit Eis überdecke. Er hatte nur die Frage nicht beantwortet, ob diese Decke bleibend sein könne. Das stille Wetter hält nicht lange an im Eismeerbecken, und starke Winde müssen die Eisdecke zerbrechen. Wäre es auch glaublich dass über dem gesammtten Eismeere eine solche Stille herrscht, dass eine zusammenhängende Eisdecke sich bildete, so würde doch schon bei dem nächsten Sturme der Wellenschlag diese Decke an dem weiten Ausgange des Eismeers, zwischen Spitzbergens und Nowaja-Semlja, brechen und schnell würde der Bruch fortschreiten. Aber schon durch fortgehende Kälte muss die Eisdecke nothwendig Spalten bekommen und dem Winde den Weg zu weitern Zerstörungen öffnen; die Strömungen werden ihrerseits die Spalten hier erweitern und dort zusammenschieben. Selbst von dem festen Eissaume wird der äussere Rand wahrscheinlich öfter abgebrochen und wieder neu gebildet.

Allein diese Ansicht von dem Zustande des Eismeers in einiger Entfernung von der Küste ist ohne Zweifel die unsers Verfassers selbst, denn sie geht aus seinen Beobachtungen unmittelbar hervor, und jener Ausdruck ist nur ein nicht bestimmt genug gewählter. Wir glauben viel mehr — und mit dieser Bemerkung wollen wir unsre Kritik schliessen, — dass die Beobachtungen des Baron Wrangell, verbunden mit denen der Engländer, uns jetzt definitiv

über den Zustand des Eismeers belehren. Die Frage, ob dieses Meer beschiffbar ist, welche mehrere Jahrhunderte hindurch gar manchen Seefahrer und manchen Stubenitzter beschäftigt hat, kann man jetzt wohl als entschieden betrachten. Der Streit hätte gar nicht so lange geführt werden können, wenn man nicht, wie es gewöhnlich geschieht, lange nur die Gegensätze angegriffen und vertheidigt hätte. In seinem Innern, weder von zusammenhängender Eisdecke überzogen, noch völlig eisfrei, aber mit schwimmendem Eise reichlich versehen, lässt es, bei der wechselnden Lage dieses letztern, zuweilen wohl weit vordringen, aber nie auf eine längere Fahrt rechnen, obgleich es nur ganz vorübergehend mit Eis bedeckt sein kann. Deswegen lässt sieh auch keine Möglichkeit absehen, den Pol zu erreichen. Von der Nordküste Spitzbergens bis zum Pole sind nur 10° oder 1050 Werst. Hint und zurück hätte man also 2100 Werst zurückzulegen. Wrangell hat auf seiner letzten Eisfahrt 2300 Werst in 78 Tagen gemacht. Das Eis jenseit Spitzbergens ist sehr viel ebener, man würde die Fahrt nach dem Pole und zurück wohl in 50 Tagen machen können. Auf so lange Zeit können aber die Hunde das Futter nicht mitschleppen. Man müsste also Vorwathsmagazine anlegen. Diese aber würde man nie wiederfinden, da das Eis oft bricht und sich bewegt. Nun frieren ohne Zweifel die Eisfelder im Winter gewiss sehr bald wieder zusammen. Es würde

sich auch ohne Zweifel seine Ueberzeugung, dass das Meer sich ganz mit Eis überdecke. Er hatte nur die Frage nicht beantwortet, ob diese Decke bleibend sein könne. Das stille Wetter hält nicht lange an im Eismeerbecken, und starke Winde müssen die Eisdecke zerbrechen. Wäre es auch gläublich dass über dem gesammten Eismeere eine solche Stille herrschte, dass eine zusammenhängende Eisdecke sich bildete, so würde doch schon bei dem nächsten Sturme der Wellenschlag diese Decke an dem weiten Ausgange des Eismeers, zwischen Spitzbergen und Nowaja-Semlje, brechen und schnell würde der Bruch fortschreiten. Aber schon durch fortgehende Kälte muss die Eisdecke nothwendig Spalten bekommen und dem Winde den Weg zu weitern Zerstörungen öffnen; die Strömungen werden ihrerseits die Spalten hier erweitern und dort zusammenschieben. Selbst von dem festen Eissaume wird der äussere Rand wahrscheinlich öfter abgebrochen und wieder neu gebildet.

Allein diese Ansicht von dem Zustande des Eismeers in einiger Entfernung von der Küste ist ohne Zweifel die unsers Verfassers selbst, denn sie geht aus seinen Beobachtungen unmittelbar hervor, und jener Ausdruck ist nur ein nicht bestimmt genug gewählter. Wir glauben viel mehr — und mit dieser Bemerkung wollen wir unsre Kritik schliessen, — dass die Beobachtungen des Baron Wrangell, verbunden mit denen der Engländer, uns jetzt definitiv

über den Zustand des Eismeers belehren. Die Frage, ob dieses Meer beschiffbar ist, welche mehrere Jahrhunderte hindurch gar manchen Seefahrer und manchen Stubensitzer beschäftigt hat, kann man jetzt wohl als entschieden betrachten. Der Streit hätte gar nicht so lange geführt werden können, wenn man nicht, wie es gewöhnlich geschieht, lange nur die Gegensätze angegriffen und vertheidigt hätte. In seinem Innern, weder von zusammenhängender Eisdecke überzogen, noch völlig eisfrei, aber mit schwimmendem Eis reichlich versehen, lässt es, bei der wechselnden Lage dieses letztern, zuweilen wohl weit vordringen, aber nie auf eine längere Fahrt rechnen, obgleich es nur ganz vorübergehend mit Eis bedeckt sein kann. Deswegen lässt sich auch keine Möglichkeit absehen, den Pol zu erweichen. Von der Nordküste Spitzbergens bis zum Pole sind nur  $10^{\circ}$  oder 1050 Werst. Hint und zurück hätte man also 2100 Werst zurückzulegen. Wrangell hat auf seiner letzten Eisfahrt 2300 Werst in 78 Tagen gemacht. Das Eis jenseit Spitzbergen ist sehr viel ebener, man würde die Fahrt nach dem Pole und zurück wohl in 50 Tagen machen können. Auf so lange Zeit können aber die Hunde das Futter nicht mitschleppen. Man müsste also Vorwathsmagazine anlegen. Diese aber würde man nie wiederfinden, da das Eis oft bricht und sich bewegt. Nun frieren ohne Zweifel die Eisfelder im Winter gewiss sehr bald wieder zusammen. Es würde

also an sich wohl nicht unmöglich sein, dass ein toll-kühner Reisender im Winter den Pol erreichte und wiederkehrte, wie auch Wrangell eine Nacht hindurch auf einer schwimmenden Eisscholle war, die sich später an eine andere anlegte, wenn man nur sicher wäre, die Vorräthe wieder zu finden.

Dass von Wrangell's Beobachtungen gar Manches schon früher und namentlich in einem besonderen Buche durch unsren Collegen Parrot bekannt geworden ist, war nur Folge des an ihnen genommenen Interesses und kann die eigene Bekanntmachung von dem Demidowschen Concurse nicht ausschliessen. Dass eine deutsche Uebersetzung der Reise bereits im Jahre 1839 in Berlin, eine englische im Jahr 1840 in London erschienen, die Herausgabe des Originals aber durch die Anfertigung des Atlases von 3 Karten und 10 lithographirten Tafeln und andere Hemmnisse bis zum Jahre 1841 sich verzögert hat, kann dieses eben so wenig vom Concurse dieses Jahrs ausschliessen, da man ja erst aus dem Original ersieht, was der Verfasser als seine Meinung angesehen wissen will. Ohnehin ist das russische Original durch den Atlas und einige Artikel der Прибавления, welche beide auf Kosten der Demidowschen Stiftung gedruckt sind, vollständiger, als die deutsche und englische Ausgabe.

Sollen wir den Grad des Demidowschen Preises bestimmen? Parry erhielt mit seiner Mannschaft für

seine erste Reise eine National-Belohnung von 10000  
Pfd. Strl. durch eine Parlaments-Akte. Wir bedauern,  
dass ein voller Demidowscher Preis nur den funf-  
zigsten Theil dieser Summe beträgt.

Baer. E. Lenz.





## **М Н Ъ Н И Е**

**Г. ПРОФЕССОРА УНИВЕРСИТЕТА Св. ВЛАДИМИРА**

**ГОФМАННА,**

**о ГЕНЕРАЛЬНОЙ КАРТѢ ГОРНЫХЪ ФОРМАЦІЙ  
ЕВРОПЕЙСКОЙ РОССІИ,**

**составленной**

**Корпуса Горныхъ Инженеровъ Подполковникомъ  
ГЕЛЬМЕРСЕНОМЪ.**



Генеральная карта горныхъ формаций Европейской  
России, составленная Гр. Гельмерскимъ.

(Съ пояснительными приглаголами).

---

Während im westlichen Europa, durch das stets wachsende Interesse an geognostischen Untersuchungen, die meisten Länder in den Stand gesetzt waren, durch die genauere Kenntniss ihrer Felsbeschaffenheit, nicht nur der Wissenschaft, sondern fast mehr noch sich selbst, in technischer und merkantilischer Hinsicht, die wichtigsten Dienste zu leisten, schien Russland in dieser Hinsicht zurückzubleiben. Die zahlreichen, oft sorgfältigen Beobachtungen, deren Resultate im Bergjournal niedergelegt sind, waren, schon der Sprache wegen, dem Auslande wenig zugänglich, und es erschienen deshalb nur sehr sparsam Auszüge aus ihnen in fremden Zeitschriften. Die Beobachtun-

gen fremder und solcher einheimischen Reisenden, die sich einer bekannteren Sprache bedienten, so werthvoll sie an und für sich sind, verschwanden gegen die ungeheure Ausdehnung des Reichs, und so blieb Russland, geognostisch, ein Meer, in welchem nur sehr zerstreut einige Inseln entdeckt waren.

Zieht man in Betracht, welches Licht auf die früheren Zustände unseres Planeten geworfen worden schon durch die genaue Vergleichung gleichzeitiger Formationen in den verschiedenen Ländern des westlichen Europa, so ist es begreiflich, dass die Erwartung aller Geognosten auf Russland gerichtet ist, in dessen weiten Flächen die Schichten, wenig den Wirkungen späterer Revolutionen ausgesetzt, in fast ungestörter horizontaler Lagerung über ungeheure Strecken sich durch die verschiedensten Klimate ausbreiten. Jede an der Gränze Asiens wiedererkannte Formation des westlichen Europa ist an und für sich ein wichtiger Beitrag für die Entwicklung geologischer Kenntniss, und je genauer die Beschreibung der Schichten, und besonders ihrer organischen Einflüsse, desto fruchtbringender wird diese Entdeckung. Um aber in Russland solche genauere Untersuchungen einzuleiten, musste erst ein Fundament errichtet werden, auf welches weiter gebaut werden konnte; es mussten die in diesem Reiche erkannten Formationen mit ihren ungefähren Gränzen angegeben, und dadurch die Stellen angezeigt werden, an welchen

sich die besten Resultate erwarten lassen, sei es in rein wissenschaftlichem, sei es in technischem Interesse.

Es fehlte aber bis jetzt ein Werk, welches alle vorhandenen Data, mit Kritik gesichtet, dem gelehrten Publicum des In- und Auslandes in einer Allen zugänglichen Form vor Augen brachte. Diesem tief gefühlten Mangel hilft die in der Ueberschrift bezeichnete Arbeit des Hrn. v. Helmersen auf eine ausgezeichnete Weise ab. Spätere detaillierte Untersuchungen werden diese Carte gewiss sehr verändern, aber immer wird sie der Grund bleiben, auf dem sich die späteren Arbeiten basiren werden, und sie ist von den in unserem Vaterlande erschienenen Arbeiten gewiss diejenige, welche das Meiste zur Entwicklung der Geognosie Russlands beitragen wird, nicht nur weil sie dadurch, dass sie zeigt was geschehen, bemerklich macht was noch zu thun übrig bleibt, sondern auch weil sie wie jede positiv ausgesprochene Meinung zu Widersprüchen und Untersuchungen anregen wird, die der Sache nur förderlich sein können.

Da die Arbeit hauptsächlich für das Bedürfniss Russlands berechnet war, so erschienen die Erläuterungen zu der Carte in russischer Sprache, doch ist, da das gelehrte Publicum aller Länder gleiche Ansprüche an den Nutzen und die Belehrung hat, die aus einem solchen Unternehmen hervorgehen, von dieser ächt vaterländischen Arbeit eine Ueersetzung

ins Deutsche von dem Verfasser selbst besorgt werden, und sind auf der Carte selbst die Namen mit lateinischen Buchstaben geschrieben, die Erklärungen der Farben aber ausser in russischer auch in deutscher Sprache angegeben.

Obgleich der Titel nur die Uebersicht der Formationen des europäischen Russlands verspricht, so bemerkt man doch mit Freuden, dass die Kenntniss der Felsbeschaffenheit in der transuralischen Steppe und an dem Ostufer des kaspischen Meeres russischen Naturforschern bekannt geworden.

In den der Carte hinzugefügten Erläuterungen gibt der Verfasser die Gründe an, die ihn bei der Begränzung der Formationen geleitet, sie stützen sich auf, an Ort und Stelle gefundene, Petrefacten, welche keinem Zweifel über die richtige Bestimmung der Formationen selbst Raum lassen.

Ausser den Arbeiten anderer Forscher, die theils in besonderen Werken, theils in verschiedenen Zeitschriften, unter denen vorzüglich das Bergjournal zu erwähnen ist, bekannt gemacht worden sind, befähigten den Verfasser zu dieser Arbeit hauptsächlich eigene ausgedehnte Untersuchungen, die er auf mehreren wissenschaftlichen Reisen, während einer Reihe von Jahren, angestellt hat. Keinen geringen Nutzen zog er ferner für diese Arbeit, wie für die Wissenschaft überhaupt, aus seiner amtlichen Stellung, die ihm die freie Benutzung der reichhaltigen geo-

gnostischen Sammlungen des Kaiserlichen Bergkorps gewährte, welche reich an Petrefacten sind, die in den verschiedensten Theilen des Reichs gesammelt worden.

Bei der Betrachtung der einzelnen Formationen findet sich vielfache Gelegenheit zu zeigen, wie bedeutend des Verfassers eigene Beobachtungen dazu beigetragen haben, dass eine Arbeit der gelehrten Welt vorgelegt werden konnte, welche man nach dem, was zur allgemeineren Kenntniss gelangt war, erst nach Jahren zu erwarten berechtigt war. Wir betrachten die verschiedenen Formationen in derselben Reihenfolge wie der Verfasser.

#### *Crystallinische Gesteine.*

Unter diesem Namen fasst Hr. v. Helmersen alle nicht versteinerungshaltige Felsarten zusammen, mögen sie massig oder geschichtet sein (vulcanische, platonische und metamorphische, wie sie nach Lyell in neuerer Zeit oft genannt werden). Bei ihrer Mannigfachheit in den auf der Carte bezeichneten 4 Revieren (Finnland, Ural, SW.- und S.-Russland) und bei dem beschränkten Raum der Carte, mussten sie alle mit Einer Farbe bezeichnet werden; doch thut dies dem Zwecke der Carte keinen Abbruch, da diese nur eine Uebersicht der verschiedenen Formationen geben will. Die Bezeichnung der Verhältnisse dieser Felsarten zu einander gehört Specialkarten.

Der erste Blick auf die Carte lehrt uns, dass alle sedimentairen Gebilde Russlands in einem gewaltigen Becken abgesetzt sind, das von drei Seiten von crystallinischen Felsarten eingefasst wird, zwischen welche hindurch es wie durch 2 Thore, einerseits mit Europa, andererseits mit Asien zusammenhangt. Man sieht deutlich, dass die Meere, welche jetzt das europäische Russland einfassen, Eine zusammenhangende Wasserfläche bildeten. Es fragt sich nun: sind die crystallinischen Felsarten vielleicht das Ufer dieses grossen Meeres gewesen? existirten sie also schon vor dem Absatz secundärer Schichten? die Erläuterungen zur Carte beantworten uns diese Fragen. Die Felsarten Finnlands und die Granite des SW. Russlands, westl. vom Dnepr, sind entschieden älter als die ältesten sedimentairen Felsarten, da die Schichten des silurischen Systems in Esthland und in Podolien in ungestörter horizontaler Lage angetroffen werden. Finnland war zur Zeit des Absatzes dieser Schichten schon über das Meer erhoben, denn nirgend sind auf dem Granit und Gneis dieses Landes bis jetzt sedimentaire Schichten angetroffen worden. Anders ist es mit den Graniten des SW. Russlands. Hier sind es nicht Granitdurchbrüche durch neptunische Felsarten, wie das auf der Carte bezeichnete inselartige Aufstreten ersterer Felsart zu glauben geneigt machen könnte, sondern Referent ist durch eigene Anschauung darauf geführt worden, dass es die Spitzen einer zu-

sammenhängenden Granitmasse sind, die nur dort zum Vorschein kommen, wo Einschnitte die mächtigen horizontalen tertiären und jüngeren Schichten durchschneiden. Diese Granitmasse war also während der Bildung der neptunischen Schichten von den Wassern des grossen Meeres bedeckt, dessen Ufer also mehr südlich zu suchen wären. Ebenfalls von dem Meere bedeckt war die grosse Granitmasse bei Alexandrowak, welche nach Olivier's, Blöde's und Anderer Beobachtungen auf die Schichten des Bergkalks, also einer Formation, die im Alter den silurischen Schichten nachsteht, hebend gewirkt hat, also späterer Entstehung ist. Hierdurch wird dieser Granit von dem podolischen geologisch geschieden. Er ist vielleicht gleichzeitiger Entstehung mit den crystallinischen Gesteinen der Krimm und des Caucasus, wofür auch seine Längenerstreckung spricht, die genau mit der Erhebungssaxe dieser Gebirge zusammenfällt. Hier weist die Carte ein hübsches Feld zu Untersuchungen an, die ausser ihrem eigenen geologischen Interesse noch ein besonderes technisches Interesse haben, weil sie im Zusammenhang mit dem Vorkommen von Steinkohlen stehen.

Bei der Bezeichnung der crystallinischen Felsarten der Krimm sei eine kleine Bemerkung erlaubt. Nach der Bezeichnung auf der Carte hat es das Ansehen, als wenn die ganze südliche Küste aus crystallinischen Gesteinen bestehen, während sie in der That aus den

Schichten des Lias besteht, in welchem inselartig die Diorite etc. an der Küste selbst und im Gebirge auftreten. Solche Punkte sind zwar sehr häufig, aber ihr sichtbarer Zusammenhang ist doch unterbrochen.

Was endlich den Ural betrifft, so ist über seine Felsbeschaffenheit der Verfasser selbst die beste Quelle. Zu vier verschiedenen Malen hat er dies Gebirge besucht, das von Bogoslowsk bis Orsk in seiner Allgemeinheit gewiss keinem Geognosten so genau bekannt ist, wie ihm. Durch seine Beobachtungen wissen wir, dass der Ural, im Osten, dem Meere keine Gränzen entgegen setzen konnte, da seine Erhebung jedenfalls nach dem Absatze der Jurashichten erfolgte, welche am Fuss des Gebirges steil einfallen, und seine Erhebung über das Wasser in einer noch späteren Periode, da auf dem Kamm des Gebirges, NW von Orsk, vom Verfasser ein kleines Becken mit Kreideschichten aufgefunden worden. In den Erläuterungen giebt der Verfasser nur ein ganz kurzes Verzeichniss der uralischen crystallinischen Felsarten, die er an andern Orten genauer beschrieben.

#### *Silurische Schichten.*

Sie treten am Rande des grossen Beckens immer in unmittelbarer Nähe von crystallinischen Gesteinen auf. Nach dieser Stellung möchte man vermuthen, dass sie von diesen bei ihrer Erhebung mit an die Oberfläche gebracht wären, aber sowohl am baltischen

Meere, wo sie schon seit längerer Zeit ein Gegenstand genauerer Untersuchungen, besonders Panders, gewesen sind, als auch am Dniestr, wo Eichwald sie beschrieben, liegen sie, wie wir schon bemerkten, in horizontaler Lage ohne sichtbare Einwirkung genannter Steine auf sie. Anzunehmen, dass das Land sich gleich nach ihrem Niederschlag über das Wasser erhoben, und sie deshalb nicht von den späteren Schichten bedeckt werden konnten, dafür scheint kein Grund vorhanden. Das Auffinden solcher Schichten durch Murchison und Graf Kaiserling bei Schawel, ausser Zusammenhang mit den esthändischen, eine Thatsache, die erst nach dem Erscheinen der Carte bekannt geworden, macht diese Annahme noch unwahrscheinlicher. Diese Schichten sind offenbar durch Entblössung zu Tage gekommen. Im Süden zeigt das Vorkommen am Dniestr die Ursache der Entblössung an; von denen, die in Esthland gewirkt haben, werden wir später sprechen.

Am Ural sind die silurischen Schichten in der langen Erstreckung von der untern Sakmara bis zur oberen Belaja, und in dem isolirten Vorkommen bei Troizk, durch die eigenen Beobachtungen des Verfassers bekannt geworden. Aus diesen Beobachtungen geht hervor, dass die Uralkette sie bei ihrer Erhebung mit zu Tage gebracht, und dass die Porphyre bei Troizk verändernd auf diese Schichten gewirkt haben. Ich führe nur ein, vom Verfasser mitgebrach-

tes Belegstück an, welches von ihm im Dorpater Museum niedergelegt worden, an welchem in einem vom Diorit nicht zu unterscheidenden Gestein sich ein Muschelabdruck findet.

*Alter rother Sandstein.*

Bis vor Kurzem konnten die Verhältnisse dieser Formation hauptsächlich nur in England studirt werden, wo sie selbständig und in mächtiger Entwicklung vorkommt, während sich in andern Gegenden ihre Aequivalente nur schwach entwickelt und untergeordnet fanden. Den Untersuchungen des Verfassers am Waldaiplateau verdankt man es einzig, dass das Vorhandensein dieser Formation auch in Russland erkannt wurde. Die Sandsteine und Letten dieser Formation in Livland waren lange Zeit ein Gegenstand der Untersuchung der Dorpater Geognosten, von denen sie bald dem Keuper bald dem bunten Sandstein zugeschrieben wurden. Alle diese Unbestimmtheiten wurden beseitigt, und diesen Schichten eine bestimmte Stelle angewiesen, nachdem der Verfasser sie auf dem Waldaiplateau von Bergkalk überlagert angetroffen hatte. Spätere Untersuchungen haben gezeigt, dass diese Schichten von der Düna bis zur Dwina an vielen Stellen zu Tage kommen, und mithin in Russland einen Flächenraum einnehmen, grösser als ganz England.

Auf diesem weiten Raum hat man, wie die Carte

zeigt, nur an Einer Stelle, an der äussersten Westgränze bei Popiluni, auf dieser Formation Schichten des Jura gefunden, ein Beweis, dass die Entblössungsursachen, welche die esthändischen silurischen Schichten trafen, auch hier noch fortwirkten, wenn auch nicht so tief einschneidend, wie an den Küsten des baltischen Meeres.

Genauere Bekanntschaft mit den organischen Resten dieser Formation, die sich in so entfernten Gegendcn, unter so verschiedenen Breiten gleichzubleibenden scheinen, kann nicht anders als ein helleres Licht verbreiten über die zur Zeit ihrer Bildung herrschenden Verhältnisse.

### *Kohlengebirge.*

So gross das Terrain ist, welches dieser Formation die Carte nachweist, so scheinen, wie wir aus den Erläuterungen lernen, doch nur an ein Paar Stellen wahre coul measures vorzukommen, und zwar nur dort, wo crystallinische Felsarten ;die ältern Schichten mit herauf brachten, wie am Donez, und dann nahe an der äussersten Gränze des grossen Gürtels, der den alten rothen Sandstein umgibt, an der Upa, wo die Entblössung nicht so tief eingegriffen hat. An den übrigen Stellen dieses grossen Gürtels treten die unmittelbar unter den coul measures liegenden Schichten, der Bergkalk, in mächtiger Entwicklung zu Tage, hin und wieder schwache Koh-

lenflötze einschliessend. Reichere Kohlenniederlagen dürften dort zu erwarten sein, wo der Bergkalk sich unter jüngern Formationen verbirgt, die Entblössung also nicht so tief eingriff. Hier giebt die Carte also auch in technischer Hinsicht wichtige Fingerzeige. Nur an Einer Stelle dieses Gürtels, bei Moscau, sieht man Juraschichten auf dem Bergkalk, und ausserdem, ebenfalls bei Moskau, und an der Ostgränze des Gürtels, nach Archangelsk zu, tertiäre Schichten.

Ausser an den erwähnten Stellen zeigt die Carte weit im Osten an beiden Abhängen des Ural, besonders an dessen westlichem Fusse, an vielen Stellen wieder die untern Schichten dieser Formation, welche die crystallinischen Gesteine dieses Gebirges zu Tage gebracht haben. Ihre Bekanntschaft an diesen Stellen verdankt man hauptsächlich dem Verfasser, der sie durch eigene Beobachtungen an Ort und Stelle, und geleitet durch die Sammlungen von Petrefacten im Museum des Bergcorps, nachgewiesen hat.

### Newred.

Unter diesem Namen werden die Schichten aller Formationen vom Rothliegenden bis zum Keuper inclusive, mit Ausnahme des Muschelkalksteins, der in Russland nur an Einer Stelle, am Bogdo, aufgefunden wurde, zusammengefasst.

Die Gränzen der verschiedenen Formationen des Newred im Einzelnen nachzuweisen, dazu liegen

noch zu wenig Data vor. Er zieht sich von Orenburg nördlich bis Ufa, zwischen welchen beiden Orten er durch die eigenen Beobachtungen des Verfassers bekannt geworden, und dann bedeckt er die ganze Gegend zwischen den crystallinischen Gesteinen des Urals einerseits und dem grossen Bergkalkgürtel andererseits. An vier Stellen weist die Carte auf ihm Ablagerungen von Juraschichten nach. Weitere Beobachtungen werden die Zahl solcher Punkte gewiss noch vermehren.

*Juraformation.*

Ausser an den inselartig zerstreuten Punkten, deren schon Erwähnung geschehen ist, finden sich Schichten dieser Formation erst südlich der Parallele von Moskau, dem Laufe der Wolga folgend von Nishnij -Nowgorod bis Sarepta, dann südlich von Orenburg zwischen Ural und Ileck, und am östlichen Fusse des Uralgebirges, an welchem letztern Orte sie durch des Verfassers eigene Beobachtungen bekannt geworden. Besonders interessant wird diese Localität noch dadurch, dass hier, wenn anders die Petrefacten von Hrn. Ulprecht richtig bestimmt sind, Terebratula lacunosa und Gryphaea arcuata vorkommen, von welchen, nach L. v. Buch, erster eine Leitmuschel für den obern deutschen Jura (coralray), die andere aber für die unteren Schichten des Lias charakteristisch ist, während, nach dem Ausspruch eben dieses berühmten Geognosten, sich im übrigen Russland

nur die Schichten des mittleren Jura (Oxford clay) finden, von welchem Ausspruch freilich die Krimm mit ihren Liasschichten eine Ausnahme macht.

Nachdem wir von dem Vorkommen der Juraschichten gesprochen, ist es Zeit zu einer Bemerkung, die sich, wie Referenten, wohl Jedem aufdrängt, der die Carte mit einiger Aufmerksamkeit ansieht. Die Juraschichten ziehen sich vor Finnland zurück, treten anfänglich isolirt an Orten auf, die in einem weiten Bogen um dieses Land liegen, und erst in weiterer Entfernung erscheinen sie in grösserer Entwicklung. Auf dem Wege von Kiew nach St. Petersburg trifft man bei Tschetschensk auf die ersten finnländischen Gerölle; sie stellen sich am nördlichen Abhange einer Hügelreihe ein, welche die Strasse wie ein Damm von O — W durchschneidet. Nicht so scharf begrenzt ist ihr südlichstes Vorkommen auf der Strasse von Kiew nach Wilna; dort traf ich sie zuerst an der Beresina, südl. von Bobruisk, ungefähr auch in der Breite von Tschetschensk. Dieselben Flüthen, welche diese Findlinge so weit zerstreuten, zerstörten auch die jüngern, weniger festen Formationen der Länder, über welche sie sich verbreiteten. Die Ufer des baltischen Meeres, welche den ersten Anprall aushalten mussten, wurden bis auf die festen silurischen Schichten entblösst. Mit der Entfernung von Finnland nahm die Stärke der fortführenden Strömung ab, und immer jüngere Formationen blie-

ben verschont, zuerst der alte rothe Sandstein, dann die Kohlenformation, auf welcher sich bei günstiger Localität schon jüngere Schichten erhalten haben, die in noch weiterer Entfernung von dem Ausgangspunkt dieser nordischen Diluvialströmung der verminderten Gewalt derselben glücklich wiederstehen, und über ungeheure Erstreckungen ihre Herrschaft behaupten konnten.

*Kreide.*

Sie findet sich in Russland nur im südlichen Theile, und überschreitet nie die Breite von Moskau, wie der Verfasser in den Erläuterungen erinnert. Der östlichste Punkt ist das durch seine, des Verfassers, Beobachtungen bekannt gewordene kleine Becken auf der Höhe des Ural bei Orsk, dann erscheint sie bei Simbirak schon am linken Ufer der Wolga, bedeckt die weite Ebene zwischen diesem Strom und dem Dnepr, stellt sich, nach längerer Unterbrechung, wieder bei Grodno ein, und findet sich auf einer nach W. verlängerten Linie auf der Insel Rügen wieder. Ferner finden wir sie noch verzeichnet bei Achalkalik, in der Krimm und in den SW. Gouvernements.

Dieses auf das südliche Russland beschränkte Vorkommen der Kreide bestimmt Hrn. Murchison und Graf Kaiserling anzunehmen, dass das grosse Meer, welches ganz Russland bedeckte, zur Zeit dieser Nie-

derschläge durch erhobenes Land schon in ein südliches und nördliches getrennt war, und nur in dem südlichen sich diese Niederschläge absetzten. War dies der Fall, so muss eine spätere Vereinigung beider Meere wieder Statt gefunden haben, denn die finnländischen Findlinge greifen weit in das Kreidemeer hinein. Graf Kaiserling hat sie noch bei Woronesh, Kalinitchenko bei Charkow, und Baron Meyendorff sie bei Nishnij-Nowgrod und Wiätka gefunden; diese Puncte waren also von einer zusammenhängenden Wassermasse bedeckt.

Sollten die klimatischen Verhältnisse zur Kreideperiode sich nicht schon so fest gestellt haben, dass höhere Breiten der Entstehung dieser Formation hemmend entgegen traten? Die nördlichste Kreidegegend ist das südliche Schweden, welches durch seine westliche Lage auch jetzt begünstigter ist als das mittlere Russland.

#### *Tertiäre Gebilde.*

Die Carte zeigt im nördlichen Russland ihre Niederschläge aus abgesonderten Bassins, und im südlichen Russland über eine ungeheure zusammenhängende Fläche. Da hier nur die Altersbeziehungen der Schichten von Podolien und Wolhynien durch die genaueren Arbeiten Dubois und Eichwald's mit Bestimmtheit erkannt worden, über die der andern Localitäten aber sich aus den vorhandenen Daten keine

Schlüsse ableiten lassen, so sind auf der Carte alle Tertiärgebilde mit gleicher Farbe bezeichnet, aber in den Erläuterungen verwahrt der Verfasser sich ausdrücklich gegen die Ansicht, dass sie alle gleichen Alters wären. Die tiefsten Schichten bei Kiew dürften vielleicht der Eocenperiode angehören. Dieser Ausspruch stützt sich auf das Vorkommen von *Ostrea callifera*, die in diesen Schichten zuweilen gefunden wird; da aber Versteinerungen hier überhaupt selten, und dann noch meist in sehr zerstörtem Zustande vorkommen, so ist auch dieser Ausspruch immer noch vielem Zweifel unterworfen. Wie wünschenswerth auch eine genauere Bestimmung des Alters der tertiären Schichten im südlichen Russland wäre, so wird diese, da sie nur allein von den organischen Ueberresten abhängt, durch den Mangel derselben sehr erschwert werden.

Bilden wir nach dieser kurzen Inhaltsanzeige, und nach dem früher Gesagten, ein Endurtheil, so sehen wir, wie der Verfasser durch sehr zahlreiche, eigene Beobachtungen, die sich über die verschiedenartigsten Gegenden und Formationen erstrecken, und durch die besonnene Benutzung fremder Untersuchungen ein Werk zu Stande gebracht hat, welches die Geognosten aller Länder zum Dank gegen ihn verpflichtet, für die vaterländischen Geognosten aber ins Besondere vom höchsten Werth ist, weil sie dadurch eine feste Basis bekommen haben, auf welcher füssend, sie

ihre Untersuchungen weiter fortführen können, die jetzt, mögen sie auch an den verschiedensten Punkten angestellt werden, durch diese Arbeit ihren inneren Zusammenhang bekommen.

Referent spricht also nur seine innigste Ueberzeugung aus, wenn er diese Arbeit, durch welche Russland der Ruhm bewahrt worden, dass es seine erste geognostische Carte nicht den Bemühungen des Auslandes verdankt, des Demidow'schen Preises im vollsten Sinne würdig erklärt.

---

# **Р А З В О Р Ъ**

**Сочиненія Академика САЛОМОНА,**

**подъ заглавіемъ:**

**РУКОВОДСТВО КЪ ОПЕРАТИВНОЙ ХИРУРГИИ,**

**составленный**

**Ординарнымъ Профессоромъ  
ИНОЗЕМЦОВЫМЪ.**



**Сочинение подъ заглавиемъ: Руководство къ Оперативной Хирургіи, Академика Христіана Саломона, состоять изъ двухъ частей, въ 8-ю долю листа; издано на Русскомъ языке въ С. Петербургѣ, 1840 года. Первая часть этого сочиненія напечатанная на 208 страницахъ, заключаетъ въ себѣ слѣдующіе отдѣлы:**

**I. Краткое предисловіе**, гдѣ авторъ объявляеть, что онъ изложилъ всѣ предметы, входящіе въ Оперативную Хирургію не сборно, но съ собственною оцѣнкою, руководствуясь практикою лучшихъ хирурговъ и въ особенности собственною своею.

Авторъ дѣйствительно въ продолжении всего своего сочиненія вездѣ высказываетъ свое убѣжденіе, и какъ доцентъ старается передать своимъ слушателямъ всратицѣ, но ясно, излагаемый имъ лучшій спо-

собъ лѣченія; прочіе же способы операций, считая ихъ меньшей практической важности, или только упоминаетъ, или даже и вовсе проходитъ молчаніемъ. Мы будемъ слѣдовательно смотрѣть на это сочиненіе не какъ на сочиненіе всеобъемлющее предметъ, но какъ на твореніе передающее намъ убѣжденіе автора, столь извѣстнаго какъ учеными своими трудами, такъ и практическою его дѣятельностію. При всемъ этомъ нельзя не отдать должной справедливости благородному и вмѣстѣ полезному стремленію автора, желающему быть полезнымъ какъ слушателямъ своимъ, такъ и на полѣ дальнѣйшаго усовершенствованія науки. При послѣдующемъ разборѣ этого сочиненія мы увидимъ — выполнилъ ли авторъ свое прекрасное и рѣдкое желаніе, которое онъ въ предисловіи высказалъ слѣдующими словами: «*служить, говорить авторъ, примѣромъ для учащихся, совершенствовать науку и вмѣсть съ тѣмъ способствовать къ излечению больныхъ — вотъ цѣль изданія въ свѣтъ моего сочиненія.*»

II. Введеніе въ Оперативную Хирургію (*Chirurgia operatoria*), заключаетъ въ себѣ: опредѣление Оперативной Хирургіи. Авторъ признаетъ, какъ и многие другіе ученыe это сдѣлали, что собраніе извѣстныхъ правилъ и способовъ, по которымъ производятся механическія перемѣны въ живомъ организмѣ для излѣченія болѣзней, составляетъ предметъ Оперативной Хирургіи и потому раздѣляетъ всю Хирургію Опе-

ративную на двѣ главныя части: на Механургію и Аккургію.

Что для излѣченія болѣзни нужна бываетъ иногда операциѣ — это справедливо; но сдѣланная самыиъ искуснымъ образомъ операциꙗ, безъ надлежащаго веденія жизненности частей, сформированныхъ операциєю, еще недостаточна для излѣченія болѣзни. Нужно, чтобы съ знаніемъ дѣлать операцию, было соединено тѣсно знаніе лѣчить; — это совершенно справедливо и никѣмъ оспорится не можетъ. На этомъ то основаніи въ новѣйшее время *Вельпо* далъ Оперативной Хирургіи другое обширнѣйшее значеніе, имѣющее название *Оперативная Медицина* (*Médecine opératoire*); ту же часть, которая занимается только механическою частію — правилами и способами производства — называютъ нынѣ техническая часть оперативной медицины, въ собственномъ смыслѣ Оперативная Хирургія. То и другое совершенно справедливо, ибо сдѣлать операцию не значитъ еще вылѣчить; а сдѣлать операцию и вести ее, употреблять ее какъ средство къ излѣчению, значитъ действительно вылѣчивать болѣзнь.

Авторъ, опредѣляя Оперативную Хирургію, хотя и не раздѣляетъ нашего учѣженія въ самомъ опредѣленіи, во въ продолженіи сочиненія своего вездѣ пополняетъ недостатокъ своего опредѣленія изложеніемъ веденія операциї и самого лѣченія послѣ оной. Совѣтность сихъ послѣднихъ условій можетъ толь-

ко служить къ излѣчению болѣзни и составляетъ Хи-  
рургическую Оперативную Терапію.

Если авторъ считаетъ операцио за средство къ излѣчению болѣзни, такъ какъ и всякое другое фар-  
мацевтическое средство, то съ определеніемъ автора  
мы совершенно согласны; но если авторъ думаетъ,  
что операция составляетъ самое лѣченіе болѣзни, то  
мы съ вимъ какъ въ понятіи, такъ и въ названіи  
расходимся. По его определенію Оперативная Хи-  
рургія есть Хирургическая Фармакологія, а по мнѣ-  
нію Вельпо она должна быть самая Хирургическая  
Терапія и потому называется *Médecine opératoire*.

Такъ какъ авторъ придержался существующаго  
въ наукѣ определенія, то мы противъ этого сказа-  
ть ничего не можемъ. Очень бы желательно, что-  
бы слушатель изучилъ анатомически и технически  
операцио, и зная ея терапевтическое достоинство  
могъ вѣриѣ управлять операциою, какъ средствомъ  
къ излѣчению.

Определеніе Хирургической операций авторъ дѣ-  
лаетъ сообразное съ своимъ определеніемъ Оператив-  
ной Хирургіи, говоря: «что Хирургическая операция  
есть механическое дѣйствіе, производимое по прави-  
ламъ искусства, для удаленія болѣзненнаго состоянія  
организма» — но не для излѣчения, для чего потреб-  
но еще что-то, кроме операции и что не входило въ  
его определеніе Оперативной Хирургіи.

За симъ слѣдуетъ: *раздѣленіе операций на про-*

стые и сложные; разделение таковое произвольное, какъ и другихъ авторовъ, но имѣющее большое достоинство простоты и удобомѣстности въ этомъ разделеніи всѣхъ операций. Порядокъ же изложения принимаетъ авторъ анатомическій, какъ то: операции головы, шеи, туловища и конечностей. Ни первое разделение, ни порядокъ принятый для частнаго изложения въ точности невыполнимы и потому авторъ отъ оныхъ иногда по необходимости уклоняется.

Цѣль операций можетъ быть многоразлична; авторъ принимаетъ съ Шрегеромъ слѣдующія цѣли: 1) *Synthesis*, 2) *Diaeresis*, 3) *Exacresis*, 4) *Anaeresis*, 5) *Taxis*, 6) *Prothesis*, 7) *Emphysis*. Авторъ, какъ опытный и известный доцентъ не соглашается однажды принять это дѣление операций по цѣли, находя его сбивчивымъ при изложении. Это совершенно справедливо, ибо подъ одинъ и тотъ же отдѣль вошли бы многія разнородныя по производству и важности операций и чрезъ то затруднилось бы для слушателя изученіе Оперативной Медицины значительно.

Авторъ почти вездѣ пополняетъ свое изложеніе тѣмъ, что знакомить читателя кратко, безъ критики, съ лучшими общими сочиненіями по части Оперативной Хирургіи; въ частности же — передъ изложеніемъ важнѣйшихъ операций, — предполагаетъ лучшую новѣйшую литературу излагаемой операциіи. Авторъ, говоря о значеніи операциіи вообще, относитъ кровавую операцию къ болѣзньенно-поражающимъ организмъ нашъ

влияйтъ; — вѣроятно предполагая въ каждомъ операторѣ возможность оцѣнивать операцию въ каждомъ индивидуальномъ ея приложеніи и со стороны достижения предполагаемой ею цѣли, и со стороны важности, трудности или легкости производства и. т. д. Авторъ не разбираеть операцию болѣе въ терапевтическомъ ея достоинствѣ.

За симъ-же въ слѣдъ излагаетъ физическая и моральная достоинства оператора и передаетъ ихъ словами Цельса. Между прочимъ авторъ требуетъ отъ оператора Анатомико-Патологическихъ склонностей, изъ Физиологической Анatomіи преимущественно рекомендуется Анatomію прикладную — Хирургическую и для изученія ея неусыпное занятіе на трупахъ. Этотъ соvѣтъ заключаетъ изложеніемъ лучшихъ сочиненій по части Хирургической или прикладной Анatomіи. — Нашимъ соотечественникамъ будетъ очень пріятно и наставительно щѣнить въ этомъ соvѣтѣ всю глубокую учность автора и его превосходное стремленіе ознакомить каждого читающаго съ источниками, столь необходимыми для вѣрного изученія Оперативной Медицины и для справедливаго пріобрѣтенія, при подобномъ изученіи, истиннаго титла Хирурга.

Въ спіентифическомъ образованіи хирурга, авторъ предполагаетъ, кромѣ общаго образования еще личное медицинское образованіе. Это справедливо и доказано опытомъ: лучшіе хирурги были всегда и лучшіе терапевты; — жаль, что рѣдко случается наоборотъ —

лучшіе терапевты совсѣмъ не хирурги. Только полное соединеніе медицинскаго знанія можетъ образовать хорошаго хирурга; а потому механическая ловкость оператора неизлечиваетъ болѣзнь, а нужно еще и медицинское-терапевтическое знаніе. Изъ вышесказаннаго ясно вытекаетъ, что въ Оперативной Медицинѣ, а не въ Хирургіи излагаются вѣрныя правила и способы, а равно и надлежащее употребленіе оныхъ, для излеченія болѣзни.

Далѣе авторъ, подробно и со всѣми практикою освященными замѣчаніями, говоритъ о приготовленіи больнаго къ операциі, исчисляетъ вообще потребности для операциі, какъ то: аппаратъ, оживляющій способъ и т. д.; назначаетъ время и осторожности при самомъ производствѣ операциі; разбираетъ качество и мѣсто оператора; упоминаетъ о числѣ и должностяхъ помощниковъ; разбираетъ положеніе больнаго во время операциі; очень наставительно говоритъ о лѣченіи послѣ операциі и подробно занимается вторичнымъ кровотеченіемъ, воспаленіемъ и таковою же лихорадкою, лихорадкою перемѣщающеюся-травматическою, нервными припадками и наконецъ перевязкою раны. Вездѣ при изложеніи вышесказаннаго видны большія собственные практическія свѣдѣнія автора, руководствуясь которыми, ошь кратко, ясно и очень, для учащихся, наставительно высказываетъ правила и средства: какъ должно поступать при вышепомянутыхъ обстоятельствахъ.

Авторъ заключаетъ наконецъ свое введеніе изложениемъ инструментовъ хирургического карманного набора. Это чрезвычайно полезное описание, къ сожалѣнію, во всѣхъ оперативныхъ хирургіяхъ ненаходится; авторы считаютъ своихъ читателей столько уже образованными, что не находятъ нужнымъ говорить объ этомъ. Нашъ же авторъ, имѣя при изданіи своего сочиненія преимущественно своихъ слушателей, знакомить ихъ съ карманнымъ паборомъ уже напередъ, какъ аппаратомъ весьма употребительнымъ. Вообще все введеніе автора заключаетъ общія, очень полезныя разсужденія, хорошо приготовляющія читателя къ дальнѣйшему свободному чтенію оперативной хирургіи въ частности.

## ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

Занимается общими операциами, т. е. такими, которые производятся на разныхъ частяхъ тѣла. Кровопусканіе изъ вены и артеріи, припушченіе піявокъ, приставленіе банокъ, дѣланіе настѣчекъ, вскрытие нарывовъ, образованіе фонтанели, приставленіе моксы, прикладываніе раскаленнаго желѣза, проведение заволоки, прививаніе коровьей осы, впрыскиваніе лекарствъ въ вены, переливашіе крови, иглоукалываніе и наложеніе кроваваго шва, разширеніе ранъ чрезъ разрѣзъ, извлеченіе инородныхъ тѣлъ изъ различныхъ частей и полостей нашего тѣла, вырѣзываніе мышеч-

тыхъ и живыхъ опухолей, операциі желваковъ надъ сухими жилами встрѣчающихсяъ, (ganglia), вырываніе хрящевыхъ тѣлъ въ составахъ. При изложеніи каждой изъ сихъ операций авторъ назначаетъ случаи: гдѣ и когда должна производится операциія. Этотъ самый трудный предметъ т. е. показаніе, авторъ нашимъ обработанъ со всевозможнымъ стараніемъ и осмотрительностью опытного врача. Противопоказанія, явственно вытекающія изъ самыхъ показаний, въ случаяхъ сомнительныхъ и труднѣйшихъ для определенія, авторъ еще разъ обозначаетъ особыми и точнѣйшимъ разборомъ всѣхъ возможныхъ случаевъ. Все нужное къ самой операциі, какъ то: приготовленіе больного, положеніе его такъ какъ и самого оператора во время операциі, наконецъ аппаратъ для производства и перевязки больного послѣ операциі, излагаются при каждой операциі ясно и кратко. Всѣ существующіе способы излагаемой операциі, а равно и значительные варианты оной, авторъ тщательно вкратцѣ исчисляетъ; важнейшія же изъ него убѣждениемъ соответствующія, профессоръ Саллонъ излагаетъ ясно, удобопонятно и со всеми нужными пріемами. Много встрѣчаемъ очень полезныхъ практическихъ замѣчаній автора при изложеніи производства операций, которыхъ онъ, какъ упоминаетъ, производилъ надъ живыми самъ неоднократно съ успѣхомъ. Перевязываніе больныхъ послѣ операциі и послѣдовательное лѣченіе авторъ старался какъ мож-

но болѣе упростить и чрезъ то сдѣлать болѣе по-  
лезными. Для нѣкоторыхъ операций (не знаю почему  
же не для всѣхъ), а равно и для пѣкоторыхъ важ-  
нѣйшихъ моментовъ операций, авторъ предлагаетъ  
литературу; сочиненія или выбираемыя или ука-  
зываляемыя, статьи журналы, дѣйствительно лучшія  
въ науки. Желающій учиться далѣе, — кому подо-  
вально краткое изложеніе предмета, сдѣланное авторомъ  
въ разбираемомъ нами сочиненіи, — можетъ по-  
черпнуть всѣ нужныя дальнѣйшія сведения для своего  
усовершенствованія въ наукѣ.

Проходя всѣ вышеприведенные описанія малыхъ  
операций, не встрѣчаемъ одной изъ самыхъ первыхъ  
элементарныхъ операций, а именно: *дѣланію разрѣзъ*, или изложеніе правилъ держанія ножа и дѣ-  
ствія имъ при различныхъ случаяхъ. Операция эта,  
какъ казалось, должна бы предшествовать всѣмъ про-  
цессамъ: какъ потому, что всякая почти операция со-  
стоитъ изъ частныхъ разрѣзовъ, (следовательно все  
частности разрѣза должны быть показаны напередъ),  
такъ и потому, что при каждой операции требуется  
здесь почти особенный приемъ дѣятельнаго момента.  
Ведьно, начинная свою Оперативную Медицину изло-  
женіемъ правилъ держанія ножа при различныхъ опе-  
раціяхъ, и показавъ различные измѣненія разрѣзовъ,  
избѣгаешь чрезъ то ненужныхъ повторений при даль-  
нейшемъ изложеніи, и вводишь учащагося въ лаби-

рангъ оперативный, где сюда ходить съ большою увѣренностю.

Операторъ образованный долженъ держать ножъ при производствѣ дѣла по самыи точныи правиламъ, которыя составлены многолѣтнею опытностю и признаны лучшими. Чимъ болѣе осторожности при производствѣ операций, тѣмъ лучше и вѣрнѣе достигается предположенная операцией цѣль, — въ этомъ никто не сомнѣвается. Отъ неправильности держания инструмента во время производства операции, не только можетъ затрудняться и замедляться производство, но даже могутъ случиться такія повреждения, которыхъ самый опытнейший и искуснейший хирургъ избѣжать не можетъ; а вмѣсть съ тѣмъ самая жизнь больнаго можетъ подвергаться иногда значительной опасности. Мнѣ кажется, что полное собрание всѣхъ, опытней за лучшіе признанныхъ приемовъ и точное выполнение оныхъ при производствѣ операций, составляетъ именно то, что въ Оперативной Медицинѣ считается искусствомъ, и потому искусство тѣсъ, кто ихъ знаетъ и выполняетъ точно. Начинающій учиться технической части Оперативной Медицины долженъ быть непремѣнно ознакомленъ съ этими вѣрными и точными правилами и изучить ихъ, какъ неизмѣнныи правила. Начинающій учиться читать сначала выучивается литтеры, потомъ склады и наконецъ уже начинаетъ читать; такъ точно и начинающій учиться дѣлать операций долженъ сначала изучить,

\*

какъ должно лучше и безопаснѣе держать рѣжущій инструментъ, по крайней мѣрѣ употребительный изъ оныхъ напр. ножъ; потомъ выучиться дѣлать простые и сложные разрѣзы и потомъ уже перейти къ изученію производства различныхъ сложныхъ операций. Примѣромъ всему вышесказанному можетъ служить слѣдующее: при постепенномъ, и безъ поврежденія, обнаженіи, въ глуби лежащихъ частей, какъ напр. при операциіи аневризмъ, ножъ во время обнаженія долженъ быть непремѣнно держимъ какъ смычекъ, безъ чего очень удобно повредить можно безвуждно, подлежащія части и даже самую артерію; при вскрытии общаго влагалища артеріи или грыже-ваго мѣшка и. т. п. ножъ держится плашмя. Худо бы поступить операторъ, если бы онъ при своемъ производствѣ взялъ ножъ какъ птичее перо (Рылицкій) или въ кулакъ; — дѣйствуя такимъ образомъ ножемъ, при всей опытности врача могутъ встрѣтиться случаи, гдѣ самая обнаженная часть поранится и чрезъ то не только цѣль операциіи недостигается, но даже жизнь больнаго въ нѣкоторыхъ случаяхъ подвергается опасности. При изложеніи технической части Оперативной Медицины на трупахъ, мнѣ очень часто удается видѣть, что учащійся отъ несоблюденія точныхъ правилъ дѣйствія ножемъ или портитъ дѣло или же значительно его замедляетъ. Быстрота дѣйствія хирурга, гдѣ она возможна, должна быть допущена, но она не иначе пріобрѣтается какъ чрезъ упражне-

не на труахъ съ знаніемъ элементарныхъ правилъ дѣйствія инструментомъ. Безъ предпосланныхъ общихъ правилъ держанія ножа, всѣ дѣйствія учащагося будутъ сбивчивы и результаты его дѣйствія для него неизвѣстны.

Авторъ разбираемаго нами сочиненія не изложилъ въ началѣ правилъ держанія ножа при дѣланіи различныхъ разрѣзовъ, но за то при изложеніи каждой операции въ частности обратилъ на этотъ предметъ особенное вниманіе; его совѣты брать и держать инструменты во время производства каждой операции, доказываютъ большую его практическую опытность.

Операция, какъ средство къ излѣченію болѣзни, передается авторомъ точно и ясно; но слушатель кромѣ того хочетъ и долженъ знать, что предпринимаемая имъ операция или ея варіантъ, есть ли вѣрное средство къ излѣченію болѣзни или нѣтъ? такъ точно какъ мы это знаемъ при употребленіи фармацевтическихъ средствъ; напр. мы знаемъ, что Бѣлена утоляетъ боли, но не такъ вѣрно какъ Опій или вѣкоторые его препараты. Такъ и въ Оперативной Медицинѣ нужно знать, что избранный способъ вѣрно ли приводить насъ къ цѣли, или нѣтъ ли другаго способа, который лучше его? Это можно знать изъ разсмотренія и сравненія способовъ и приложенія ихъ къ данному индивидуальному случаю. Потомъ оператору желательно знать также напередъ степень

пораженія операцію организма; онъ долженъ также подумать обе всѣхъ трудностяхъ производства операціи; не худо знать всѣ неспрѣятныя праکлюченія къ нихъ слѣдствія во время и посль операціи; — однимъ словомъ врачъ долженъ оцѣнить операцію, какъ средство, съ разныхъ сторонъ. По этому не дурно изъ-которые дѣлаютъ, какъ напр. Блазіусъ, что передъ изложениемъ производства каждой операціи, въ особенности говорится о ея терапевтическомъ достоинствѣ. Чрезъ подобное разсмотріваніе со всѣхъ сторонахъ операціи, какъ средства къ излѣченію болѣзни, операторъ владѣеть ею съ большею увѣренностью и чрезъ то выходитъ изъ ряда механиковъ.

Академикъ Саломонъ въ своемъ сочиненіи не разбирается съ этой точки зреіїя излагаемыя имъ операціи въ отдѣльности, но предпославъ въ общемъ разборѣ краткое замѣчаніе о вліяніи операціи на организмъ, прочее высказывается уже мимоходомъ при самомъ изложении операціи. Этотъ способъ также хорошъ, но затруднителенъ для учащагося, ибо онъ всѣ вышеизложенные моменты долженъ, таکъ сказать, изъ описанія выбирать.

*Разрѣзываніе сухихъ жилья* (Tepotomia) — предметъ совершенно новый въ Оперативной Медицинѣ, помѣщенъ также авторомъ въ его сочиненіи. Это новое обогащеніе науки, приносящее теперь столь большую пользу страждущему искривленіями человѣчеству, находится печатно, какъ мнѣ известно, только

въ трехъ отечественныхъ сочиненіяхъ, а именно: 1) въ превосходномъ, классическомъ сочиненіи по этому предмету соотечественника нашего профессора Пирогова: *Ueber die Durchschneidung der Achillessehne, als operativ-orthopädisches Heilmittel*; 2) въ разбираемомъ сочиненіи Академика Саломона и 3) въ недавно появившемся сочиненіи Рклицкаго. По малости сочиненій по сему предмету, изложение Тенотоміи авторомъ, хотя и краткое, но чрезвычайно ясное, должно быть сочтено за обогащеніе этого полезною новизною нашей врачебной литературы.

Сколько позволяло мѣсто сочиненія, авторъ излагаетъ сначала понятіе Тенотоміи и упоминаетъ нѣкоторыя патологическія случаи, которые, хотя не всѣ, лѣчатся собственно Тенотоміею; потомъ вкратцѣ передаетъ исторію ея произхожденія, приписывая ея возобновленіе совершенно справедливо Дельпешу; потомъ излагаетъ для успѣшнѣйшаго произведенія общія замѣчанія; вкратцѣ передаетъ процессъ сращенія раздѣленныхъ концевъ сухожилія и наконецъ переходитъ къ частному изложению Тенотоміи; говорить о разрѣзѣ Ахиллесовой связки и описываетъ производство, слѣдуя способу Бувье, т. е., дѣйствуя съ наружки ножемъ внутрь, а не такъ какъ поступаютъ Геренъ, Диффенбахъ, Пироговъ и многіе другіе, дѣйствуя при разрѣзѣ ножемъ съ внутри къ наружки. Шастливое окончаніе лѣченія возможно тѣмъ и другимъ путемъ, какъ это доказываетъ опытъ; но мног-

да, что врочемъ очень рѣдко, способъ раздѣленія первыи сопровождается несрашеніемъ раздѣленныхъ концовъ. Опыты надъ животными, чрезвычайно интересные, вѣрные и наставительные профессора Пирогова, показали ясно причину этого несрашенія; а именно послѣ разрѣза сухой жилы съ внутри къ наружнѣ обыкновенно изливается въ промежутокъ между концами въ большомъ количествѣ кровь, изъ которой въ послѣдствіи органически образуется гораздо лучшее и плотнѣйшее вещество соединенія; при разрѣзѣ же сухожилія съ наружнѣ внутрь, крови изливается очень немного въ пространство между раздѣленными концами сухожилія, и отъ того произшедшее въ послѣдствіи соединяющее вещество бываетъ очень несовершенно, или даже и совершенно никакаго. Въ слѣдствіе этого недостаточнаго образования соединяющаго вещества не происходитъ соединенія концевъ сухожилія и отправление части болѣе или менѣе нарушается. Благодаря трудамъ неусыпно трудащагося для науки профессора Пирогова, мы теперь должны принять исключительный способъ разрѣзыванія съ внутри къ наружнѣ, какъ лучшій и вѣрнѣйшимъ срашеніемъ сопровождаемый оперативный способъ. Профессоръ Пироговъ, показавшій фактически существенную разницу между результатами обѣихъ способовъ дѣйствія ножемъ при Тенотоміи, издалъ свое сочиненіе о Тенотоміи въ томъ же 1840 году, и потому очень немудрено, что авторъ разбираемаго

какъ сочиненія не успѣхъ воспользоваться при изда-  
ніи единственнымъ и фактически вѣрнымъ избѣде-  
ніемъ Пирогова, и потому при разрѣзаніи описы-  
ваетъ то и другое изъ вышеупомянутыхъ дѣйствій  
рѣзущимъ инструментомъ, какъ однозначущіе, — что  
не должно быть такъ, какъ утверждаютъ насы трупо-  
разсѣченія и опыты.

Далѣе авторъ описываетъ разрѣзъ грудо-сосковой  
мышцы и вкратцѣ только упоминаетъ о разрѣзахъ  
двуглавой мышцы плечевой; *musculorum semipentem-  
branosi, bicipitis femoris, semitendinosi*, также разѣ-  
ченіе мускуловъ для уничтоженія сведенія пальцевъ.  
Такъ какъ производство операций почти всегда одина-  
ково, то авторъ, вѣроятно предполагая въ читателѣ  
точныя анатомическія свѣдѣнія, дозволяетъ себѣ эту  
краткость изложенія, будучи увѣренъ, что при долж-  
ныхъ общихъ свѣдѣніяхъ медицины, операции на вы-  
шеупомянутыхъ мѣстахъ ничего особеннаго не пред-  
ставляютъ.

*Разрѣзаніе нервовъ.* Операций употребляемая  
преимущественно въ первыхъ болѣзняхъ, включаетъ  
въ себѣ перерѣзываніе: a) Нерва побочного, b) нерва  
зобнаго, c) нерва нижне-челюстнаго, d) нерва личнаго,  
e) первовъ височныхъ, f) первовъ прибавочныхъ Вил-  
лиза и наконецъ g) перерѣзываніе первовъ Бердо-  
выхъ. Изложеніе всего этого точно и ясно.

*Остановленіе кровотечения.* Сначала излагаетъ ав-  
торъ 1) остановленіе кровотеченія натурою, придер-

живаясь описания этого процесса, переданного лишь превосходно Jones'омъ; 2) въ искусственномъ способѣ останавливать кровотечеіе излагаетъ дѣйстіе турникетовъ и вообще давленія; исчисляются всѣ фармацевтическія кровоостанавливающія средства; дѣйстіе на кровоточащій сосудъ раскаленнаго желѣза; совершиенный перерѣзъ артеріи; дѣйстіе лигатуры. Скручивание артерій и венъ заключаетъ этотъ отдѣлъ.

Вообще этотъ отдѣлъ разобранъ очень подробно и чрезвычайно наставительно изложенъ. Вездѣ встречающаяся литература предмета пополняетъ краткость предмета; что показываетъ благородное желаніе автора научить читающаго, какъ вкратцѣ, такъ и изъ самыхъ источниковъ подробнотямъ разбираемаго имъ предмета.

*Операциія аневризмы.* Авторъ при начатіи изложенія напоминаетъ читающему о лучшихъ сочиненіяхъ по этому предмету; между именами Скарпы, Годсона очень пріятно встрѣтить имя отечественнаго нашего ученаго Буяльскаго; Авторъ, не желая вѣроятно обременять слушателей излишествомъ твореній, совсѣмъ не упоминаетъ о лучшемъ современномъ, въ оперативномъ отношеніи, сочиненіи Пирогова по сему предмету, которое вѣроятно по странному своему названию не вошло въ литературу разбираемаго авторомъ предмета въ этомъ отдѣлѣ. Пирогова сочиненіе называется *Anatomia chirurgica truncorum arteriarium nec non fasciarum fibrosarum.* Это сочиненіе преиму-

щественно разбираетъ вопросъ: *какъ и па какомъ мѣстѣ нашего тѣла должно производить операцию аневризмы?* По этому-то Пироговъ изложивъ анатомію артерій и ихъ окружающихъ частей, говорить о самомъ производствѣ операций вѣратцѣ; что и должно быть дѣйствительно такъ, когда вытекаетъ изъ точнаго анатомическаго разбора того мѣста, гдѣ операция должна быть производима. Зная хорошо физиологическое и патологическое строеніе частей на мѣстѣ, гдѣ хотимъ обнажить артерію, главное въ этой операции, т. е. обнаженіе артеріи, выполняется вѣрно и точно; а какой формы и направленія разрѣзомъ должно совершиться это обнаженіе, ясно покажется самымъ анатомическимъ разборомъ частей на оперируемомъ мѣстѣ. Какъ для начинающаго учиться, такъ и для начитаннаго врача нужно знать — какъ должно, а не какъ можно дѣлать операцию, — это короче объясняеть дѣло и научаетъ предмету основательнѣе того способа, гдѣ описываются всѣ существующіе способы и разрѣзы, безъ прямаго указанія на то, почему такъ, а не иначе разрѣзъ долженъ быть сдѣланъ. Пироговъ по этому то и излагаетъ напередъ Анатомію, и потому уже съ этимъ факеломъ отправляется въ путь дѣйствія; отчего и происходитъ, что описание его производства коротко, но за то ясно и чрезвычайно наставительно. Кажется по преимуществу важности Анатоміи передъ производствомъ операций, Пироговъ далъ название своему сочиненію анатомическое,

а не оперативное. Во всякомъ случаѣ желательно, чтобы при слѣдующемъ изданіи Хирургіи Академика Саломона, сочиненіе Пирогова заняло бы одно изъ первыхъ мѣстъ между твореніями, предлагаемыми авторомъ для руководства; болѣе потому желаемъ этого, что сочиненіе Академика Саломона, исполненное столь многими, изъ его собственной практики, наблюденіями при лѣченіи важнѣйшихъ аневризмъ, послужить некоторымъ образомъ поводомъ, что Русская медицинская публика узнаетъ о сочиненіи проф. Пирогова, которое къ сожалѣнію написано не на Русскомъ языке и отъ того вѣроятно не достигло еще той известности между нашими соотечественниками, каковую оно, по своему превосходному и чисто фактическому качеству достойно.

Операция аневризмы, какъ вообще, такъ и въ частности въ сочиненіи Академика Саломона изложена превосходно и обогащена многими очень важными собственными его наблюденіями. Слѣдяя автору операций эта состоитъ въ пресѣченіи кругообращенія крови чрезъ аневризматическую опухоль, причемъ полость артеріи, на этомъ мѣстѣ, уничтожается. Это выполняется въ оперативной медицинѣ: 1) сжиманіемъ и 2) наложеніемъ лигатуры на артерію имѣющую съ аневризматической опухолью непосредственную связь. За симъ слѣдуетъ изложеніе производства того и другаго способа; для послѣдняго, какъ важнѣйшаго предпосыпается краткая исторія, гдѣ авторъ съ свой-

справою ему правотою, удерживаеть первенство изобрѣтѣя за Аиселемъ, честь же распространенія принадлежитъ знаменитому Гунтеру. Это несомнѣнно и совершенно точно съ ходомъ открытія и усовершенствованія наложенія лигатуры для излеченія апендицита.

Изложенію перевязыванія каждой артеріи въ особенности, предшествуетъ изложеніе показаній; это вездѣ обсуждено и строго со всею практическою опытностью описаны случаи, гдѣ артерія должна перевязываться. Производство каждой перевязки и все нужное для этого, изложено по способамъ лучшихъ и опытнейшихъ хирурговъ. Для избѣжанія частыхъ повтореній покажемъ въ подробности достоинство изложенія одной изъ важнейшихъ перевязокъ, а именно: перевязываніе Arteriae Iliacae communis, которую авторъ къ части Русской хирургіи самъ имѣлъ случай перевязать съ щастливымъ успѣхомъ.

Горизонтальное положеніе и укрѣпленіе больного въ ономъ; разрѣзъ Обернетевскій на лѣвой сторонѣ; самое точное, по всемъ правиламъ хирургіи произведенное обнаженіе и отдѣленіе брюшины, произвѣль авторъ и артерія обнажилась. Авторъ сопутствуетъ осторожное и постепенное разрѣзываніе слоевъ, покрывающихъ брюшину и въ особенности обращаетъ вниманіе на отдельное вскрытие fasciae propriae, вероятно выпущенной имъ fasciae transversalis; безъ предварительного вскрытия сей послѣдней дѣйстви-

турно было, если-бы актъ отѣліенія артеріи быть изложень не много по подробнѣе. Авторъ не долженъ забывать, что онъ издавая свое сочиненіе хочетъ настъ научить дѣлать операцию вѣрно, т. е. безъ вреда для больнаго. Учащійся хочетъ знать непремѣнно почему онъ долженъ слѣдоватъ совету автора, напр. при отѣліеніи и перевязываніи art. Iliaca communis, подводить подъ лѣгкую подвздошную артерію съ внутренней, а не съ наружной стороны. Высказавъ напередъ, какъ немѣжимое положеніе: что игла должна подводиться подъ артерію всегда со стороны вены, дабы не повредить сей послѣдней концемъ иглы, что случается, если дѣйствуютъ противно этому положенію, — то всякой ясно будетъ видѣть причину такого дѣйствия и научится гораздо вѣрнѣе производить актъ отѣліенія на разныхъ артеріяхъ. Зная это положеніе важнымъ и необходимымъ, учащемуся стоять только зачастія анатомическими точными свѣдѣніями, тогда онъ произведетъ вездѣ подведеніе иглы правильное; изложеніе же правильнѣе подведенія иглы подъ каждую артерію, соединено съ повтореніемъ и при слабой памяти учащагося, особенно для того, который полагаетъ всю важность въ техникѣ операций, даже не возможно.

Изслѣдованіе артеріи на подведенной лигатурѣ, операторъ производилъ чрезъ притягиваніе концовъ къ себѣ; причемъ артерія сдавливалась, бѣніе въ ея прекращалось. Этимъ образомъ авторъ нашъ удосто-

вѣрься, что артерія обхвачена лигатурою, но захвачена ли она одна или съ веною, — этого опредѣлить изъ сказанного маневра было невозможно. Нѣкоторые советуютъ сперва изслѣдовать артерію на иглѣ аневризматической, придавливая артерію къ иглѣ пальцемъ, — думаютъ, что это вѣрѣ и деликатнѣе, нежели изслѣдованіе артеріи чрезъ притягиваніе концовъ лигатуры къ себѣ; причемъ непремѣнно артерія сильно выводится изъ своего положенія и даже могутъ произойти отрывы маленькихъ вѣтвей, выходящихъ изъ артеріи и подать поводъ къ сильному и опасному иногда кровотечению.

Увѣрившися, что артерія захвачена, операторъ произвелъ образование узла слѣдующимъ образомъ: заставя помощника оттянуть брюшину и мочеточникъ, операторъ образовалъ узелъ въ раны и указательными пальцами догнавъ его до самой артеріи, гдѣ его и завязалъ, не встрѣтъ ни малѣйшаго затрудненія при подобномъ образованіи узла. Обѣ лигатуры были помѣщены въ уголѣ раны (почему не одна?) и рана перевязана ленточками липкаго пластыря, компрессомъ и укрѣплена теобразною повязкою. За симъ авторъ говоритъ о положеніи больнаго послѣ операциіи и даетъ нѣсколько очень частавительныхъ для молодаго врача замѣчаній, относительно перевязыванія поддашной внутренней артеріи. Саломонъ полуулунный разрѣзъ отвергаетъ, предпочтая ему по всей справедливости Абернетевскій.

Съ подобною же ясностью и точностью изложены всѣ известныя перевязки артерій. Отдѣль перевязыванія артерій заключаетъ авторъ нашъ краткій разборомъ Браздоровскаго способа и думаетъ, что этотъ способъ требуетъ еще дальнѣйшаго подтверждения.

*Леченіе аневризмъ венъ* описано очень понятно и вычислены вкратцѣ почти всѣ существующіе способы. Способъ Брешета или сдавливаніе венъ до умерщвелнія ихъ и облитерациі; способъ Рикорда или обведеніе вокругъ растянутыхъ венъ и постепенное ихъ сдавливаніе, посредствомъ особеннаго жома или Грофовской лигатурной палочки не упомянуты авторомъ. Эти хорошия способы, особенно послѣдній, упоминаются въ частности при растяженіи венъ семенного канатика, какъ нынѣ одни изъ употребительнѣйшихъ способовъ.

Операциі надъ разширенными волосными сосудами, операциі полиповъ, операциі пластическія, какъ то: ринопластика носа цѣлаго и частей его, образованіе вѣкъ, закрытіе отверстія въ слезномъ мѣшечкѣ, искусственное органическое образованіе губъ, щекъ, уха, органическое закрытіе противуестественнаго отверстія дыхательного горла, фистулозныхъ отверстій мочеваго канала и перенесенія здоровой кожи для закрытія большихъ язвъ на нижнихъ конечностяхъ — эти статьи заключаютъ первую часть руководства Оперативной Хирургіи Академика Саломона. Сколько изъ вышепизложеннаго видно, то авторъ старался неушу-

стить ничего нового и предметы большей важности излагает подробно; предметов же второстепенныхъ по своей важности и употребительности касается слегка, но за то во всѣхъ почти тѣхъ разахъ, гдѣ онъ кратокъ въ изложеніи, старается дополнить краткость своего изложения, указаниемъ лучшихъ монографий разбираемаго имъ предмета.

## ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

Вторая часть заключаетъ на 488 печатныхъ страницахъ, слѣдующія статьи:

### А. ОЦКРАДІІ ПРОІЗВОДИМЫІ НА ГОЛОВѢ:

*Сверленіе черепа, прободеніе черепа (trepanatio) съ чрезвычайною практическою оцѣнкою всего входящаго въ этотъ отдѣлъ.* Авторъ, исчисливъ патологіческіе случаи, занимается решеніемъ вопроса — когда именно должно предприниматься сверление черепа? гдѣ, послѣ очень подробнаго разбора случаевъ, говоритъ: *Въ сомнительныхъ случаяхъ сверленіе черепа лучше производить, нежели отлагать его или откладывать.* Это мнѣніе есть дѣло чистаго убѣжденія; многіе другіе врачи поступаютъ иначе; во всѣхъ сомнительныхъ случаяхъ, больной подвергается сильному анестезиическому лѣченію и трепанациію не предпринимается; другіе же, считая трепанациію за операциою неизначительную для организма, начь по пер-

\*

женію, такъ и по слѣдствіямъ, (что впрочемъ не всегда справедливо), — не раздѣляютъ мнѣнія автора. — Я по моему убѣжденію, при явной неопредѣленности случая, раздѣляю совершенно мнѣніе автора, почиталъ его гораздо полезнѣйшимъ и болѣе практическимъ, нежели мнѣніе стороны противной. Назначеніе мѣста операциіи, самое производство, (для чего авторъ предпочитаетъ трифенинъ), операциія и худыя послѣдствія, изложенные со всею точностью, заключаютъ этотъ отдѣль. Операциія гриба твердой мозговой оболочки и проколь при водянѣ головной болѣзни, операциія грыжи мозга, какъ операциіи очень рѣдко производимыя, упоминаются вкратцѣ.

*Изложенію глазныхъ операций* предпослана лучшая и довольно полная литература по сему предмету.

Операциіи производимыя надъ вспомогательными частями глаза, какъ то: сращеніе между собою и приращеніе къ глазу вѣкъ, сѣченіе выворота вѣкъ, операциія заворота, уничтоженіе заворота рѣсницъ внутрь, сѣченія надъ опавшимъ вѣкомъ, сѣченія ращепленного вѣка, образованіе искусственныхъ вѣкъ, операциія мѣшечныхъ и другихъ опухолей около глазнаго яблока, вырѣзываніе глазнаго мягышка, вскрытие слезнаго мѣшшка, возстановленіе засорившагося съуженаго или заросшаго носоваго прохода, уничтоженіе слезнаго мѣшшка, возстановленіе затворившихся слезныхъ каналцевъ, прободеніе ногтевобразной косточки, — все сіи статьи изложены съ величайшою аккуратностію, вы-

щаютъ все новое по сему предмету, особенно же достоинство изложения есть то, что авторъ преимущественно передаетъ тѣ способы, которые оправданы, какъ его собственою, такъ и другихъ знаменитыхъ окулистовъ, практикою.

*Изложение операций, производимыхъ на самомъ глазомъ яблокъ* начинается операциою катаракты. Авторъ, предпославъ лучшія сочиненія по сему предмету, даетъ опредѣленіе катаракты, разсуждаетъ о показаніяхъ и противопоказаніяхъ и потомъ переходить къ исчислению нынѣ существующихъ способовъ уничтоженія катаракты. Потомъ говорить о нужныхъ предосторожностяхъ для усіѣшаго произведенія операциіи, о лѣчевіи послѣ операциіи; наконецъ излагаетъ нужный аппаратъ для операциіи и общія правила производства удаленія катаракты. Вездѣ сочинитель ясенъ, точенъ и наполненъ практическаго достоинства въ своемъ изложениіи.

За симъ слѣдуетъ частное изложение:

- 1) *Извлеченіе катаракты (Extractio)* чрезъ разрѣзъ роговой оболочки вверхъ и внизъ. Назначенія и изложеніе операциіи по всѣмъ ея моментамъ изложено превосходно.
- 2) *Низдавленіе катаракты — операция игольная:*
  - a) Низдавленіе чрезъ непрозрачную роговую оболочку (*Sceleroticonyxis*).
  - b) Низдавленіе чрезъ прозрачную роговую оболочку (*Keratonyxis*).

- 3) *Разъяснение или раздробление камарации* (*Dissimatio*), рассматривается тоже авторомъ двояко:
- a) Разъяснение чрезъ прозрачную роговую оболочку и
  - b) Разъяснение чрезъ непрозрачную роговую оболочку.

Для каждого изъ этихъ способовъ авторъ дѣлаетъ назначенія, указываетъ лучшія инструменты и приемы, а равно оцѣниваетъ и самые производства.

*Низдавленіе и разъясненіе* (*Reclinatio et depressio*) предложенная Геттингенскимъ окулистомъ Гимли не рассматривается въ особенности, вѣроятно потому, что это измѣненіе почти всегда имѣть мѣсто во всякомъ низдавленіи. Какъ это и описано авторомъ: чечевичка сдвигается, отдавливается внизъ, потомъ изворачивается.

Какъ въ производствѣ всѣхъ сихъ операций, такъ и въ выборѣ ихъ для приличныхъ случаевъ, а равно и въ лѣченіи послѣ операций видна большая практическая опытность автора, которая будетъ служить учащемуся вѣрнымъ путеводителемъ.

*Образованіе искусственного зрачка* (*formatio pupillae artificialis, coreomorphosis*). Предпослать довольно обширную литературу предмета, авторъ опредѣляетъ понятіе образованія искусственного зрачка, но томъ исчисляетъ случаи, гдѣ эта операция назначается и говоритъ о противопоказаніяхъ. — Изъ четырехъ способовъ: а) прорѣза радужной оболочки, б) вырыванія куска ея, с) отдѣленія радуги отъ рѣзничной

сами и единутіе землицы, авторъ ститаетъ лучшимиъ въ болѣе употребительнѣиъ вырѣзываніе (Corectomia). Это справедливо, но съ ограничениемъ, а именно, если потемнѣніе роговой прозрачной оболочки занимаетъ болѣе внутреннюю ея часть; въ случаяхъ же гдѣ потемнѣніе роговой оболочки лежитъ болѣе къ наружѣ, предпочтается Coridyalisis. Какъ патологическое состояніе роговой оболочки, такъ и удобность самого производства неоспоримо оправдываютъ это различіе. Пропаольное же употребленіе Corectomiae, какъ способа лучшаго и удобнѣйшаго по производству, когда она дѣлается въ наружной части радуги, было бы не такъ удобно въ практическомъ приложеніи и не всегда приводило бы вѣрно къ предполагаемой цѣли.

*Прорѣзь или разщепленіе радужной оболочки (Corectomia v. incisio iridis).* Авторъ думаетъ, что этотъ способъ забытъ въ Германіи и возобновленъ только Английскими хирургами. Германскіе окулисты понимая въ строгомъ смыслѣ Corectomiамъ только разрѣзъ радужной оболочки, дали ему прямое и правильное мѣсто въ оперативной окулистики; Адамъ же измѣнилъ этотъ способъ и соединилъ его съ извлечениемъ катаракты, который справедливо называться должно Extractio cataractae cum corectomia, который способъ авторомъ и описывается. — Какъ назначеніе ad corectomiамъ, такъ и самое производство прорѣза радужной оболочки должны быть приняты въ науку

въ томъ неправдениемъ видѣ, какой ему дали Германскіе окулисты (Jünskeя, Jäger, Beer); способъ же Адамса, производимый и авторомъ нашимъ, долженъ составить особенный пятый способъ образованія искусственного зрачка потому, что онъ отличается и по сущности и по производству.

Германскіе окулисты подъ именемъ прорѣза радужной оболочки подразумѣваютъ чистый расколъ, — разрѣзъ радужной оболочки безъ современнаго удаленія чечевицы. Назначенія для этого способа, сказавъ Юнгкену бывають въ единственномъ патологическомъ состояніи радужной оболочки, а именно: *съ сращеніемъ только зрачка радужной оболочки, безъ прѣращенія сей послѣдней къ влагалищу чечевицы и безъ совершенного потемнѣнія чечевички.* Это сращеніе зрачка (*atresia pupillae*) по большей части бываетъ врожденное (*vitiūm conformatiōnis*) и очень рѣдко приобрѣтенное. Весьма рѣдко сращеніе зрачка приобрѣтенное встрѣчается безъ современнаго сращенія ягодичной оболочки съ сумочкою хрусталика, — отъ чего въ приобрѣтенномъ сращеніи зрачка, прорѣзъ или расколъ образованная pupilla, большую частію неудается. Такъ какъ по большей части встрѣчается врожденное сращеніе, безъ измѣненія чечевички, то расколъ или прорѣзъ дѣйствительно бываетъ достаточенъ и зрачекъ дѣйствіемъ собственныхъ волоконъ разширяется достаточно. Знаменитый Берлинскій окулистъ Юнгкенъ ограничивая употребленіе прорѣза ра-

дужной оболочки только на тотъ случай, когда membrana pupillaris не уничтожилась и дитя родилось съ сросшимися такимъ образомъ зрачкомъ, производить операцию прорѣза простѣ катараактальною иглою, разцарапывая или разрывая только одну его оболочку; будетъ ли это сдѣлано съзади къ переду, т. е. reg scleroticam, или спереди радуги къ заду, т. е. reg coaneam (послѣднее онъ предпочитаетъ), только во всякомъ разѣ операциіа должна производиться безъ по-вражденія хрусталика. Понятіе же прорѣза радуги Аггелінскихъ окулистовъ несправедливо, отъ чего и дѣйствія ихъ, при производствѣ этой операциіи, такъ значительно уклоняются отъ понятія о дѣйствіяхъ этой операциіи окулистовъ Германскихъ. Венцель былъ первый, который произвелъ, въ описанномъ нашимъ авторомъ назначениемъ случаѣ, Extractionem cataractae cum corectomia; Чезельденъ же, какъ кажется, произвелъ дѣйствительно только прорѣзъ радужной оболочки, ибо онъ дѣлая операцию эту на слѣвнорожденномъ, гдѣ вѣроятно была только atresia pupillae membranacea, безъ совершенного потемнѣнія хрусталика. Мы, кажется Адамъ и Гутри не поняли слово прорѣзъ радужной оболочки; возобновя Венцелевскую операцию, производя извлеченіе катараакты *съ срывываніемъ* радужной оболочки. (Extractio cataractae cum corectomia s. iridectomy).

И такъ, принимая съ Германскими окулистами значение прорѣза такъ, какъ это было ими выше-

упомянуто, должно бы было его и описать таковымъ, какъ сдѣлалъ это Юнгкель. Способъ же описываемый нашимъ авторомъ никакимъ образомъ прорѣза несознатель и долженъ составлять новый пятый способъ образованія искусственнаго зрачка, сложный съ измѣненіемъ катаракты; каковымъ онъ у нашего автора отчетливо и прекрасно описанъ.

Способъ образованія искусственнаго зрачка вытѣзываніемъ радужной оболочки (*corectomia*), отдѣлѣніемъ ея отъ рѣничной связи (*coredialysis*) и сдвинутіемъ зѣницы (*iridoparelysis*) изложены такъ подробно, что для желающаго научиться дѣлать эти операции, ничего болѣе желать не остается. При изложении акта отрыванія или оттягиванія райка, авторъ предлагаетъ, какъ лучшіе инструменты для этого простой крючекъ Беера или двойной Рейзингера; обѣ измѣненія же послѣдняго Лангебекомъ и Грефѣ, известныхъ подъ названіемъ Корюонціонъ, вовсе неупоминаются. Дѣйствительно эти измѣненія двойного крючка Рейзингера, въ практическомъ ихъ употребленіи особеннаго вниманія не заслуживаютъ и большая часть опытнейшихъ окулистовъ Корюонціонъ мотти вовсе оставили. Такъ какъ авторъ нами разбрасываетъ сочиненія, уже въ предисловіи своемъ предъувѣдомилъ насъ, что онъ издастъ не сборное сочиненіе, но все что онъ ни говорить въ немъ есть дѣло его убѣжденія и повѣрено съ величайшюю осмотрительностю имъ самимъ на практикѣ; то мы, не считая

вынужденное прохождение молчанием Корюнчона, за упущеніе, могли бы желать, чтобы этот инструментъ былъ упомянутъ, какъ орудіе, если несовершенно необходимо-必需ное, то по крайней мѣре употребляемое только некоторыми хирургами, какъ бы по привязанности къ своему собственному изобрѣтѣю; какъ это дѣлалъ напр. знаменитый Берлинскій хирургъ Грефъ.

Образованіе искусственнаго зрачка чрезъ непрозрачную роговою оболочку и органическое восстановленіе (*transplantatio*) прозрачной роговой оболочки, какъ операцию оставленную по неусыпѣшному своему за практикѣ приложенію, авторъ нашъ выпустилъ изъ своего сочиненія совершенно. Это опять подтверждаетъ благонамѣренное и строго обсужденное убѣждѣніе автора: передать соотечественникамъ своимъ все практическіе полезное и не заявлять читающаго тѣмъ, что требуетъ еще дальнѣйшихъ разысканій и подтвержденій на практикѣ.

*Срѣзываніе крыловидной кожицы* (*operat. Pterygii*), срѣзываніе стафилома, прободеніе глаза или роговой оболочки и вырѣзываніе глазного яблока заключаютъ отчетливо изложенный отдѣлъ глазныхъ операций, выѣщая въ своемъ изложеніи все нужное вкратцѣ для практическаго употребленія.

Операция косоглазія, изобрѣтенная знаменитымъ Дифенбахомъ, потому кажется не вошла въ число излагаемыхъ авторомъ операций, что она явилась поч-

ти въ тоже время, когда творение Саломона печаталось.

Отдельь ушныхъ операций заключаетъ въ себѣ ешеаніе тѣкъ только операций, которыхъ сколько нибудь заслуживаютъ практическое одобрение и были и есть, болѣе или менѣе, съ пользою употребляемы въ приложеніи. Сюда относятся: Вскрытіе сросшагося наружнаго слуховаго прохода, прободеніе барабанной перепонки, прободеніе сосцевиднаго отростка, катетеризмъ и вспрыскиваніе въ Эвстахіеву трубу. Краткое и удобопонятное изложеніе вышеупомянутыхъ операций, показываетъ стремленіе автора сдѣлать свое сочиненіе сколько возможно полезнымъ и современнымъ. Действительно операции катетеризма и вспрыскиваний въ Эвстахіеву трубу возстановлены въ новое время, (если вѣрить Итарду и Крамеру), съ величайшою пользою для страждущихъ глухотою такъ, что очень часто глухіе, остававшіеся многіе годы глухими, нынѣ получаютъ свой слухъ чрезъ одну эту простую и легкую операцию. Авторъ, передавая отчетливо и легко правила, какъ производить вспрыскиваніе, доставляетъ этимъ средство соотечественникамъ нашимъ познать и эту операцию, которая до его сочиненія нигдѣ, кажется, на Русскомъ языкѣ не напечатана. Очень жаль, что авторъ для желающихъ посвятить себя особенно изученію лѣченія ушныхъ болѣзней, не привелъ никакихъ руководствъ по этому предмету. Творенія Итарда и Берлинскаго ученаго Крамера

могли бы быть очень наставительными въ этомъ отношеніи.

*Операциі производимыя на носу, на губахъ, щекахъ и въ полости рта; операциі производимыя на шее, груди, на разныхъ мѣстахъ брюха, излагаются съ такою же отчетливостію, какъ и предшествовавшія. Большой отдѣлъ послѣдніхъ составляетъ изложеніе грыжъ. Предпослана изложенію этой операциі полная литература; потомъ излагаетъ авторъ физіологическую и патологическую анатомію частей, какъ участвующихъ въ образованіи паховыхъ и пахомошоночныхъ грыжъ, такъ и частей самыя грыжи составляющихъ; руководствуясь анатоміею, излагаетъ наконецъ все правила дѣйствія рѣзющими инструментами при грыжесѣченіи.*

Сначала описываетъ авторъ строеніе путей, которыя проходятъ паховыя грыжи; потомъ излагаетъ анатомическое строеніе паховой наружной и внутренней грыжи. Такому порядку следуетъ и при изложеніи бедренного грыжеваго канала и самой грыжи, чрезъ онъ проходящей. Эти два грыжесѣченія излагаются со всюю подробностію; грыжесѣченія же ущемленныхъ грыжъ вупочной, животныхъ,ovalнаго отверстія, срамнепроходной премежности, грыжи сѣдалищной и маточнаго рукава и губъ излагается только часть техническая.

Описывая строеніе пахового канала, авторъ сперва излагаетъ его наружное отверстіе, потомъ внутреннее и наконецъ самый каналъ. Далѣе говоритьъ о ча-

стихъ, проходящихъ и окружающихъ его отверстія; къ первымъ относить семянный канатикъ, а ко вторымъ надчревную боевую жилу и вѣроятно таковы же вены. О частяхъ покрывающихъ, какъ наружное, такъ и внутреннее отверстія, авторъ ничего неупоминаетъ. Такому же порядку слѣдуетъ и при изложении бедренного канала. Изложение Физиологической Анатоміи этихъ двухъ грыжевыхъ путей, авторъ старался выполнить, и действительно выполнилъ, съ большою отчетливостію, сколько это позволяло ему иѣсто въ его сочиненіи. Вездѣ въ изложении царствуетъ большая ясность, краткость и чрезвычайная отчетливость. Впрочемъ замѣты пропуски, значительные по своей важности и влиянию на Патологію и лѣченіе грыжъ; такъ напр. при бедренномъ наружномъ отверстіи, авторъ описываетъ processum falciformem scarpianum fasciae latae, ничего не говоритьъ, что это отверстіе лежитъ въ наружной, верхней пластинкѣ fasciae latae, которая прикрѣпляется къ наружной поверхности до половины, считая снизу вверхъ къ Жимбернатовой связкѣ, (Скарпа). Это прикрѣпленіе laminae superficialis fasciae latae чрезвычайной есть важности при объясненіи, почему при бедренномъ грыже съчиніи, въ ущемлениі участвуетъ преимущественно внутреннее отверстіе и именно Жимбернатова связка, а следовательно тѣмъ не объясняется причина, почему, при разширѣніи внутренняго отверстія, нужно бывать подрѣзывать только одинъ край Жимбернатовой

связи, а не все внутреннее отверстие или какойнибудь другой бокъ сего отверстія. Далѣе, въ изложениіи изложденія яичка, встрѣчаемъ вѣроятно описание слѣдующаго рода; авторъ говоритъ: «составъ яичка одѣвается внутри брюха брюшною, которая (т. е. брюшна) и составляетъ блочною онаго оболочку (*tunicam albugineam*). Это вѣроятно описание перепишика, просмотрѣнная авторомъ при печатаніи. Бѣлочная оболочка яичка есть его собственная оболочка и наружу ея чисто фиброзная; брюшна одѣваетъ въ полости живота не прямо составъ яичка, а его блочную оболочку, и сростаясь съ нею чрезвычайно плотно, представляетъ удвоеніе фиброзной ткани яичка сероюю. И такъ брюшна только удволяетъ оболочку собственную или бѣлочную яичка, но ее не составляетъ, — какъ это выражено у автора. Мы обращаемъ вниманіе автора на подобного рода описки, никакъ не сомнѣваясь, что при слѣдующемъ изданіи своего руководства къ Оперативной Хирургіи, онъ не упуститъ случая изгнать изъ него подобного рода недостатки.

Вирочемъ съ величайшимъ удовольствиемъ должно сомнѣться, что авторъ, хотя ограниченный объемъ своего сочиненія, изложилъ однако же превосходно, коротко и удобопонятно такой труднѣйший предметъ, каково грыжестченіе въ анатомическомъ и хирургическомъ отношеніи.

Говоря о коренномъ лѣченіи неушибленныхъ грыжъ, авторъ вѣрный своему обѣцданію, передаетъ

шамъ только полезнѣйшее и опытомъ оправданное; не описываетъ радикального лѣченія грыжъ, какъ операціи еще неутвержденной совершенно опытомъ. Дѣйствительно какъ древніе, такъ и новые и даже самыи новѣйшіи способы радикального лѣченія грыжъ — *invaginatio scroti* — и грыжеваго мѣшка въ паховой каналъ, предложенный профессоромъ Жерди и такъ сильно теперь распространенный по своей безвредности, а не по радикальности, оказывается еще и до сихъ порь неуспѣшимъ. Нѣкоторые способы, гдѣ вскрывается грыжевой мѣшокъ и въ полость шейки грыжеваго мѣшка вживляется инородное тѣло *lapar.* рыхлый пузырь (*belmes*) или кусокъ кожи, какъ это сдѣлалъ съ успѣхомъ Физинъ, тоже не всегда достаточны для предотвращенія нового выпаденія грыжи, и нерѣдко стоили жизни больному. Главная же недѣйствительность всѣхъ сихъ средствъ и способовъ состоитъ въ томъ, что все оперативное дѣйствие ограничивается большою частію шейкою грыжеваго мѣшка, а самыи каналъ, который прежде всего долженъ быть уничтоженъ для предотвращенія выпаденія внутренностей, всѣми до сихъ порь испытанными и предложенными оперативными способами почти вовсе въ своемъ строеніи неперемѣняется. По этой же причинѣ, авторъ нащъ, по всей справедливости проходитъ радикальное лѣченіе неуспѣленныхъ грыжъ почти совершеннымъ молчаніемъ.

Отдѣль грыжесѣченія авторъ заключаетъ изложеніе

шель операций, употребляемой къ излечению неестественного калового прохода и свища калового. Предполагаются краткая анатомико-патологическая замечания калового прохода и свища и потомъ подробно излагается лучший способъ лѣченія сей болѣзни, предложенный Дюпюитренемъ; за симъ слѣдуетъ маленькая литература предмета.

*Операциіи производимыя надъ прямою кишкою,* описаны слѣдующія: operatio contra stricturam intestini recti, разрѣзываніе сращенія прямой кишки (operatio atresiae ani, s. proctotomia), удаление геморроидальныхъ шишекъ, операция выпаденія прямой кишки, вырѣзываніе прямой кишки и наконецъ операциія свища заднепроходной кишки,

Все новое, полезное находится въ изложеніи этихъ значительныхъ операций. Оно сдѣлано съ тою чрезвычайно ясностію и точностію, каковою авторъ отличается во всемъ своемъ сочиненіи.

*Операциіи производимыя надъ мочевыми путями.* Здесь авторъ излагаетъ операцию введенія катетера, правильная два рода введенія катетера у мужчины: или способъ обыкновенный (method. vulgaris), или же съ поворотомъ, называя его methodus magistralis. Авторъ говоритъ о показаніяхъ и противопоказаніяхъ; излагаетъ нужный аппаратъ при катетеризмѣ; описываетъ катетеры; описываетъ производство самой операциіи и излагаетъ препятствія могущія встрѣтиться во время

операций. Поэтому въ изложении видно практическое достоинство.

Пробоеніе мочеваго пузыря показано чрезъ три главныя мѣста, а именно: а) проколь мочеваго пузыря *per regionem pubicam*, б) чрезъ прямую кишку — у мужчины и *reg. vaginalis* — у женщинъ и наконецъ с) прободеніе чрезъ заднепроходную промежность. Авторъ предпочитаетъ всѣмъ прочимъ способамъ первый или проколь выше соединенія лобковыхъ костей производимый. Показанія и производство операций изложены со всѣми практическими предосторожностями.

*Операциія удаленія камня изъ мочеваго пузыря*, заключаетъ въ себѣ подробное изложеніе Литотоміи и Литотритіи. Изложеніе какъ первой, такъ и второй операций начинается довольно полною литературою. Для изученія этой операциіи, авторъ наимъ считаетъ необходимымъ познакомить своихъ читателей съ топографическою анатоміею частей заднепроходной промежности. Очень бы не дурно, если бы въ изложеніи Анатоміи, авторъ непоскупился и прибавилъ еще кое что изъ анатомическихъ свѣденій, т. е. не дурно бы знать не только строеніе заднепроходной промежности, какъ нижней стѣнки ящика, (разматривая человѣка въ стоячемъ положеніи) въ которомъ лежитъ мочевой пузырь, но также стѣнку переднюю (*regio pribialis*), стѣнку заднюю (*reg. sacralis*) и наконецъ стѣнку этого пространства верхнюю или перитональную; равно и самый мочевой пузырь и мочевый каналъ,

какъ юристы, съ историками мы будемъ во временахъ оз-  
ражъ иметь тоже дѣло. Авторъ говоритъ, что точное  
описаніе влагалища и здесь также, такъ и въ гры-  
жеческихъ и при апендицита — очень важно и при-  
надлежитъ къ важнымъ отрывкамъ послѣдняго вре-  
мени. Неоспоримо, усовершенствованіе Анатоміи есть  
верная и лучшая поправка, сделанная въ новѣйшее  
время; но очень жаль, что до сихъ поръ еще очень  
урядныхъ писателей, исключая Французовъ, и то же  
многихъ, изъ этихъ анатомическихъ знаній сделано  
богатое полное приложеніе къ самому дѣлу; — т. е. я  
хоту сказать, — что еще не многие хирурги (хотя  
большая часть пишутъ объ Анатоміи) сделали изло-  
женіе предмета, основываясь на Анатоміи, Литотоміи,  
какъ операция произшедшая во времена чистаго эпип-  
риана, до сихъ поръ осталась эмпирическою въ ру-  
кахъ большей части хирурговъ. Способъ брата Якова,  
произведеній безъ всякаго анатомическаго знанія изо-  
брѣтателя, требуетъ для производства своего: болѣе  
жесткости, нежели глубокихъ знаній Анатоміи. Да-  
стительно мы видимъ почти ежедневно, что вълн  
зандъ, упрѣшили болимаго, разрѣзали рогинающій по из-  
вестнымъ правиламъ, переданнымъ намъ техникою  
хирургіи, — вскрыли мочевый каналъ, потоъ ввели  
по известнымъ правиламъ щипцы и вытащили камень.  
Вотъ все, что по большей части нужно знать для про-  
изведенія Литотоміи по способу Якова: и вотъ все то,  
что большая часть хирурговъ знаетъ. Въ маломъ ап-

изратъ Нордса и способъ брата Якова, (который произо-  
лъ сдави не-счастие производился вселомъ выть,  
отъ того, что мене увлекались умствованіемъ, напр.  
Равъ въ Амстердамъ, Гильдебрандъ, Бенедиктъ въ  
Москвѣ), никакихъ почти тонкихъ съдѣй анатоми-  
ческихъ не требуется, а нужно знать, какъ производи-  
ли древніе и такъ дѣлать операцию теперь. Анатомія  
можетъ объяснять только производства древнія Лите-  
томія; если же она должна изыскать производство  
древнихъ, и хирургія должна производить улучшенія,  
основываясь на излагованномъ, теченье расположения  
частей, то тогда должно постронть совершение новыхъ  
правила для назначенія иѣста разрѣзовъ, иль направ-  
ленія, иль проекцій и т. д. Словомъ, если Анатомія  
должна составлять основаніе производства операций,  
то все дѣйствія и разрѣзы должны производиться  
такъ, а не инаяе, какъ это позволяетъ анатомическое  
расположеніе частей. Со временемъ Чезельдена, оты-  
скавъ на трупѣ способъ брата Якова, (который остался  
послѣ смерти Рава затеряннымъ), оказалось, что можно  
прокладывать въ пузырь различными путами, и въ  
нашее время прохожденіе въ мочевой пузырь рѣзинич-  
ными инструментами совершается гораздо безопаснѣе,  
нежели это было въ способахъ древнихъ. Мыкается  
должно принять два главныхъ способа Литовомія,  
относительно времени ихъ прохожденія, и достоин-  
ства, а именно: 1) Способъ эмпирический (способъ  
брата Якова, Цемзюковскій и многихъ другихъ), для

образованија котого преимущественно нужна близи-  
ве Анатомія, а чистая ловкость, навыкъ; где Анатоміи  
следовательно можетъ указать наъ иже уже, что  
мы разрѣзаніе при производствѣ операций; 2) Второй  
способо Литотоміи чисто анатомической есть толькъ,  
гдѣ анатомическое знаніе указываетъ наъ дорогу для  
производенія безопаснаго направл. наружнаго разрѣза  
и получаетъ, что оно должно иметь то, а не другое  
направленіе, такую то величину, а не другую и т. д.

Изъ вышесказанного видно, что описывая Эмбрион-  
ическую Литотомію, напр. способъ брата Якова, долж-  
но главное внимание обращать на точность изложенія  
прѣемовъ; анатомической же съведеніи употреблять  
только для изложения места операций и для объясне-  
нія производимаго способа. При изложениіи же Анато-  
мической Литотоміи необходимо должно показать, во-  
чену втгъ разрѣзъ таъ, а не иначе должныъ давать-  
ся. Но этому въ первомъ случаѣ, т. е. излагая Эмбрион-  
ический способъ Литотоміи въ учебной книгѣ, авторъ  
можетъ излагать Анатомію или опустить ее, но описы-  
вать точное самое производство и при изложеніи  
самаго способа и всѣхъ его прѣемовъ говорить подробнѣ-  
е: какъ и на какомъ мѣстѣ должно производить началь-  
ный автв. операций, ибо способы и прѣемы предложен-  
ы въ сдѣланныхъ изобрѣтателемъ большую частію безъ  
 всякаго предварительнаго знанія Анатоміи; притомъ  
этому можетъ служить способы Цельса или малый  
аппаратъ, способъ брата Якова и т. д. Во второмъ же:

случаѣ, т. е. если авторъ напечрѣпъ пострѣлъ чисто анатомическій способъ Литотоміи, изложеніе Анатоміи частей ранимыхъ при операциі, должно быть испре-мѣнено предположеніе описанію производства самой опе-раціи съ тѣмъ, чтобы, руководствуясь анатомическими расположenіемъ частей, можно было назначить неиз-мѣняемыя и вѣрныя правила для производства како-даго разрѣза, составляющаго части, или акты описаны-ваемой операциі. При изученіи эмпирическаго способа Литотоміи, учащійся узнаетъ, что такой то актъ тех-ники предполагается дѣлать такъ, какъ предполагается это дѣлать изобрѣтатель способа операциі; при изу-ченіи же способа анатомическаго Литотоміи, учащійся узнаетъ яснѣ и точнѣ причину, почему отъ доласка для вѣрѣшаго достиженія предполагаемой операциєю цѣли и безопасно для жизни болѣзни производить каждый актъ Литотоміи непремѣнно такъ, а не иначе, т. е. будь дѣйствовать съ большою устрѣнностью рѣзущими инструментами и именно таъ, какъ назна-чаетъ это ему самое анатомическое строеніе и распо-ложеніе частей на мѣстѣ операциі встрѣчающіхся. Слѣдовательно въ первомъ случаѣ, если и нужны анатомическія сведенія, то только для объясненія произ-водства, во второмъ же они суть истинная критика,— свѣтильникъ всего производящаго во время операциі; здѣсь каждому движенью ножа и всякаго инструмента лежитъ за основаніе точное анатомическое знаніе опе-ракора, безъ чѣдо операциі можетъ сдѣлаться неус-

иинной по своему результату и даже опасною для жизни больного.

Какъ первый способъ или строгое и точное изложение принятыхъ уже правиль и приемовъ операций, такъ и второй или передаваніе различныхъ дѣйствий при операциіи, возможно-объяснимыхъ Анatomieю, научаютъ операций съ тою только разницею, что второй способъ изученія будетъ и наставительне для учащагося и полезнѣе для больного. Исторія многихъ операций и въ особенности Литотоміи оправдываетъ совершилъ и мною сказанное. Братъ Яковъ, изучившій операцию отъ грубаго Эмпира, не имѣя притомъ самъ никакого анатомического и медицинскаго свѣдѣнія, производилъ счастливо операцию камнеизсѣченія, держась строго всѣхъ только приемовъ, перенятыхъ имъ отъ своего учителя; даже когда братъ Яковъ выслушалъ курсъ Anatomi, впрочемъ очень для Литотоміи несовершенной, то и тогда онъ не перемѣнилъ почти ничемъ своего производства операций. Братъ Яковъ и его послѣдователи были счастливы въ ихъ извѣденіи, производя чистую urethrotomiam. Со временемъ Чезельдена, разыскавшаго потерянный способъ брата Якова, до нашихъ временъ, объяснилась вся важность операций, и нынѣ явились лучшіе способы, для изученія коихъ требуются гораздо точнѣйшія анатомическія знанія, которыхъ будучи приложены не вполнѣ, исказяютъ только, по моему убѣждению, производство дреинажъ и дѣйствительно дѣлаютъ опера-

ціо въ большей части случаевъ неусідливо. Почему  
и кажется, что должно дѣлать Литотомію или со-  
вершенно такъ, какъ дѣлали ее братъ Яковъ, (ж. е.  
Уретротомію), не претендуя на мало при этомъ зна-  
ніе Анатоміи; или если же должно дѣлать Литотомію  
по правиламъ Анатоміи, то должно производить ее по  
лучшимъ, донынѣ известнымъ въ семъ родѣ, и изыс-  
калиями доказаннымъ способамъ, какъ напр. дѣланіи  
Скарпа, Дюшонтрень и другіе Французскіе и Италь-  
янскіе хирурги. Авторъ нашъ предпринимая изложе-  
ніе Анатоміи, обыщается следовательно дать наъ из-  
ложеніе операций, построенной на натуральномъ распо-  
ложениі частей, ранимыхъ при Литотомії. Отъ точно-  
сти и правильности анатомическаго изложенія, будетъ  
следовательно зависѣть точность и правильность са-  
мого изложенія производства операций,

Форма reginae будетъ различна, смотря потому  
будетъ ли она напряженца разведеніемъ и согнутіемъ  
къ животу ногъ, или же ноги остаются неразведен-  
ными при изслѣдованіи этого мѣста. Въ первомъ слу-  
чаѣ reginae, рассматриваемая отдельно отъ regione  
ani, действительно представляется,— говорить авторъ,  
треугольною, границы которой обозначаются довольно  
ясно боковыми возвышеніями, сходящимися надъ уг-  
ломъ соединенія лобковыхъ костей, расходящимися въ  
низу къ съдалищнымъ бугоркамъ и соединяясь мы-  
лленною линіею, проводимою отъ одного съдалищного  
буторка къ другому; на срединѣ этой треугольникъ

разделяется на двѣ треугольные части продвига-  
тыми возвышениемъ, идущими отъ верхушки треу-  
гольника къ основанию. Это среднее возвышение, со-  
ставленное мочевымъ каналомъ, лежащимъ подъ во-  
жесъ, обозначается швомъ (Raphe). Perinaeum же въ  
положении стоячимъ или лежачимъ человѣка, съ больше-  
ими менѣе сбѣженными ногами, представляеть фор-  
му треугольнаго, продолговатаго углубленія, верхуш-  
ка котораго обращена *ad Raphe*, а основаніе внизъ,  
рассматривая человѣка стоячимъ.

Для Литотоміи нужна напряженная perinaeum,  
которой границы авторъ нашъ точно и обозначаетъ.

Далѣе авторъ предлагаетъ общіе покровы perinaei  
и говоритъ *de fascia perinaei superficiali s. externa*,  
проходя ее отъ tunica dartos; исчисляетъ однокожъ  
подъ нею лежащія части и именно тѣ, которыхъ, наскъ-  
вѣстно, лежать *sub aponeurosi perinaei inferiori s.*  
*externa* и проходятъ отъ dartos. Если авторъ нашъ  
рассматриваетъ fasciam superficialeм и аровенеросім  
perinaei externam вмѣстѣ, не отдѣляя одну отъ дру-  
гой, то и fasciam superficialeм и положеніе исчис-  
ленныхъ частей подъ оною, допустить еще можно,  
но тогда прохожденіе ее *à dartos* принять нельзя;  
ибо изслѣдывая на трупѣ, авторъ убѣдится, что силя  
fasciam superficialeм, которая дѣйствительно есть  
продолженіе tunicae dartos и есть чисто кѣтчатой  
натуры, мы открываемъ еще одну ткань, чисто фи-  
брозную, плотную, которая ничего общаго сиамъ dartos.

не имѣть ни по натурѣ строенія, ни по местоположенію, ни по ея происхожденію. Эта фиброзная ткань, сливающаяся къ сторонамъ сим fascia lata съдалища, къ верху теряется in scroto, внизу же доходя ad aperturam загибается внутрь и сливается съ частями надъ проходомъ лежащими и сим апоневрози perinaei media. Отдѣливъ эту апоневротическую ткань съ верху и боковъ, мы увидимъ, что она представляетъ книзу карманнообразное прикреплѣніе, въ которое можетъ заливаться моча, и потому то и должно оканчивать наружный разрѣзъ inter tuberositatem Ischii et aperturam, чтобы разрѣзать это карманнообразное прикреплѣніе и тѣмъ предотвратить въ послѣдствіи затеки жидкостей.

Авторъ употребивъ неправильное название *fascia superficialis* для описываемаго имъ апоневротического растяженія и производя его отъ dartos, смѣшалъ ее съ дѣйствительно существующею по всему тѣлу fascia superficialis. Эта послѣдняյ происходитъ дѣйствительно отъ dartos и есть клѣтчатой натуры. (Очень бы желательно, чтобы авторъ замѣнилъ слово fascia, словомъ ароневrosis и измѣнилъ происхожденіе послѣдняго отъ dartos). Подъ словомъ общіе покровы Хирурги-анатомики подразумѣваются: кожу, жирный слой и fasciam superficialeм extenam (для отличія отъ fascia superficialeм interna s. propria). Мы думаемъ, что авторъ поверхностную ткань fasciae superficialis относитъ туда же, а то что онъ описываетъ подъ

название *fasciae superficialis* должно быть апоневроза, но тогда она не можетъ проходить отъ *dartos*. Часть описываемая *sub aponeurost inferiori* лежащія, заключаютъ между собою *arteriam superficialem* *regiae cum ramo transverso*. Что *arter. superficialis* лежитъ здѣсь, — это правда, но *ramus transversus* никогда не встрѣчается подъ нижнею апоневротическою тканью. Если авторъ подъ названиемъ *ramus transversus* подразумѣваетъ *arteriam transversam perinaei*, то эта послѣдняя если можетъ быть вѣтвью *arteriae superficialis* (что впрочемъ тоже никогда почти не случается), то *arteria transversa* всегда проходитъ между пластинками *aponeurosis perinaei media* и никогда не была замѣчена такъ поверхенно, какъ предполагаетъ это авторъ.

За этимъ авторъ описываетъ очень подробно и ясно среднее апоневротическое растяженіе и части подъ нимъ лежащія. Здѣсь говорить онъ опять *de arteria transversa perinaei* и описывая ее какъ вѣтвь *arteriae perinaei superficialis*, говорить о прохожденіи ея на 12 — 15 линій надъ краемъ *api* и приписываетъ раздѣленіе этой артеріи *in glandula prostata (?)* и *in bulbo*. Это отлично отъ мнѣнія Вельпо, который описывая раздѣленіе этой артеріи, говоритъ, что она дѣлится на три вѣтви и что самая большая вѣтвь верхняя изливается *in bulbum* съ каждой стороны; средняя ея вѣтвь раздѣляется надъ перепончатою частью и анастомозируетъ съ такими же вѣтвочками другъ

гой стороны, а нижняя раздѣляется въ жарѣ воаѣ отверстія заднаго прохода; раздѣляется ли же она in prostatæ, этого упомянутый точный Хирургъ-Анатомикъ не упоминаетъ.

За симъ слѣдуетъ описание верхней аномибротической ткани, ея расположение между частями и связь сим glandula prostata. Мы знаемъ, что эта связь состоитъ изъ особеннаго отростка araeurosis superioris удвоющаго влагалище glandulae prostatae. Авторъ нашъ, согласно съ прочими Хирургами - анатомиками, обращаетъ особенное вниманіе читающаго на это удвоеніе araeurosis superioris влагалища glandulae prostatae и совѣтуетъ во время разширѣнія partis prostaticæ нераздѣлять этого удвоенія рѣзущими инструментами, дабы избѣжать чрезъ то затековъ въ кѣгчатую плечу подъ брюшину. Замѣчаніе это есть чрезвычайной важности для всякаго, желающаго изучить операцию камнемѣченія. Это замѣчаніе, равно какъ и все положеніе анатоміи частей регинаціи, встрѣчается въ первомъ сочиненіи, напечатанномъ на Русскомъ языкѣ и потому для Русской литературы есть новизна драгоценная, за которую нельзя не благодарить автора, старающагося такъ хорѣю пополнить недостатки нашихъ учебныхъ пособій. Даѣшь авторъ говоритъ о различномъ положеніи и отношеніи мочеваго пузыря къ частямъ reginae составляющимъ, пар. de spatio bulbico-rectali и т. д.

Рассматривая reginam analem, (или какъ онъ на

зывает: *regio posterior v. recto intestinis*), авторъ описываетъ мочевою пузирь и мочевой каналъ со всѣми нужными подробностями для операций. Изложеніе *regionis paritalis* и прикрепленіе брюшины къ мочевому пузирю, — какъ стѣна пространства менѣе сложная, проходитъ здѣсь молчаниемъ, оставляя описание оныхъ до изложенія *sectionis altae*.

Засимъ излагаетъ авторъ производство самой операции камнеизѣченія. Опредѣливъ случаи производства операций, авторъ говоритъ о признакахъ и признакахъ присутствія камня въ мочевомъ пузирѣ; потомъ описывается исследование камня инструментами и указывается на обстоятельства, запрещающія производить камнеизѣченіе.

Изъ исчисленнаго количества способовъ авторъ налаживаетъ тотъ, гдѣ мочевой каналъ у мужчинъ вскрывается чрезъ перепончатую часть (*Cystotomia lateralis v. Urethro-tracheleotomia*). Изложивъ полный аппаратъ инструментовъ, должное приготовленіе, положеніе и укрѣпленіе больного въ время операций, операторъ налагаетъ моменты операций, стараясь вездѣ приложить сколько возможно предъосланныя анатомическія практикія замѣчанія.

Первый моментъ, или обнаженіе перепончатой части описывается такъ: на половину или цѣлыій дюймъ ниже дуги лобковыхъ костей, или 1 —  $1\frac{1}{2}$  дюйма надъ задникомъ проходомъ, начинается разрѣзъ на лѣвой сторонѣ на 3 — 4 линіи отъ *Raphe* и оканчивается

можетъ съединеннымъ бугоркомъ и арци. Таковымъ образомъ направляемый разрѣзъ перекрещивается (какъ видно изъ направления) arteriam transversam и идетъ параллельно симъ pudenda profunda et superficiali. Повреждение послѣднихъ, особенно глубокой невозможно этимъ разрѣзомъ, но повреждение поперечной артеріи почти неизбѣжно. Авторъ предлагаєтъ, для избѣжанія этого поврежденія, по мѣрѣ того, какъ проникаемъ въ глубь, дѣлать разрѣзы внутренніе короче и короче, а тѣмъ стараться избѣжать поврежденія arteriae transversae, а особенно ея луковичной вѣтви; — какъ это дѣлаютъ и многие другіе, напр. Керцъ, Наюма, Лангенбекъ и друг. Всякой удобно согласится при тщательномъ и беспристрастномъ разборѣ этого дѣйствія, что оно невѣрно, ибо разность высоты положенія артеріи, льющаяся кровь, закрывающая мѣсто операциіи, неразмѣрнныя прониканія въ глубину, — все это затрудняетъ и затѣмняетъ произвести обнаженіе перепончатой части мочеваго канала, безъ поврежденія луковичной вѣтви поперечной артеріи до того, что никто и никогда съ вѣрностию избѣжать не можетъ вышесказанного поврежденія.

Гораздо вѣрнѣе есть способъ обнаженія перепончатой части, посредствомъ наружнаго разрѣза, идущаго параллельное направление съ направлениемъ поперечной артеріи и начинаяющійся à Raphe не выше 8 линій (Дюпюитрень) или даже 6 (Скарпа). — Всѣ новѣйшия Хирурги-анатомы согласны съ вышесказаннымъ.

ицъ мѣщаниемъ; Мальгень даже думаетъ, что по-  
реждая, а не косая Литотомія (названія взятыя отъ  
направленія наружнаго разрѣза) должна только про-  
водиться, если хотимъ, чтобы наружный разрѣзъ не  
сопровождался никакими дурными послѣдствіями, какъ  
то: кровоточеніемъ и раненіемъ *intestini recti*.

Третій актъ или моментъ операциіи долженъ про-  
изводиться такъ, чтобы величина разрѣза *in parte Ure-  
thrae prostatica* была всегда опредѣленная и никогда  
разрѣзъ не заходилъ бы въ основаніе *glandulae pros-  
tatae за границы сл. оболочки*. Необходимость этого  
послѣдняго положенія чувствовалась уже и древними  
операторами, которые старались дѣлать разрѣзъ раб-  
ти<sub>s</sub> *prostatae* опредѣленной величины; чему доказа-  
тельствомъ служитъ множество изобрѣтенныхъ съ из-  
мѣреніемъ и мѣрками инструментовъ. Это еще болѣе  
подтверждено трупоразъятіями умершихъ отъ Лито-  
томіи, где оказалось, что разрѣзъ *glandulae prostatae*  
за границу ея влагалища вреденъ по бывающимъ при  
этомъ смертельнымъ подъ брюшину затекамъ. При  
знанії измѣрений *glandulae prostatae*, которая автом-  
ромъ нашимъ предположены и при дѣйствіи опредѣлен-  
нымъ образомъ известными инструментами, нынѣ  
можно надѣяться производить всегда опредѣленный  
разрѣзъ *partis prostaticae urethrae*. Лучшій для сего  
инструментъ есть скрытый литотомъ брата Кузмы,  
и горжереть рѣжущій Скарпы; всѣ же прочіе горже-  
реты также неопределены въ своемъ дѣйствіи, какъ.

шемъ ножъ. Сей послѣдній, т. е. ножъ, самой оной пѣйшою рукою водимый очень удобно, при шемъ отклоненіи своемъ отъ зонда, обыкновенно производить разрѣзъ неопредѣленный.

Дѣйствіе скрытаго літотома при наружномъ параллельномъ (*cum arteria viti*) разрѣзѣ, должно быть тоже въ параллельность съ этою артеріею направлена (горизонтально), слѣдя за строго предложенію Боє, а при дѣйствіи горжеретомъ такое, какое предлагается Скарпа при дѣйствіи его инструментомъ.

Только при вышеупомянутыхъ условіяхъ можно произвести разрѣзъ *glandulae prostatae* опредѣленной величины, безъ поврежденія *intestini recti et arteriae pudentiae*; общій стволъ послѣдней впрочемъ не такъ удобно ранится, если бы мы и хотѣли съ намѣреніемъ произвести это раненіе, какъ увѣряетъ въ этомъ Бекляръ и новые анатомическія вслѣдованія.

Дѣйствіе літотома и горжерета косвенно сверху внизъ и при приближеніи *urethrae ad symphysis osium pubis*, сопровождается разрѣзомъ *urethrae* безъ поврежденія *intestini recti*; въ чёмъ легко убѣдиться всякой можетъ повторными труворазсѣченіями. Этотъ же пріемъ, если начинаться разрѣзъ выше переносчатой части, (какъ дѣлали братъ Яковъ и другие), можетъ разширить *partem urethrae prostaticam* безъ поврежденія влагалища предстательной железы въ ея основаніи; почему авторъ нашъ пріемъ этотъ и удержалъ, совѣтуя дѣйствовать даже и горжеретомъ свер-

ту винъ въ направлениі наружной рамы. Если же разрѣзъ *partis prostaticae* начинается совершенно отъ верепончатой части и мочевой каналъ не подымается зондомъ вверхъ *ad symphysis ossium pubis*, то разрѣзъ очень легко падаетъ за границы основания предстательной железы и даже повреждается самая *intestinum rectum*, какъ это фактически доказано Французскимъ ученымъ Louis'омъ. Дабы избѣжать этихъ вредныхъ слѣдствій, советы Boie и Скарпы: вести рѣзущіе инструменты *in parte prostatica* горизонтально, — очень справедливы.

Прочіе моменты операциіи, остановленіе кровотечения послѣ ея и лѣченіе, излагаются авторомъ съ величайшою ясностью и практическимъ достоинствомъ.

Изложенія *Cystotomiae bilaterialis, sectionis altas et recto-vesicalis*, а равно и Литотомія у женщинъ зачинаютъ статью о Литотоміи и вездѣ обнаруживаютъ практическое достоинство опытнаго сочинителя.

Литотритія, изложена съ чрезвычайною простотою и удобопонятіемъ. Авторъ, имѣющій самъ въ этомъ предметѣ обширныя практическія достоинства, передаетъ Литотритію очень практически, предпочитая всемъ прочимъ способамъ Гертелюповскій способъ — что и справедливо.

Далѣе авторъ излагаетъ, со всею точностью и совершеніемъ практически, вскрытие мочепускательного

канала, для вынутія изъ оного мочевыхъ камней, операциі сросшагося мочеваго канала, операциі при съуженіи и смыщахъ оного, operationem phimoseos, paraphimoseos, отстѣніе дѣтороднаго уда, операциі во-дяной грыжи и вырѣзываніе яичка. Послѣднюю изъ сихъ операций соѣтуетъ дѣлать, не обнажая иного семяннаго канатика; но тотчасъ по разрѣзѣ общихъ покрововъ и по легкомъ отдѣленіи съ боковъ семяннаго канатика, соѣтуетъ захватить его пальцами, присподніять, проколоть подъ нимъ кѣтчатую пленку, и подвести подъ него зондомъ или анэтизматической иглою толстую лигатуру, которую потомъ завязать узломъ вдругъ или сжимать концы оной въ Грековскомъ жомѣ. Согнутое положеніе больнаго, соѣтуемое авторомъ послѣ операциі, намъ кажется несебѣразнымъ съ цѣлю лѣченія и даже вреднымъ въ послѣдствіи для больнаго. Больной долженъ лежать не съ присподнітыми грудью и головою и согнутыми иѣсколько ногами, а напротивъ совершение горизонтально на спинѣ. Этимъ положеніемъ оттягивается значительно назадъ въ паховой каналъ и даже далѣ — въ полость живота; въ послѣдствіи тамъ прижимая не причиняетъ больному, въ стоячемъ и прямомъ положеніи болѣй въ паху. Не соблюдая строго совершение горизонтальнаго положенія послѣ операциі, больной по выздоравливаніи часто не можетъ ходить прямо, а долженъ бываетъ все стыбаться напередъ; если же онъ вытя-

гивается въ прямое положеніе, то ощущаемая имъ боль, происходящая отъ низкаго приращенія къ околодещающимъ частямъ отрѣзанного семяпнаго канатика, заставляетъ больнаго сгибаться напередъ, дабы не натягивать этимъ положеніемъ перва и чрезъ то избѣжать боли. Зная сіи послѣдствія, практическій операторъ долженъ рекомендовать своимъ больнымъ неизменно совершение горизонтальное, вытянутое, а не согнутое, хотя иѣсколько, положеніе.

*Отсѣченіе членовъ* (amputatio), выщелушивание (Exstirratio) и вырѣзываніе костей въ продолженіи существа ихъ (Resectiones in continuitate ossium), составляютъ послѣднія операциіи, подробнейшимъ изложеніемъ которыхъ авторъ заключаетъ свое оригинальное, полезное сочиненіе. По этому предмету приведена очень полная литература; разобраны строго показанія и противопоказанія; потомъ авторъ говоритъ о времени, когда должна дѣлаться операциія; излагаетъ и описываетъ вообще различные способы; описывается снарядъ для операциіи, число помощниковъ, положеніе больнаго и наконецъ производство самой операциіи, разлагая ее на моменты, изъ коихъ второй моментъ: наружный разрѣзъ и сепарованіе покрововъ, обратили особенно наше вниманіе. Авторъ при наружномъ разрѣзѣ между прочимъ поставляетъ главное правило, чтобы первое разсеченіе покрововъ никакъ не шло глубже, какъ до fasciam latam; — противъ этого положенія можно возражать тѣмъ, что неразрѣ-

занная *fascia lata* или вообще наружное фиброзное покрывало члена, замедляет чрезвычайно производство второго акта или отдаление покрововъ, заставляет хирурга перемѣнять ампутационный ножъ на скапель, действовать послѣднимъ на удачу и во тьмѣ и наконецъ заворачивать отдѣленные покровы. Этотъ древній способъ отдѣленія покрововъ принимаетъ нашъ авторъ за лучшій и его описывается. Гораздо лучшій, вѣрнѣйший, натуральнѣйший и скорѣйший способъ отдѣленія покрововъ производится слѣдующимъ образомъ: сѣченіе покрововъ должно непремѣнно проникать и за фиброзное влагалище отнимаемаго члена. Помощникъ, стоящій сверху и держащій кольцеобразно обхватывающими перстами членъ вверху наружнаго разрѣза, по произведеніи первого сѣченія покрововъ, напрягаетъ и оттягиваетъ оные вверхъ; при чемъ покровы вмѣстѣ съ фибрознымъ влагалищемъ подаются иѣсколько вверхъ и апоневротические отростки влагалища, держащіеся между мускулами, теперь при дальнѣйшемъ оттягиваніи, напрягаются и операторъ тѣмъ же ампутационнымъ ножемъ разсѣкаетъ ихъ слегка малыми и короткими сѣченіями. По мѣрѣ разсѣченія отростковъ на всѣхъ мѣстахъ, где они замѣчаются, помощникъ оттягиваетъ покровы и фиброзную ткань вверхъ, что продолжается до тѣхъ поръ, покуда операторъ не увидитъ, что мускулы обнажены на желаемомъ пространствѣ; тогда сіи послѣдніе тѣмъ же ампутационнымъ ножемъ и отсѣка-

ются. Такимъ образомъ быстро отдѣлены покровы, не будучи надрѣзаны во многихъ мѣстахъ и лежа на фиброзной подкладкѣ, хорошо сближаются и заживаютъ лучше, какъ показалъ опытъ. Дюпюнтрень даже не дѣлаетъ отдѣленія покрововъ вовсе, а отсѣкаетъ всѣ мягкия части до самой кости вдругъ и рана, такимъ образомъ сдѣланная, заживаетъ превосходно.

Частное изложеніе вышеупомянутыхъ отсѣченій, авторъ излагаетъ въ подробности и со всею отчетливостію человѣка, знающаго это дѣло какъ доцентъ вполгѣ.

---

Разобранное такимъ образомъ сочиненіе Академика Саломона имѣть слѣдующія достоинства:

- 1) Что предметы, входящіе въ Оперативную Медицину, изложены современно и въ возможной полнотѣ.
- 2) Что авторъ въ изложеніи *вездѣ точенъ и ясенъ*; проясняетъ дѣло, гдѣ только возможно было, анатомическими свѣденіями. Въ изложеніи же техническихъ приемовъ операций, авторъ избралъ лучшіе и болѣе опытомъ одобренные.
- 3) Что историческая часть операций, какъ то: название, происхожденіе методъ; название и образование инструментовъ и. т. п. передана вѣрно и изъ лучшихъ источниковъ, но безъ всякаго критического разбора.
- 4) Что авторъ во все продолженіе своего изложенія остался совершенно вѣрнымъ своему убѣждѣнію;

вездѣ гдѣ только можно было онъ старался разбираемое оцѣнить и повѣрить на практикѣ и передать наль уже повѣренное имъ самимъ или лучшими хирургами нашего и прошлого времени.

5) Что многія статьи творенія Пр. Саломона, кромѣ яснаго изложенія предмета, обогащены еще приведенными лучшими сочиненіями по сему предмету. Авторъ старался тѣмъ указать учащимся, кромѣ своего убѣжденія, и мнѣнія другихъ учесныхъ въ оригиналѣ.

6) Если Рецензентъ кое гдѣ и не соглашается съ мнѣніемъ автора, то это, какъ дѣло чистаго убѣжденія не можетъ составлять совершенного опроверженія противъ мнѣній автора, который излагаетъ въ своемъ твореніи все существующее и существовавшее въ наукѣ.

6) Чистый и прекрасный Русскій языкъ, которымъ написано сочиненіе Пр. Саломона, составляетъ также немаловажное достоинство, тѣмъ болѣе, что мы почти вовсе неимѣемъ еще Русскаго медицинскаго языка. Авторъ же съ чрезвычайною легкостію пользуется Русскимъ языкомъ для выраженія самыхъ трудныхъ предметовъ.

8) Наконецъ наружная форма самого сочиненія говоритъ тоже въ пользу сочиненія. Руководство къ Оперативной Хирургіи напечатано четкимъ, прекраснымъ шрифтомъ и на хорошей бѣлой бумагѣ.

Изъ этого согласія между наружною формою и

внутреннимъ его достоинствомъ видно дѣйствительно желаніе автора подарить Русскую медицинскую литературу сочиненіемъ во всѣхъ отношеніяхъ современнымъ.

Ординарный Профессоръ Ф. ИНОЗЕМЦОВЪ.





# **Р А З Б О РЪ**

**Сочинения С. ЗЕЛЕНАГО,**

**подъ заглавиемъ:**

**АСТРОНОМИЧЕСКІЯ СРЕДСТВА КОРАБЛЕВОЖ-  
ДЕНІЯ,**

**составленный**

**Ординарнымъ Академикомъ СТРУВЕ.**



**Bericht über das zum Demidowschen Concurs für  
1842 gestellte Werk: АСТРОНОМИЧЕСКИЯ СРЕД-  
СТВА КОРАБЛЕВОЖДЕНИЯ. Сост. С. ЗЕЛЕНОЙ.**

Ohne allen Zweifel ist das Werk des Herrn Flotte-Lieutenants Selenoi eine erfreuliche Erscheinung der Russischen Literatur in Bezug auf das Seewesen. Es hat das besondere Verdienst, nicht eine blosse Zusammenstellung des Besten aus den Werken anderer Nationen über die nautische Astronomie zu seyn, sondern ein eigenthümliches Werk, angelegt und durchgeführt nach wohldurchdachtem Plane. Dabei hatte der Verfasser den bestimmten Zweck im Auge, dass seine Arbeit ein Lehrbuch für die Zöglinge des Kaiserlichen Seecadettencorps seyn sollte; und als solches bildet es den 2ten Theil eines für dieses Corps bestimmten allgemeinen Lehrbuchs der theoretischen und practischen Schiffahrtskunde.

Besonders gebührt dem Werke das Lob der Prae-cision und Klarheit, zweier wesentlicher Eigenschaften, weil angenommen werden muss, dass das Buch nicht nur beim Unterrichte seine Anwendung hat, sondern vorzugsweise auch zur See selbst als Leitfa-den zur Berechnung der für die Ortsbestimmung des Schiffes angestellten Beobachtungen, angewandt wer-den wird.

Das ganze Werk zerfällt in 3 Bücher:

1. theoretische Astronomie,
2. von den astronomischen Instrumenten, oder beobachtende Astronomie,
3. Anwendung der Astronomie auf die Schiff-fahrt, oder nautische Astronomie.

Verhältnissmässig hat mich das erste Buch am we-nigsten befriedigt. Wenn ich nicht irre, war der Ver-fasser bei der Bearbeitung desselben in einer nicht ganz freien Stellung, indem er dasjenige zu berück-sichtigen hatte, was im ersten Course, dem der Na-vigation, schon aus der theoretischen Astronomie bei-bracht war. Ohnfehlbar würde diese Abtheilung dem Verfasser mehr gelungen syen, wenn er sie ganz un-abhängig bearbeitet hätte. Sollte das Werk mit der Zeit eine zweite Auflage erhalten, so ist dem Verfas-ser eine sorgfältige Durchsicht dieses Buches zu em-pfehlen, sowohl in Bezug auf die allgemeine Anlage desselben, als zur Berichtigung einzelner Ungenauig-keiten. So ist z. B. § 32 die Zahl der, dem blossen

Auge auf ein Mal sichtbaren Sterne auf 20000 gesetzt, während sie vielleicht kaum 4000 ist. In der Carte, Tafel 5, sind im Sternbilde des grossen Bären, die 3 Schwanzsterne  $\epsilon$ ,  $\zeta$ ,  $\eta$  als schwächer angegeben im Vergleich mit  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ , da sie doch entschieden heller als  $\beta$  und  $\gamma$  sind. In § 39, 22 ist  $\beta$  Leonis als Stern erster Grösse gesetzt; er ist aber 2ter Grösse. Dagegen zeichnet sich das wichtige Capitel VI, „о измѣре-  
нии времени“ durch Klarheit aus, und die daselbst gegebenen Vorschriften über die gegenseite Verwandlung der wahren, der mittlern Sonnenzeit und der Sternzeit lassen nichts zu wünschen übrig.

Das 2te Buch, *die beobachtende Astronomie*, ist eine wahre Zierde des Werks. Der Verfasser zeigt sich hier, wo er sich offenbar ganz selbständig bewegt, als ein Seemann, der mit der Theorie der Instrumente, mit dem Bau und ihren Berichtigungen völlig vertraut ist, und der die Anwendung derselben zur See durch eigene Erfahrung vielfältig erprobt hat. Es ist bekannt, dass in der Englischen und Russischen Marine der Spiegelsextant das Hauptinstrument war, während bei den Franzosen auch der Bordasche Spiegelkreis häufig zur Anwendung kommt. Von unserem Verfasser sind die Berichtigungen und Prüfungen des Spiegelsexanten mit grosser Klarheit und vollständig auseinandergesetzt, und nur hie und da liesse sich einiges verbessern. Eben so ist das Verhältniss des Sextanten zu den Spiegelkreisen genau

erörtert worden. Endlich ist die, allen diesen Spiegelinstrumenten, ihrem Principe nach, inwohnende Unvollkommenheit festgesetzt, dass es mit ihnen unmöglich ist grössere Winkel als etwa  $120^{\circ}$  zu messen, wodurch es unthunlich wird die Depression des Meereshorizontes, durch Beobachtung von beiden entgegengesetzten Horizonten aus, direct zu bestimmen, was unter gewissen Umständen, namentlich bei nebligtem Horizonte für die Sicherheit der Ortsbestimmung des Schiffes von der grössten Wichtigkeit ist.

Die Versuche der Engländer, der Unzulänglichkeit der Spiegelsextanten in dieser Hinsicht durch eine Véränderung im Bau abzuhelfen, haben keinen Erfolg gehabt. Dagegen wurden in Deutschland, das keine Flotte hat, durch H. v. Steinheil in München drei verschiedene neue Reflexionsinstrumente erfunden, um die Messung der Winkel bis auf  $180^{\circ}$  auszudehnen und die optischen Unvollkommenheiten der bisherigen Spiegelinstrumente zu vermeiden, nemlich, ausser einem Spiegelkreis von neuem Principe,

der ältere Prismenkreis,

und der neue Prismenkreis.

Es ist entschieden, dass diese beiden Instrumente, der Theorie nach, ihrem Zwecke völlig entsprechen. Unser Verfasser hat sie daher vollständig beschrieben, und ihre Behandlung und die Berichtigungen derselben lichtvoll auseinandergesetzt. Dies ist das erste Mal, dass diese wichtigen Instrumente in einem nau-

tischen Werke gehörig berücksichtigt werden, und das ist schon ein besonderes Verdienst. Wichtiger ist aber, dass Hr. Selenoi durch *seine eigene Beobachtungen* die wirkliche Anwendbarkeit dieser Instrumente zur See ausser allen Zweifel gesetzt hat, an welcher bisher vielseitig gezweifelt wurde, so dass namentlich die Engländer diese Instrumente bis jetzt noch gar nicht berücksichtigt haben. Es ist aber jetzt entschieden, dass die Prismenkreise wahre Seeinstrumente sind. Es steht daher zu hoffen, dass die Seemänner bald mit denselben eben so vertraut, wie mit den Sextanten, werden, und dass dann, zumal wenn von Seiten der Künstler auch noch für das Bedürfniss des Seegebrauchs an ihnen verbessert wird, durch diese Instrumente ein wichtiger Fortschritt in der nautischen Astronomie herbeigeführt ist. Im Capitel über die Instrumente, die der Seemann am Lande braucht, hätte Referent gewünscht, dass der Verfasser umständlicher über das Durchgangsinstrument, dessen Aufstellung, Berichtigung und Anwendung, gehandelt hätte, da dieses Instrument in Bezug auf die Längenbestimmung der Landungspunkte von so grosser Wichtigkeit auch für die Seefahrer ist.

Das dritte Buch, welches die eigentliche nautische Astronomie zum Gegenstande hat, ist eine würdige Fortsetzung des zweiten und zeichnet sich ebenfalls durch Klarheit und Verständlichkeit der Vorschriften aus, wenn auch hie und da einiges noch zu verbes-

sern und zu vervollständigen ist. So wären z. B. die Längenbestimmungen an den Landungsplätzen, durch die Mondculminationen am Durchgangsinstrument beobachtet, vollständiger zu erörtern gewesen. (Indess hat der Verfasser hierüber eine besondere kleine Schrift herausgegeben, und ist dadurch vielleicht veranlasst gewesen im vorliegenden Werke kürzer zu seyn). In § 361 ist für die Berechnung einer Reihe Circummeridianhöhen die Vorschrift gegeben, dass der mittlere Stundenwinkel für die Reduction auf den Meridian gebraucht werde. Es ist aber auf jeden Fall hier rathsamer, ja mitunter nothwendig, den mittlern Stundenwinkel nicht durch das arithmetische Mittel, sondern durch die Wurzel aus dem mittleren Quadrat der Stundenwinkel abzuleiten, indem sonst der wahre Vorzug der wiederholten Beobachtung verloren geht. Dass die in § 367 angegebene, bei den Französischen Seefahrern übliche Methode der Breitenbestimmung nicht viel Vertrauen verdient, hat der Verfasser in der Vorrede erwähnt. Es wäre aber wohl besser gewesen diese Methode ganz als ungenügend auszulassen. Was das Capitel IV betrifft, wörin das bekannte Douwes'sche Problem behandelt wird, aus zweien Höhen und der Zwischenzeit sowohl die Zeit als die Breite zu finden, so glaubt Referent, dass, zumal wenn die Ortsveränderung des Schiffes mit berücksichtigt werden muss, eine indirecte Auflösung weit bequemer ist, als die vom Verfasser gegebene directe.

Die Lesung dieses Werkes hat den Referenten mit wahrer Achtung für die Einsicht und den Eifer des Verfassers erfüllt, und er muss das Werk für ein preiswürdiges anerkennen, wenn auch noch mancherlei an demselben vervollkommen werden kann. Da der Verfasser gewiss an der fortschreitenden Verbesserung seines Werkes arbeiten wird, so ist es keinem Zweifel unterworfen, dass die Russische Literatur mit der Zeit ein Werk erhält, das sich den besten der Art dreist an die Seite stellen kann. Eine solche Vollendung bei der ersten Bearbeitung eines so reichhaltigen und mannigfachen Stoffes zu erreichen, war kaum möglich. Aber auch so, wie das Werk vorliegt, gereicht dasselbe dem Vaterlande zu wahren Nutzen und zur Ehre.

Pulkowa, den 4. April 1842.

W. Struve.



# **Р А З В О Р Ъ**

**Сочиненія Г-на ГОРЛОВА,**

**подъ заглавіемъ:**

**ТЕОРИЯ ФИНАНСОВЪ,**

**составленный:**

**Г. ЭКСТРАОРДИНАРНЫМЪ АКАДЕМИКОМЪ  
КЕППЕНОМЪ.**





**Теорія Фінансовъ. Сочиненіе Ивана Горлова,  
Докт. Философ. Орд. Проф. политической экономіи  
и статистики при Казанскомъ Университетѣ. Ка-  
зань, 1841. 339 с. въ 8.**

Если справедливо, что присуждение Демидовскихъ  
ваградъ отнимаетъ у насъ не мало времени, отвлекая  
вѣтъ съ тѣмъ Академиковъ отъ главныхъ, собствен-  
ыхъ занятій: то нельзѧ не сознаться, что оно же  
служитъ и утѣшительнымъ убѣжденіемъ въ томъ, что  
Россія быстро стремится усвоить себѣ успѣхи дру-  
гихъ народовъ по части науки положительныхъ и от-  
вѣченныхъ. Съ каждымъ годомъ мы выслушиваемъ  
донесенія о учебныхъ и другихъ книгахъ, въ которыхъ  
какой либо рядъ человѣческихъ познаній впервые, въ  
систематическомъ порядкѣ, излагается на языкѣ Рус-  
комъ. Прошлогоднее (десятое) присужденіе познако-  
мило насъ съ нѣсколькими сочиненіями сего рода. Те-  
перь же мнѣ предлежитъ обратить Ваше, Милостивые

Государи, внимание на небывалую еще въ Россіи книгу: Теорію Финансовъ.

Донынѣ, только отдельные части науки о финансахъ были предметомъ разысканій отечественныхъ писателей; такъ напр. въ 1818 г. изданъ Опытъ теоріи налоговъ Никол. Тургенева, въ 1833 г. напечатано сочиненіе о Государственномъ кредитѣ (М. Ф. Орлова), а въ 1840 г. вышла книга Г. Небольсина о Банкахъ и другихъ кредитныхъ установленихъ. Въ полномъ же своемъ объемѣ наука о финансахъ доселе не находила воздѣльвателей въ числѣ Русскихъ ученыхъ и Господину Горлову принадлежитъ честь быть первымъ у насъ писателемъ о финансахъ вообще.

Все сочиненіе его дѣлится на три части: въ первой говорится о Государственныхъ доходахъ, во второй о Государственныхъ издержкахъ, въ третьей о Государственномъ кредитѣ.

Государственные доходы авторъ дѣлить на промысловые (съ земли, лѣсовъ и заводовъ), монопольные (горная, монетная, табачная, почтовая и лоттерейная регалия) и налоги (прямые и косвенные).

Раздѣляя прямые налоги на поземельную подать, подать съ капитала и подать съ труда, авторъ излагаетъ между прочимъ и начала «катастра» (с. 112 и д.). Косвенные налоги онъ дѣлить на непосредственно взимаемые (съ домовъ, слугъ, экипажей и пр.) и непосредственно взимаемые, какъ то акцизы и таможенные подати.

Издержки государственные дѣлятся на издержки для законодательныхъ властей и издержки управления (общія и особенные).

Наконецъ въ 3-й части о Государственномъ кредитѣ сочинитель излагаетъ основанія и дѣйствія сего кредита, исчисляетъ разные виды Государственныхъ заемовъ, и говоритъ о обращеніи Государственныхъ бумагъ, о платежѣ процентовъ и погашеніи долговъ.

Приступая къ разсмотрѣнію какого либо сочиненія, представленного къ полученію награды, прежде всего должно опредѣлить какое мѣсто оно занимаетъ на поприщѣ наукъ, т. е. какое его назначеніе и представляются ли въ немъ результаты собственныхъ новыхъ изслѣдованій, или же должно оно только ознакомить насъ съ современнымъ состояніемъ науки. Въ отношеніи къ Теоріи финансъ Г. Горлова спрашивается еще съ какою цѣлію она написана, съ тѣмъ ли чтобы служить руководствомъ при университетскомъ преподаванії, или же для ознакомленія любителей политическихъ наукъ съ предметами относящимися до финансъ. Авторъ въ этомъ отношеніи не высказалъ своего намѣренія, вѣроятно потому, что цѣль его была сугубая, — что и заставляетъ съ двухъ сторонъ смотрѣть на его трудъ, т. е. какъ на учебное пособіе и какъ на сочиненіе, изъ коего читатель, безъ содѣйствія наставника, можетъ почерпнуть искомыя свѣдѣнія. Касательно предметовъ, входящихъ въ составъ Теоріи финансъ, Г. Горловъ не имѣлъ

намѣренія сдѣлать какой либо переворотъ въ нау-  
кѣ; онъ старался представить ихъ въ томъ видѣ,  
въ какомъ они нынѣ излагаются. Иногда онъ счи-  
таетъ необходимымъ приводить основанія и доводы  
противоположныхъ системъ (напр. Рикардо и Чал-  
мерса въ отношеніи къ поземельной подати, или  
разныхъ писателей о погашеніи государственныхъ  
долговъ и пр.); большою же частію онъ прямо  
представляетъ то мнѣніе, которое имъ признается  
основательнымъ.

Писатели, на коихъ Г. Горловъ основывается,  
суть: Зонненфельсъ, Лоцъ, Баронъ Мальхусъ, Мекъ  
Коммохъ, Небеніусъ, Пѣлицъ, Ray (Rau), Рикардо, Се  
(J. B. Say), Сисмонди, Ад. Смитъ, Шторхъ и участни-  
ки въ издашіи Энциклопедіи Государственныхъ наукъ:  
Роттекъ и другіе <sup>1)</sup>). Сверхъ того обращено вниманіе  
и на разныя статьи помѣщенные въ новѣйшихъ изда-  
ніяхъ, какъ то Deutsche Vierteljahrss-Schrift, Revue  
des deux mondes и пр. Однѣ только сочиненія Листа,  
новѣйшаго политическаго писателя, какъ видно, не  
дошли еще до Казави, гдѣ авторъ имѣть пребываніе.  
Во всякомъ случаѣ должно отдать Г. Горлову сра-  
ведливость въ томъ, что сиѣ совершенно знакомъ съ  
литературою своего предмета и — зная главные Евро-  
пейскіе языки (въ томъ числѣ и Нѣмецкій, необходи-  
мый для каждого, кто занимается теоріею Государ-

---

1) Въ статтяхъ Amortisation, Cours, Credit, Finanz и пр.

ственныхъ наукъ) — следилъ за новѣйшими явленіями по части политическихъ изысканій: дѣло не малотрудное, особенно для ученаго, состоящаго въ должности, которой онъ обязанъ посвящать опредѣленное время.

Боясь утомить Ваше, Мм. Гг., вниманіе подробнымъ разборомъ рассматриваемаго сочиненія, я считаю долгомъ здѣсь, хотя въ общихъ чертахъ, показать достоинства онаго, и вмѣстѣ съ тѣмъ изложить вѣсколько замѣчаній, на которыя, можетъ быть, Г. Горлову угодно будетъ обратить вниманіе при новомъ изданіи этой книги.

Относительно объема предлагаемой науки — Теорія финансовъ — Г. Горловъ объявляетъ (на с. 239), что онъ остается въ предѣлахъ назначенныхъ ей учеными работами Нѣмецкихъ писателей. Къ сожалѣнію авторъ не рѣшился определить отношенія науки о финансахъ къ другимъ политическимъ наукамъ, что конечно было бы не безполезно. Впрочемъ сущность своей науки сочинитель (на с. 2) опредѣляетъ такъ: «Наука, разсуждающая о денежному хозяйствству правительства, т. е. о получениіи и употреблениіи средствъ для удовлетворенія Государственныхъ потребностей, есть Теорія финансовъ.»

Изложенія новѣйшихъ политическихъ писателей ведутъ къ слѣдующему обозрѣнію:

## Государственное благоустройство.

Юстиція.

Государственное хозяйство.

Поліція.

Ограничение законных прав.  
(Законность).

(Политич. экономия,  
а престриманію смислу).  
(Благосостояние).

Охранение благочиния (и постепенного  
развития силь Государственных:  
Культура). (Нравственность).

Чистое Госуд. хозяйство.

(Теоретическая часть).

Прикладное Госуд. хозяйство.

(Практическая часть).

Народное хозяйство.

Правительственное хо-

зяйство.

Наука о финансах,

[Изъявления о стоимости

(Политическая экономия,  
а также смысл).

т. е. о денежных средствах, на уло-

[Wert], цбнъ, работе и т. д.  
Определение въ какой мѣръ Госу-  
дарства (правительству) южно, по-  
домолитально и должно действо-  
вать на народное хозяйство.  
и проч.).

вльюжение Государственныхъ по-  
требностей (о Государственныхъ по-  
требностяхъ вообще, о Государствен-  
номъ приходѣ и расходѣ, о налогахъ,  
о кредитѣ).

2) Нѣкоторые Итальянские писатели называют эту науку *Volkswirtschafts-Pflege*, въ противополож-  
ность Национальному хозяйству, именуемому — *Volkswirtschafts-Lehre*.

Политическую Арифметику Г. Горловъ (на с. 8) называетъ «математикою приложенною къ финансамъ, именно вычислениемъ процентовъ и теорію вѣроятностей.» Если я уже, въ донесеніи моемъ о Теоріи Статистики Г-на Профессора Ободовскаго <sup>3)</sup>, замѣтилъ, что Политическая арифметика не можетъ считаться математическою частию одного только Государственного хозяйства, то и того менѣе могу согласиться съ Г. Горловымъ, еще болѣе стѣсняющимъ предѣлы этой науки, которая распространяется на всѣ вообще политическія знанія, представляющія числовыя данія, следственно и на статистику, гдѣ также дѣланы сю выводы должны служить основаніемъ для точныхъ соображеній. Опредѣляя нормальные числа, она со временемъ познакомитъ насъ точнѣе съ бытомъ человѣка въ гражданской его жизни, и вмѣстѣ съ тѣмъ поведетъ къ указанію на отступленія отъ дознанныхъ законовъ — на обстоятельства, которыя всего болѣе должны обращать на себя вниманіе политиковъ.

Въ томъ, что Г. Горловъ признаетъ необходимость статистики по части финансовъ, свидѣтельствуютъ слова его о важности статистическихъ изслѣдований, которыя должны предшествовать наложенію акциза (с. 183); статистика, говоритъ онъ, подаетъ способъ опредѣлить мѣру до которой воз-

3) См. Девятое присужденіе учрежденныхъ И. Н. Демидовымъ наградъ, 17 Апр. 1840 года. С. Петерб. 1840. 8, с. 143. (Особыхъ оттисковъ, подъ заглавіемъ: О сущности статистики. Спб. 1840 8, с. 31).

можно пользоваться финансовых источниками (с. 8). Это такая истина, что, желая знать степень довѣрія, которое можно иметь къ какой либо предпринимаемой новой мѣрѣ, всего прежде рождается вопросъ: собраны ли по сей части удовлетворительныя статистические данныя? Статистические конторы при Министерствахъ финансовъ по сему суть учрежденія весьма нужные. — Прагматизмъ, необходимый при дѣльныхъ статистическихъ изслѣдованіяхъ, самъ собою ведетъ къ исторіи, — которая, въ дѣлахъ финансовыхъ, также должна постоянно обращать на себя вниманіе.

Говоря о «доменахъ» (Государственныхъ имуществахъ) Г. Горловъ пристаетъ къ мнѣнію тѣхъ, которые доказываютъ пользу отчужденія ихъ (с. 12, 21, 310 и д.). Доменами онъ называетъ недвижимыя имущества, принадлежащія государству и доставляющія доходъ, употребляемый на удовлетвореніе общественныхъ нуждъ. Слѣдственно къ доменамъ могутъ быть причислены и лѣса и горные заводы, — предметы, которыхъ совершенное отчужденіе едвали рѣшится присоѣтывать основательный политикъ. Въ томъ, что Государственные имущества служать опорою Государственному кредиту, конечно нельзя сомнѣваться; къ тому же сбывать съ рукъ имущество ежедневно въ цѣнѣ возрастающее, т. е. приступать къ продажѣ онаго въ государствѣ, котораго силы только что разви-

ваются, едвали можетъ считаться умѣстнымъ? Справедливо, что частные властѣцы могутъ извлекать большиe доходы изъ земли искажи правительство, и что при этомъ частномъ управлениі открываются новые источники государственного дохода: но одни эти расчеты не могутъ взять перевѣсъ надъ государственными видами объемлющими и будущность, какъ законное послѣдствіе дѣйствій настоящихъ. Другое дѣло, когда признается полезнымъ и нужнымъ заселить пустынныя степи, сгустить населеніе на предѣлахъ государства, ввести или распространить новую вѣтвь сельского хозяйства (какъ это мы видѣли въ отношеніи къ тонкорунному овцеводству и винодѣлію въ полуздениiй Россіи), или когда правительство желаетъ, въ видѣ образцовыхъ заведеній, волворить между своимъ подданными иностранцевъ, руководствующихся лучшою системою сельского хозяйства и т. п. — въ такихъ случаяхъ конечно политику долженъ одобрить раздачу казенныхъ земель подъ новыя населенія; ибо тутъ представляются явныя, неоспоримыя выгоды.

Вирочемъ къ числу Государственныхъ имуществъ принадлежать и публичныя зданія, большія дороги и водяные пути, арсеналы, крѣпости и самые флоты <sup>4)</sup>), и одинъ изъ новѣйшихъ писателей, Листъ, еще не давно, въ отношеніи къ желѣзнымъ дорогамъ, выразилъся такъ: «это также Государственное имущество, и

---

4) Staats-Lexicon, Art. Domäne.

имущество гораздо болѣе выгодное нежели лѣса и помѣстья; ибо желѣзныя дороги кромѣ прямаго дохода обѣщаютъ и косвенный, служа къ умноженію прочихъ государственныхъ доходовъ<sup>5</sup>).

Самъ авторъ на с. 33 и д. исчисляетъ причины, которыя говорятъ противъ продажи казенныхъ лѣсовъ. Сочиненія извѣстнѣйшихъ писателей о лѣсномъ хозяйствѣ и отношеніи его къ государственному управлению, — *Пфейля и Гундесхагена (Hundeshagen)*<sup>6</sup>), — суть уважительные авторитеты на которые ссылается Г. Горловъ, не оставившій безъ вниманія и разсужденія *Moro de Жоннесъ: Effets de la destruction des forêts sur l'état physique des contrées.*

Говоря (на с. 39) о составленіи лѣсной статистики, сочинитель не упоминаетъ о нѣкоторыхъ важнѣйшихъ данныхъ, на комъ при таксации<sup>7</sup>) должно быть обращено вниманіе, какъ то: исчисленіе лѣсныхъ породъ (хвойныхъ или лиственныхъ и какихъ именно),

---

5) *Deutsche Vierteljahrs-Schrift* 1841, Oct. — Dez., No. 16, S. 247. Листъ (тутъ же на с. 240) утверждаетъ, что Государственныя имущества королевства Виртембергскаго, могущія стоить нынѣ до 100 миллионовъ гульденовъ, по употребленіи 20 миллионовъ гульденовъ на устроеніе желѣзныхъ дорогъ, должны возвыситься въ цѣнѣ своей на 20 %.

6) *Pfeil, Grundsätze der Forstwirthschaft in Bezug auf die Nationalökonomie und die Staatsfinanzwissenschaft, 1822 — Hundeshagen, Lehrbuch der Forstpolizei, 1831.*

7) Употребляю это слово (вместо слова оцѣнки) потому что оно у насъ поступило въ число техническихъ терминовъ.

качество лѣса (чапыжникъ, кустарникъ, лѣсъ дровяной, подѣлковый, строевой, корабельной \*), и хотя приблизительное исчисление кубической массы лѣса; въ статьѣ же о лѣсномъ хозяйствѣ не упоминается о периодахъ (или оборотахъ) рубки и раздѣленіи рощей на правильные лѣсосекки. Но тутъ же справедливо замѣчаетъ Г. Горловъ, что «казна должна заботиться объ устройствѣ выгодныхъ средствъ сообщенія», необходимыхъ для сбыта лѣсовъ, которые безъ того истрачиваются временемъ, ибо то, чѣмъ не пользуется человѣкъ, уничтожается самою природою, ищащею простора для новыхъ произведеній.

Убѣдившись, при чтеніи разматриваемаго сочиненія, въ томъ, что Г. Горловъ слѣдить постоянно за успѣхами науки, нельзя не удивляться, что онъ не уберегся влиянія вѣкоторыхъ закоснѣлыхъ способовъ воззрѣнія па предметы Государственнаго хозяйства. Таковы напр. слѣдующія изложенные имъ мнѣнія:

«Такъ какъ издержки провоза съ мѣста промысловъ до мѣста потребленія бываютъ различны, то отсюда и цѣна соли также не можетъ быть одинакова» (с. 51).

или:

«Почтовыя пошлины должны возвышаться по вѣсу писемъ и разстоянію» (с. 65).

---

\* Чапыжникомъ называется въ особенности лѣсная поросль, еже годно обильная скотомъ.

Опровержение этихъ словъ представляетъ самъ авторъ, говоря: «Такое различіе цѣнъ въ своемъ существѣ противно истиннымъ финансовымъ начальамъ, «предписывающимъ справедливое и равное обложение «гражданъ» (с. 52).

Отвергая какъ первое, такъ и послѣднее изъ вышеприведенныхъ мнѣній, уже отжившихъ вѣкъ свой и потому требующихъ погребенія и забвенія, нельзя не отвергнуть и предположенія о раздѣленіи государства, въ отношеніи къ почтовой платѣ, на области, которыя обозначены концентрическими кругами (ст. 65). Самъ Г. Горловъ признаетъ выгоднымъ, что казна, будучи единственнымъ предпринимателемъ по почтовой части, не будетъ смотрѣть на почты только какъ на источникъ дохода, но какъ на предпріятіе, существенно полезное всему государству (с. 64). Нѣтъ сомнѣнія, что это одна изъ главныхъ причинъ, почему Г. Горловъ утверждаетъ, что почты только тогда соответствуютъ своему назначенію, когда находятся въ одномъ управлѣніи. Это справедливо, когда сіе единственное почтовое вѣдомство усовершенствуется вѣдѣсть съ потребностями народа; въ противномъ же случаѣ почтовая монополія, устрания всякое соревнованіе, имѣла бы послѣдствіе всѣхъ вообще монополій, — отвергаемыхъ наукой. Ссыдаясь, въ отношеніи предметамъ почтоваго вѣдомства, на то, что изложено мною въ разсужденіи моемъ о пись-

иенныхъ сношенихъ<sup>8</sup>), я здѣсь замѣчу только, что время ямскаго учрежденія въ Россіи относится вѣкъ царствованію Бориса Федоровича Годунова, какъ полагаетъ авторъ (с. 62 и д.), но что ямы существовали уже при Иоаннѣ III, какъ видно изъ духовной грамоты его 1504 года<sup>9</sup>)....

Чистый доходъ, по словамъ Г. Горлова (с. 73) есть величина, остающаяся послѣ возобновленія источниковъ производства; «ею (при ежегодномъ налогѣ) можно располагать, не уменьшая способовъ финансовыхъ силъ.» Съ этимъ нельзя вполнѣ согласиться. Начните отыматъ у работниковъ большую часть ихъ чистаго дохода — какія это будетъ имѣть послѣдствія? Не должна ли работа для нихъ опостылѣть? Человѣкъ ищетъ лучшаго, . . . семейства мастеровыхъ возрастаютъ, . . . апатія же, по словамъ самого Г. Горлова (с. 74), есть могила для всего нравственнаго и возвышенного.

Нѣтъ сомнѣнія (говорить сочинитель на с. 72), что невозможно подчинять одному и тому же налогу землю и прочие предметы многоцѣнныя, не приносящие никакого дохода: — парки, увеселительные сады,

8) *Über den Brief-Verkehr in Russland.* См. *Mémoires de l'Académie Impériale des Sciences de St. Pétersbourg. Sciences politiques, historiques et philologiques.* VI Série T. V, p. 435 sq. На Русскомъ языке разсужденіе это было напечатано въ С. Петербургскихъ вѣдомостяхъ 1841 года, No. 242 — 244.

9) См. статью „о ямахъ до конца XVII вѣка“ въ *Журнале Министерства народнаго просвѣщенія* 1841, Августъ, отд. II, с. 423.

книги, картины, статуи. Сказанное здесь въ отношеніи пш къ основанію налоговъ, можетъ вести къ такимъ заключеніямъ, въ опровергеміе которыхъ достаточно привести слова самого автора, соглашающагося (на с. 105) въ томъ, что не должны быть изъяты отъ подати или облегчены въ оной, земли приносящія мало или вовсе недающія дохода лишь по причинѣ нерадѣнія владѣльца или по его желанію, какъ напр. земли находящіяся подъ аллеями, бесѣдками, увеселительными садами. Въ этомъ случаѣ (справедливо продолжаетъ авторъ) обложение податью все таки должно происходить соотвѣтственно обыкновенному доходу, получаемому при обычныхъ способахъ земледѣлія.

Разсуждая объ основаніяхъ дохода, Г. Горловъ оставляетъ безъ вниманія, что иѣкоторые писатели признаютъ подати должною данью за доставляемое государствомъ обеспеченіе жизни, имущества и законныхъ правъ. Между тѣмъ одно это основаніе болѣе другихъ служитъ оправданіемъ поголовной (или подушной) подати, которая, до иѣкоторой степени, и особенно при другихъ налогахъ, признается справедливою, не взирая на то, что она вооружила противъ себя многихъ изъ числа первенствующихъ политиковъ. Подушный окладъ представляетъ правительству источникъ дохода довольно вѣрный, возрастающей съ умноженіемъ числа жителей, а следственно и съ умноженіемъ правительственныхъ потребностей. Жела-

тельно только чтобы, подъ наблюденіемъ безпристрастнаго и безкорыстнаго мѣстнаго начальства подушная эта подать въ общинахъ перелагалась соразмѣрно на землю и рабочія руки, какъ это дѣлается у Меннонитовъ и другихъ Нѣмецкихъ поселенцевъ въ южной Россіи, конкъ цвѣтущее положеніе не можетъ не обращать на себя вниманія <sup>10)</sup>). Возстающихъ противъ подушнаго оклада, даже умѣреннаго, да позволено будетъ спросить: чѣмъ же, какъ не поголовною податью, они признаютъ налоги на необходимыя потребности жизни, напр. акцизъ съ хлѣба, соли и т. п.?

Къ числу изложенныхъ Г. Горловымъ остроумныхъ замѣчаній о налогахъ, принадлежать между прочимъ слѣдующія:

«Налогъ на безправственность (напр. подать съ горныхъ домовъ) быль бы родомъ прежнихъ индульгентій» (с. 77) ■

«Подать съ наследства, въ существѣ своемъ есть та же подать съ имущества, отсроченная до смерти владѣльца» (с. 80).

Въ статьѣ о прямыхъ налогахъ, именно о земельной подати, Г. Горловъ старается проложить путь между противурѣчащими системами двухъ Английскихъ экономистовъ: Рикарда и Чалмерса, изъ ко-

---

10) Нѣсколько подробнѣе о семъ говорено въ представленной мною въ Академію наукъ запискѣ: Ueber einige physikalische Verhaltisse im Gebiete zwischen dem untern Dnjepr und dem Asowschen Meere (der Berda).



ихъ первый утверждаетъ, что при *которыхъ условіяхъ* поземельная подать не падаетъ на землю, между тѣмъ какъ послѣдній говоритъ что вѣтъ, какія бы то ни были налоги, падаютъ исключительно на земледѣліе (с. 99). Признавая возможность обложить поземельный доходъ (с. 103), авторъ нашъ разсуждаетъ о томъ, какъ эту возможность обратить въ дѣйствительность. Разсужденіе это ведеть его къ «катастру», котораго главныя основанія изложены (на с. 117) *подлинными словами Французскихъ постановлений* (безъ перевода на Русскій языкъ).

То, что Г. Горловъ излагаетъ (на с. 127 и 128) обѣ арендной суммѣ, или оброкѣ, весьма основательно. Къ причинамъ, пониждающимъ оброчную плату, причислить должно и право, которое правительство представляетъ себѣ уничтожить контрактъ въ томъ случаѣ, когда бы оброчная статья понадобилась для какихъ либо общественныхъ нуждъ. Въ отношеніи къ чрезвычайно малымъ статьямъ можно сказать тоже, что замѣчено о слишкомъ великихъ, т. е. что на нихъ бываетъ мало охотниковъ, сверхъ того онѣ не могутъ не быть въ тягость, потому что требуютъ исполненія тѣхъ же формъ, какія установлены для прочихъ оброчныхъ статей.

Къ сказанному авторомъ о налогѣ съ денежныхъ капиталовъ (с. 129 и д.), можно прибавить, что налогомъ на капиталы должно почеститься и то, когда государь выдаетъ изъ кредитныхъ своихъ заведений капиталы

лы за высшие проценты сравнительно съ тѣми, какіе она сама платить.

Подать съ жалованья чиновниковъ (вычеты) Г. Горловъ справедливо отвергаетъ, говоря (с. 159) что въ томъ случаѣ, когда чиновники получаютъ лишнее для нихъ жалованье, правительство можетъ просто уменьшить жалованье ихъ и избѣгнуть напраснаго труда взиманія (т. е. отчетности по сему предмету и проч.). Теорія то же самое должна утверждать и въ отношеніи къ вычетамъ изъ единовременныхъ патрадъ. Противное можетъ имѣть влияніе и на самую нравственность народа.

Исчисляя налоги непосредственно взимаемые, Г. Горловъ говоритъ (на с. 179) о налогѣ съ собакъ, слугъ, лошадей. Какая послѣдовательность! Уваженіе къ человѣчеству заставляетъ замѣтить такое противъ него прогрѣшеніе -- опасное особенно въ училѣщѣ, гдѣ въ числѣ слушателей находятся и будущіе помѣщики (владѣльцы крестьянъ).

Въ статьѣ объ акцизѣ съ хлѣба (на с. 185), авторъ выражается такимъ образомъ: «... весьма полезно предписать, чтобы мельники не принимали зеренъ для молонія (sic) безъ представлениія квитанцій, свидѣтельствующей о вносѣ акциза, чтобы они вели списки съ означеніемъ именъ владѣльцевъ, отмѣчали знаками чужіе мѣшки, держали ихъ особо отъ своихъ, не принимали зеренъ ночью, подвергались частому осмотру чиновниковъ и проч. и... Такимъ образомъ

мельницы стали бы мало по малу обращаться въ канцеляріи или конторы — о чёмъ странно и подумать! Упаси Богъ наше отечество отъ подобныхъ мѣръ.

Ненавистна, подобнымъ образомъ и мѣра, предлагаемая въ статьѣ объ акцизѣ съ пива. «Хотя тайное «вареніе пива (сказано на с. 194) едвали можетъ быть «предпринимаемо; но можно опасаться, что въ одну и «ту же варю будутъ нѣсколько разъ подливать. По- «тому для обезпеченія выгодъ казны, полезно разъ- «дывать о количествѣ материаловъ предъ началомъ, и «вывареннаго пива по окончаніи производства.» —

На с. 189 представлена величина таможенной по-  
дати въ Великобританіи, Франціи и Баденѣ. Въ книгѣ  
писанной на Русскомъ языке, следственno для Рус-  
скихъ, кажется, не безполезно бы было упомянуть и о  
таможенномъ доходѣ Россіи, о коемъ Министерство  
Финансовъ печатаетъ свѣдѣнія. Доходъ этотъ въ 1840  
году простирался до 27.355,056 р. 68 к. сер. (про-  
тивъ 1839 г. болѣе 1.103,785 р. 8 к. сер.), а издерж-  
ки на таможенное управление, со включеніемъ погра-  
ничной стражи, составляли 7%, процентовъ со всего  
таможенного дохода. Авторъ можетъ противъ этого  
возразить, что приведеніе такихъ данныхъ есть себ-  
ственно дѣло статистики; но если уже приводить  
примѣры, особенно читая лекціи людямъ готовящимися  
поступить на службу, то не всего ли ближе, зна-  
комить ихъ съ тѣмъ поприщемъ, на которомъ они  
мѣжду прочимъ будутъ дѣйствовать?

Выше уже замѣчено мною, что сочинитель рассматриваемой здѣсь «Теоріи Финансовъ» не опредѣлилъ отношеній своей науки къ прочимъ наукамъ политическимъ. Одно изъ невыгодныхъ послѣствій этого опущенія представляется въ изложеніи о ввозныхъ податяхъ (т. е. о таможенномъ сборѣ), гдѣ (на с. 200) Г. Горловъ говоритъ, что эти подати могутъ быть рассматриваемы съ двухъ точекъ зрѣнія: политico-экономической и финансовой. Тутъ, кажется, вѣтъ строго-логической противоположности. Если Финансы составляютъ денежное хозяйство государства, или правительства; то между финансовою точкою и политico-экономическою (въ пространномъ смыслѣ) не можетъ быть координаціи (равностепенности): ибо Финансы въ такомъ случаѣ суть только часть Государственного хозяйства.

Вообще, да позволено мнѣ будстъ здѣсь высказать мысль о объемѣ Государственныхъ наукъ. Каждое государство можетъ быть разматриваемо:

въ отношеніи къ временамъ прошедшемъ: — это предметъ Политической т. е. Государственной исторіи (или, если угодно, Исторіи государствъ) Staaten-Geschichte;

ко времени настоящему: — это предметъ Статистики — Staats-Kunde;

къ временамъ будущимъ: — это предметъ Поліо-софии или Метаполитики — Staats-Wissenschaft.

Исторія государства по этому также какъ и Статистика есть наука политическая. Одна простая исчислениія царствовавшихъ лицъ и приключенія ихъ жизни, описанія придворныхъ ухищрений и кровопролитныхъ браней, не могутъ называться Исторіею, которая также какъ и Статистика и Метаполитика, обязана рассматривать государство въ отношеніяхъ юридическихъ, экономическихъ и культурныхъ<sup>11)</sup>.

Связь между настоящимъ и будущимъ составляетъ предметъ наукъ, преимущественно называемыхъ политическими. Это наука о Государственномъ благоустройстве въ полномъ своемъ объемѣ; къ ней принадлежать:

Государственное право,

Государственное хозяйство (въ пространномъ смыслѣ, см. выше),

Государственная культура (со включеніемъ націй).

Три эти разряда наукъ соответствуютъ тому, что мы привыкли разумѣть подъ словами *verum, pulchrum et honestum*.

Каждая изъ этихъ трехъ системъ познаній, съ своей стороны опять можетъ быть рассматриваема съ трехъ сторонъ: исторической, статистической и отвлеченной.

---

11) Такъ напр. описание какойнибудь войны, безъ изложениія о хозяйственномъ бытѣ народа, безъ показаній откуда и какъ воевавшія державы занимствовали средства къ войнѣ — не можетъ удовлетворить того, кто признаетъ исторію политическою науковою.

вой, т. е. какъ быль, современность (или сущенность) и будущность (идеалъ); такъ напр. правовѣдѣніе можно дѣлить на исторію права, положительное право и теорію правъ (раціональное право) и. т. д.

Нѣмцы употребляютъ иногда слово Finanziell въ смыслѣ Русского слова «доходно,» и это могло быть причиною вышеупомянутаго раздѣленія, несобразнаго съ объемомъ противополагаемыхъ другъ другу наукъ. Справедливость того, что «почва, на которой долженъ теперь происходить споръ системъ о ввозныхъ податяхъ, дѣлается менѣе обширною, потому что обѣ стороны допускаютъ ограниченную свободу торговли» (с. 201), подтверждается и сочиненіемъ Листа (*das National-System der politischen Oekonomie*), — писателя о коемъ надлежало бы упомянуть, говоря (с. 204) о Германскомъ таможенномъ союзѣ.

Въ 3-й части, посвященной Государственному кредиту, авторъ не говоритъ о банкахъ; желательно чтобы Г. Горловъ, при второмъ изданіи «Теоріи Финансовъ,» включилъ въ нее и изложеніе о кредитныхъ установлениихъ. Шторхъ, въ VI книгѣ своего *Cours d'économie politique*, касается и Банковъ, говоря какъ о заемныхъ банкахъ (*banques d'emprunt* ч. III, с. 182), такъ и о сохранныхъ (*banques de dépôt*, ч. III, с. 303); Тургеневъ, даже въ сочиненіи о налогахъ, не могъ не коснуться банковъ<sup>12)</sup>.

---

12) См. Николая Тургенева Опытъ теоріи налоговъ (Спб. 1818) с. 315 и д.

Согласно съ мнѣніемъ новѣйшихъ писателей Г. Горловъ производительными долгами признаетъ только тѣ, которые правительствомъ дѣлаются для заведенія дорогъ, каналовъ и пр. (с. 262).

Если сочинитель, въ статьѣ о вынужденныхъ заемщикахъ (на с. 267) говоритъ, что посредствомъ выпуска государственныхъ бумагъ, въ тяжелыхъ обстоятельствахъ государства, съ большими удобствомъ можно сдѣлать долгъ новый не обременяя народа прибавочными налогами: то это справедливо только доколѣ бумаги эти остаются въ первоначальномъ своемъ достоинствѣ; всякое же пониженіе ихъ курса есть налогъ, падающій несоразмѣрно на членовъ націи, обладающихъ этими бумагами (т. е. на кредиторовъ).

Весьма естественно, что въ первыхъ изложеніяхъ на отечественномъ языкѣ какой либо науки, должны встрѣчаться выраженія, слова и формы словъ новые, въ словари еще не включенные. Къ таковымъ причислить можно слѣдующія:

Безпроцентность (с. 267), доходность (183), замѣбатель (131, 263 и 315), замѣнительныя вещества (171), землевладѣлецъ (98, 101, 107), именный (с. 275, вместо: номинальный), катастръ, катастрованіе, катастровать (и выкатастровать), катастровый и пр. (с. 112 и д.), мануфактурщикъ (154<sup>13)</sup>, паниматель (151),

---

13) Мануфактурщикъ значить работникъ при мануфактурѣ (фабричный): Мануфактура есть владѣлецъ мануфактурного заведенія.

община (commune 273), объединение (168), одновременно (148), отвлечь (abstrahiren 117), перемежаемость (144), повѣрщикъ (то же что ревизоръ 123), погасительный (напр. п-ная касса 283), подкупность (venalité 240), подомовый (П. доходъ 136), противувѣситься (aufgewogen werden 282), раскладчикъ (Р. по-датей 123), самосохраненіе (Selbsterhaltung 165), состоятельный (153), и проч.

«Многія слова, говоритъ Г. Горловъ (въ примѣчаніи на с. 99), не имѣющія пока гражданства въ нашей литературѣ, и мною употребленныя по новости предмета, не моего изобрѣтенія. Онѣ были подслушаны въ народѣ, или родились среди живыхъ импровизаций объ экономическихъ предметахъ и проч.» За «перенесеніе такихъ словъ на почву науки» нельзя не благодарить Г. Горлова. Впрочемъ слово съемщикъ (fermier), подавшее поводъ къ приведенному здѣсь объясненію, находится въ уже словаряхъ Соколова и Рейфа (у которого следовало бы только присовокупить Франц. слово fermier), и даже въ словарѣ (бывшей) Академіи Россійской.

Нѣкоторыя, употребленныя авторомъ иностранныя слова, кажется могли бы быть замѣнены Русскими, напр. абстрактно (с. 117), вместо отвлеченно; объективно (с. 237) вместо «относительно къ предметамъ»; Домены вм. Государственные имущества и т. д.; въ замѣнъ того не излишне было въ нѣкоторыхъ слу-

чалъ присвоюшіи иностранные термины получившіе гражданство, по причинѣ включенія ихъ въ число терминовъ юридическихъ; таковы напр. амелиорація (вм. улучшеніе имѣнія), люстрація (собраніе свѣдѣній объ имѣніи) и пр.; при чёмъ не худо было бы замѣтить, что иѣкоторые понятія выражаются у насъ какъ Русскими такъ и иностранными словами (смотря по мѣстности), напр. аренда и оброчная статья, арендная сумма и оброкъ (с. 127), арендаторъ и оброкоодержатель; также наследственная арента — роль безпереоброчной статьи<sup>14)</sup>.

Къ особенностямъ автора, какъ Русского писателя, принадлежать иѣкоторые вновь введенныя имъ, донынѣ неупотребительные слова и выраженія, напр. грубый доходъ, вместо валовой доходъ (Bruttoertrag, с. 26, 29, 31 и пр.).

затрачивать капиталы (engager, с. 133), или: капиталы затраченные въ производство (с. 141), или вместо того же:

задолжить, напр. извлечь капиталы изъ обложенныхъ промысловъ и задолжить ихъ въ свободные (с. 143); задолжать капиталы въ промышленность (с. 257); производительно ли задолжены капиталы (с. 258, 283 и 300); капиталы задолженные въ фондахъ (с. 290); капиталъ

---

14) Къ безпереоброчнымъ статьямъ можно бы иѣкоторымъ образомъ причислить въ Россіи всѣ земли, лѣса, и пр., отданныя въ виде отводимыхъ казенными поселенцамъ.

задолжается въ какое либуть промышленное предпріятіе (с. 326). Не знаю однако же будуть ли приняты слова затрачивать и задолжать въ смыслѣ Французского слова *engager*, котораго значение донынѣ у насъ выражалось словами: употребить, пустить въ оборотъ и пр. возмущеніе въ производствѣ или въ раздѣленіи богатствъ (*Altération*, с. 177 и 184).

При иностраннѣ словѣ, впервые написанномъ Русскими буквами, не излишне было бы поставить название и на иностраннѣ языкѣ, напр. на с. 240 при словѣ Цивиллста (Нѣм. *Civil-Liste* или Франц. *Liste civile*).

Не малое число иностраннѣхъ словъ, или лучше сказать терминовъ, употреблено безъ поясненія, напр. аверсная сумма (с. 188 и 193). О значеніи сего слова можно догадаться только по слову *aversum*, встрѣчающемуся на страницѣ 187 и по приписанному на с. 193 Нѣм. слову *Kesselgeld*.

Бодмерса (с. 292).

Бонитированіе почвы (с. 29).

Бюрократическій (с. 246).

Дефицитъ (с. 333).

Коллегіальный (с. 246).

Корпорація (с. 132).

Парцелярный (с. 114).

Полисъ (с. 175).

Премія (с. 176).

Провизія (с. 273).

Прогрессивно (с. 178) и прогрессивный (с. 158).  
Регализація (с. 45).

Рента (с. 275, значение впрочемъ явствуетъ изъ текста, сл. с. 295).

Нельзя не желать, чтобы Г. Горловъ, при второмъ изданіи своей Теоріи финансъ, присовокупилъ къ ней небольшой словотолкователь, который могъ бы послужить основаниемъ словаря политическихъ терминовъ, если не словаря Государственныхъ наукъ вообще (для которого у насъ еще не настало время). Въ этотъ словотолкователь могли бы войти и слова авторомъ въ самомъ текстѣ поясняемыя. напр. антиципація (266), декларація (222), купонъ (295), тара (221), тонтина (281), fin courant, fin prochain, fin courant à prime, fin prochain à prime (285), au porteur (289), и проч.

Употребленіе безъ перевода словъ maximum (с. 210), minimum (178), criterium (162), a priori (234), et vice versa (168), per mille (<sup>15</sup> 78<sup>15</sup>) доказываетъ, что авторъ писалъ для читателей не простыхъ, но высшаго (университетскаго) образованія; впрочемъ и для этихъ не худо было бы пояснить значение словъ emtio spei, nauticum foenus (с. 292) и т. п.

Вместо азартныи и банкротство Г. Горловъ пишеть азардныи и банкротство (с. 293 и 308), что

---

15) Почему не 1 съ тысяччи или  $\frac{1}{1000}$ ?

конечно правильнѣе; такимъ же образомъ оно пишетъ и катастръ вм. кадастръ<sup>16)</sup>.

Не малое достоинство рассматриваемой книги состоитъ въ томъ, что она написана языкомъ яснымъ и чистымъ; отступлениа отъ общепринятыхъ правилъ такъ рѣдки, что ихъ исчислить не трудно; сюда принадлежать слѣдующія слова и обороты рѣчи:

«содѣйствіе маклеровъ обезопасиваетъ сдѣлки  
чрезъ вносъ договоровъ въ книгу» (с. 284).

«это суть предметы необходимости (с. 168).

«иногда правительство не только не будетъ въ  
состояніи уплатить долговъ, но еще займетъ  
новые» (с. 274).

«не принимали зеренъ для молонія» (с. 185).

Выраженія вообще благородны, почему при новомъ изданіи не худо было бы исключить, или замѣнить другими, слѣдующія:

«Противники косвенного обложенія проповѣдуютъ»  
(с. 166).

«Желудокъ не думаетъ о богатствѣ своего влѧ-  
дѣльца» (с. 172).

«Контрабанда находится въ цвѣтущемъ состоя-  
ніи» (с. 218).

«Меркантильное воззрѣніе лавочниковъ» (с. 48).

---

16) При первомъ, сколько мнѣ известно, употребленіи сего сло-  
ва въ Русскомъ сочиненіи, въ 1818 г. оно писано: кадастръ (с. 1.  
Опытъ теоріи налога Н. Тургенева, с. 55).

Изъ фразъ: «Статистика служитъ термометромъ народнаго благосостоянія» (с. 8) и «Курсъ Государственныхъ бумагъ — есть политический барометръ» (с. 265) послѣдняя конечно удачнѣе первой.

Къ части типографіи Казанскаго университета остается здѣсь замѣтить, что въ сочиненіи Г. Горлова необыкновенно мало типографическихъ погрѣшностей. Къ опечаткамъ однако же, если не къ опискамъ автора, кажется должно причислить слѣдующія показанія:

- с. 276. Произнесенная Лаффитомъ въ Палатѣ Депутатовъ достопримѣчательная рѣчь, о погашеніи Государственныхъ долговъ, отнесена къ 1828 году. Въ энциклопедіи государственныхъ наукъ (*Staats-Lexikon*) Роттека и Велькера, откуда авторъ заимствовалъ представляемыя имъ данныя (Т. I, па с. 527) говорится о рѣчи произнесенной «27 Февр. 1833 года.»
- с. 330. Временемъ, когда погасительный капиталъ въ Англіи получалъ прибавки 200,000 ф. ст. ежегодно и единовременно 400.000 ф. ст., показанъ 1798 годъ. Въ той же энциклопедіи (I, 534) это обстоятельство отнесено къ 1792 г.
- с. 335. Въ числѣ свѣдѣній, заимствованныхъ изъ сочиненія *De l'amortissement, par A. de Gasparin et J. Reboul* (Paris, 1834), о томъ, когда въ Французскихъ финансахъ чрезъ операций погашенія образовался дефицитъ, для покры-

тія котораго дѣланы займы, — подъ 1824 годомъ показаны слѣдующія числа, въ коихъ должна заключаться погрѣшность:

Погасит. капитал.	75.928,109
: Дефицитъ	33.919,780
Погасит. капитал. занятъ вполнѣ	33.919,780
(или капиталъ занятъ частію, или же погасительного капитала занято 75.928,109, т. е сколько его было).	

Слова *такій* (239, 276), *какій* (107), *купцевъ* (198), *простый акцізъ* (87), не могутъ быть причислены къ опечаткамъ.

Но отъ мѣлочныхъ замѣчаній о языкѣ, къ которымъ повело въ особенности желаніе условиться на счетъ терминологіи политическихъ наукъ, т. е. опредѣлить точное значеніе словъ употребляемыхъ въ изложеніяхъ о дѣлахъ Государственныхъ, я обращаюсь къ цѣлости разсматриваемаго сочиненія. Появленіе этой книги должно радовать каждого истиннаго патріота; она знакомить пась съ пруживами жизни государственной и, показывая обязанность подданныхъ удѣлять часть своего имущества на поддержаніе общества — безъ коего человѣкъ небылъ бы въ состояніи достиぐнуть своего назначенія, — вмѣстѣ съ тѣмъ разсуждаетъ и о степени безврелности и вліяніи на благосостояніе народа тѣхъ средствъ, которыя правительство избираетъ для удовлетворенія національныхъ вуждъ. Обращая Ваше, Милости-

вые Государи, внимание на важность такого сочинения, я не могу не просить, чтобы Г. Горлову была назначена хотя второстепенная Демидовская награда, на получение которой онъ, по моему убѣждению, имѣть полное право.

П. Кеппенъ.



# **РАЗВОРЪ**

**Сочинения Ф. ШИМКЪВИЧА,**

подъ заглавиемъ:

**КОРНЕСЛОВЪ РУССКАГО ЯЗЫКА, СРАВНЕННАГО  
СО ВСѢМИ СЛАВЯНСКИМИ НАРѢЧИЯМИ И СЪ  
ДВАДЦАТЬЮ ЧЕТЫРЬМА ИНОСТРАННЫМИ  
ЯЗЫКАМИ,**

составленный

**Г. Академикомъ ВОСТОКОВЫМЪ.**



**Корнесловъ Русскаго языка, сравненаго со  
всими Славянскими нарѣчіями и съ двадцатью че-  
тырьмя иностранными языками. Составленъ Фе-  
доромъ Шинкевичемъ. Съ эпиграфомъ: ѿ съ  
тѣ аубматѣ єидї, єиетаи наѣ та праумата. Платон.**

Г. Шинкевичъ въ корнесловѣ своемъ предпринялъ, — какъ изъясняется въ предисловіи, — «разо-  
брать ткань Русскаго языка такъ сказать по ин-  
тамъ, и отдѣлить изъ ней чужеземную примѣсь,  
отыскать первоначальную основу сего языка, и та-  
кимъ образомъ опредѣлить количество сохранившаго-  
ся въ немъ собственно Славянскаго запаса.» Въ кор-  
несловѣ его разматриваются коренные слова Рус-  
скаго языка, которые, сами ли по себѣ, или при по-  
средствѣ своихъ производныхъ, сохранились въ упо-  
требленіи до нашего времени. Это ограниченіе стѣс-  
няется до того, что слова иноязычные, или принятые  
изъ другихъ языковъ, не имѣютъ мѣста въ корнесло-  
вѣ. При многихъ словахъ присоединены примѣчанія

которая, по своему содержанию, даютъ корнеслову видъ критического изслѣдованія о Русскомъ языѣ. Составитель корнеслова сличалъ Русскія слова со сло- вами всѣхъ другихъ Славянскихъ народнѣй и языковъ Европейскихъ, а также съ Санскритскими, Персид- скими, Армянскими, и пр. Обильностью и удовлетво- рительностью указаній въ этомъ отношеніи онъ да- леко превзошелъ словарь Г. Рейфа, съ коимъ безпре- рывно сравнивается трудъ свой. Правила, приняты имъ въ руководство при составленіи Корнеслова, из-ложены въ XII пунктахъ. Они основаны на началахъ здравой этимологіи, и ведутъ къ дѣлѣніямъ заключе- ніямъ. Цѣль, какую предположилъ себѣ сочинитель,— опредѣлить количество сохранившагося въ Русскомъ языѣ собственно Славянскаго запаса, — имъ вообще достигнута, и въ этомъ отношеніи трудъ Г. Шинкѣ- вича послужитъ конечно полезнымъ руководствомъ для будущихъ изслѣдователей языка и словопроизводите- лей. Конечно не всѣ словопроизводства сего корне- слова кажутся удачными, и зачастіе словъ, вошедшихъ въ сіе собрание можетъ быть въ разныхъ мѣстахъ дополненъ; но за всѣмъ тѣмъ корне словъ Г. Шинкѣ- вича долженъ быть признанъ лучшимъ по этой ча- сти сочиненіемъ на Русскомъ языѣ, и по сому я полагаю, что на основаніи статьи VII пункта 6 положенія о наградахъ, учрежденныхъ Каммерг- ромъ Демидовымъ, онъ заслуживаетъ половойной преміи.

Присовокуплю нѣкоторыя замѣчанія мои на труда Г. Шимкѣвича, которыми авторъ можетъ воспользоваться, ежели найдетъ ихъ уважительными.

Предисл. стр. XIX. Сомнительно, чтобы въ Греческомъ словѣ *νεφέλη* слогъ *νε* былъ приставкою отрицательною, и чтобы слово сіе происходило отъ глагола *φάγει*, свѣтить. Вѣрѣте, что *νεφέλη*, *νέφος*, *nubes*, *nebula*, *Небеса* и небо однокоренны, и корень въ нихъ *νεб.* *νεφ.*

Ч. 1, стр. 1. При словѣ *агнѣцъ* приведены слова другихъ нарѣчий *jagnich*, *jagne*, и пр., но забыто Русское *ягненокъ*, *ягнѧ*, которое должно бы быть подъ тѣмъ же корнемъ поставлено.

Стр. 7. Подъ словомъ *баня*, приведши Итальянское *bagno*, Французское *bain*, надлежало бы привести и Латинское *balneum* и Нѣмецкое *Bad*, *baden*, которые хотя звукомъ и отдалились отъ *баня*, но очевидно съ онимъ сродны.

Стр. 25. Прилагательное *богатый* пропущено. Хотя и можно оное полагать производнымъ отъ *Богъ*, но надлежало бы ввести оное въ Корнесловъ какъ производное, отдалившееся довольно далеко значеніемъ отъ своего корня. Тутъ же можно бы привести *убои* и *небогий*, означающіе лишеніе.

Стр. 55. Глаголъ *обидѣть* производить авторъ отъ *бѣда*. Но я болѣе согласенъ съ Рейфомъ, что оній происходитъ отъ *видѣть*, вмѣстѣ съ глаголами

*завидѣть и ненавидѣть. Обидѣть, вмѣсто обвидѣть,* значило первоначально презирать, не обращать вниманія на кого.

Стр. 59. Подъ глаголомъ *варти* приведено простон. Владимірское: *варовій*, скрѣ. Но это слово должно писать *воровій*. Оно происходит отъ корня *воръ*, вмѣстѣ съ нарѣчіемъ *ворово*, прилагательный *проворный*, и друг.

Стр. 91. Слово *вторый* есть по моему мнѣнію, производное, а не коренное, какъ полагаетъ авторъ. Оно могло произойти отъ *девторый*, Греч. δευτερος.

Стр. 93. Виндское *ун* и Краинское *ун* непринаадлежать къ корню *вы*, а скрѣе къ корню *вонъ*, *вилъ*, который пропущенъ въ корнесловѣ. Въ Виндскомъ и Краинскомъ предлогъ *вы* не употребляется, а всѣ прочія нарѣчія Славянскія, кои употребляютъ *вы*, и именно Польское, Богемское, Словацкое, оба Лузатскія и Люнебургское, принадлежать къ западному племени. Украинское и Литовско-Русское суть нарѣчія Русскаго языка, который одинъ только изъ восточнаго племени употребляетъ *вы*. Это потому, можетъ быть, что Русскій народъ составляетъ иѣкоторымъ образомъ средину между восточнымъ и западнымъ племенемъ.

Стр. 100. *предельщать* конечно принадлежитъ къ корню *вѣтить*, но *повѣсть* должно отнести къ корню *вѣдать*, ибо оно непосредственно произведено отъ *повѣдать*.

Стр. 104. Послѣ слова *гадъ* надлежало бы привести

производныя отъ онаго *гадить*, *гадкий*, и пр. когда уже приведены Серб. Слав. *гадъ*, отвращеніе, и Босн. Рагуз. *гад.* нечистота.

Стр. 110. Ежели Словацкое *hibnut's wogskem* значить тоже что Богемское *hnauti s wogskem*, то есть, маршировать, въ походъ идти, то оно непринадлежитъ къ глаголу *гибнуть*, а къ глаголу *гнуть*, *гибать*.

Стр. 168. *Дикий* конечно происходит отъ *дивий*, но не измѣнениемъ буквы *в* на *к*, а выпускомъ буквы *в* передъ *к*. Изъ *дивий* сдѣлано было *дивокий*, и можетъ быть *дивкій*, которое уже обратилось въ *дикий*. Что касается до производства словъ *дивій* и *дикій* отъ глагола *дити*, говорить, существующаго въ нѣкоторыхъ нарѣчіяхъ Словенскихъ, то это мнѣ кажется сомнительнымъ. *Дити*, *diti*, сокращено изъ *дѣяти*.

Стр. 179. *Подражать* произведено отъ *дорога*. Но я думаю, что подражать однокоренно съ глаголомъ *дразнить*, ибо въ церковнословенскомъ *подражати* *ко*го значить дразнить *ко*го. Отъ тогоже корня *раздражать*, т. е. раздразнивать.

Стр. 183. Подъ словомъ *другій* приведены Латышское *draugs* - другъ, и Литовское *draugas* - товарищъ; но забыты Русское и церковное *другъ*, которое конечно къ тому же корню относится.

Стр. 187. При словѣ *дурной* не показаны однокоренные съ онимъ *дурь*, *дуракъ* и пр.

Стр. 214. *Жаръ* произведено отъ *жрети*, приносить жертву. Но я бы произвелъ оное отъ *горѣть*, *гарь*.

Стр. 249. *Каша* показано во 2 значеніи наименія растенія *achillea millefolium*. Но это растеніе называется *кашка*, а не *каша*. При семъ слѣдуетъ замѣтить, что сочинитель не рѣдко смыливаетъ такимъ образомъ слова, хотя отъ одного корня произведенные, но различающиеся какъ значеніемъ, такъ и окончаніемъ, напр. *Баба, бабка, бабочка* и пр., *Господинъ* и *Господь*.

Стр. 297. Отъ неупотребительного слова *корялъ* произведено *карячиться*, но прежде бы надобно было привести глаголъ *корячить* или *карячить*, который пропущенъ. Ежели къ сему же корню отнесены слова другихъ нарѣчій *krok, krak, kraka*, и пр., то можно бы было тутъ же привести и Русское *окорокъ*, которое несомнѣнно происходит отъ *кракъ* или *крокъ*.

Стр. 391. Подъ словомъ *мужъ*, приведены изъ другихъ языковъ слова: Санскр. *мануджса*, Валах. *моашъ*, дѣдъ, и Молд. *мошъ*, дядя. Но ближе было бы привести Лат. *mas*, Нѣм. *Mann* и *Mensch*.

Стр. 398. Отъ *мъхъ* произведено *мъшкатъ*, кажется безъ основанія — *мъшкатъ* въ Русскій языкъ вошло съ Польскаго, въ коемъ оно имѣть пространѣйшее значеніе: пребывать, жить гдѣ; и вѣроятно корень его есть *мъсто*.

Стр. 405. Вместо неупотребительного глагола *изать* или *изитъ* надлежало бы поставить *изти* или *изти*, въ наст. *изу*, *иззии*, различія VII, такъ какъ *везу*, *везти*, *отверзу*, *отверзти*. Ибо такова была форма этого глагола въ старинномъ языкѣ. Сіе доказа-

зываются прямърами изъ церковныхъ книгъ вонзс, вонзона, унзс, а не вонзи, вонзиша, унзи, и пр. и изъ Правды Русской: вынезъ, вынзеть, а не вынзись, вынзитъ.

Ч. 2. стр. 16. *Оскомина* безъ сомнѣнія есть коренное слово, а должно быть отнесено къ корню скома или скомъ, отъ коего происходит и глаг. скоммъть, и Богем. скомта, и Краин. skominast, и пр.

Стр. 21. Отъ корня *пакий* должны происходить также нарѣчія *паки* и *паче*. *Пакий* означало вѣроятно противуположный, противный, ибо существительное *пакость* въ церковномъ языке значило противность, помѣха.

Стр. 70. *Плащъ* ближе производить отъ *плать*, *платье*, нежели отъ *плахта*.

Стр. 135. Сомнительно, чтобы *скарбъ* и *скорбъ* отъ одного корня происходили.

Стр. 250. Глаголь *сумнливаться* произведенъ отъ *умъ?* Но я думаю, что вѣрѣе произвести онъ отъ *мнъти*. *Су* есть предлогъ, замѣняемый и предлогомъ *со*: *сомнѣваться*, *сомнѣніе*, *сомнительно*, и пр.

Стр. 252. Приведенный Рейфомъ глаголь *ловать*, *ловати* действительно былъ употребителенъ въ старинномъ церковномъ языке, и очень вѣроятно, что онъ происходит отъ одного корня съ Польскимъ и Богемскимъ *речпу*.

Стр. 283. Цѣловать въ цѣлый поставлены особыми корнями. Но я думаю, что цѣловать можно произве-

сти отъ цѣлый, ежели взять въ разсужденіе означеніе сихъ словъ въ Церковнославянскомъ языкѣ. Цѣлый значило здоровый, неповрежденный, а цѣлосами, привѣтствовать, изъявлять желаніе добра, т. е. желать цѣлости кому.

Стр. 319. Чтобы произвести глаг. ходиль и прошедшее время глагола идти: *шелъ, шла, шло*, не нужно прибѣгать къ неупотребительному и небывалому глаголу *шеду, шести*. Отъ неправильного глагола *идти, иду*, произведено прошедшее *шелъ* вмѣсто *хелъ*, и дѣепричастіе *шедъ* вмѣсто *хедъ*, а отъ сихъ уже производный глаголь *ходить*.

Производство слова *щастіе* отъ *шеду* также мнѣ кажется неудачнымъ. Ближе производить оное отъ *часть*; ибо *счастіе* можетъ означать *участъ, долю, часть*.

А. Востоковъ.

# **РАЗВОРЪ**

**Сочинения С. СМАРАГДОВА,**

**подъ заглавіемъ:**

**РУКОВОДСТВО КЪ ПОЗНАНИЮ СРЕДНЕЙ ИСТОРИИ  
ДЛЯ СРЕДНИХЪ УЧЕБНЫХЪ ЗАВЕДЕНИЙ,**

**составленный**

**Докторомъ Ф. ЛОРЕНЦОМЪ.**



**Руководство къ познанію средней исторіи для  
среднихъ учебныхъ заведеній, сочиненное С. Сма-  
рагдовымъ. Санктпетербургъ, 1841. VIII и 408  
страниц.**

Das vorliegende Werk schliesst sich unmittelbar an das Handbuch der alten Geschichte an, das die Kaiserliche Akademie der Wissenschaften bei ihrer letzten Zuerkennung der Demidow'schen Preise einer ehrenvollen Erwähnung gewürdigt hat. Wie dieses, zum Leitsfaden für den Geschichtsunterricht in den mittleren Lehranstalten bestimmt, macht es keine andern Ansprüche, als in einer seinem Zwecke entsprechenden Auswahl und Anordnung aus der Geschichte des Mittelalters dasjenige zusammenzustellen, was dem Bildungszustande und dem Verständniss der Schüler, denen es in die Hände gegeben werden soll, angemessen ist. Mit richtigem Takt hat der Verfasser die mittlere Geschichte weder so vollständig noch so ausführlich behandelt, wie die alte Geschichte. Denn der

Geist des Schülers ist noch nicht reif genug, um die reiche und bunte Welt des Mittelalters in ihren manigfaltigen Richtungen, in ihren abstracten Gegen-sätzen und in ihren oft grotesken Erscheinungen richtig aufzufassen, und die Aufgabe der Schule so wie eines für dieselbe ausgearbeiteten Lehrbuches kann nur darin bestehen, ihn durch Bekanntmachung mit den Hauptthatsachen und mit den Hauptformen des mittelalterigen Lebens auf ein späteres und genaueres Studium würdig vorzubereiten. Die Beschränkung, die sich der Verfasser freiwillig auferlegt hat, verdient daher um so mehr Lob, je grösser die Versuchung ist über die gezogenen Schranken hinauszugehen. Nicht zu billigen ist jedoch die gänzliche Ausschliessung der Russischen Geschichte aus dem vorliegenden Lehrbuche, und sie lässt sich weder durch die Hinweisung auf den Umstand, dass dieselbe ein besonderer Lehrgegenstand der Schule ist, noch durch die im zweiten Paragraphen der Einleitung angegebenen Gründe rechtfertigen. Wie sonderbar und fremdlich muss es dem Russischen Schüler vorkommen, dass seinem Vaterlande in der Weltgeschichte nicht der geringste Platz gegönnt werden soll? Je genauer er in besonderen Unterrichtsstunden mit der Specialgeschichte seines Vaterlandes bekannt gemacht wird, desto begieriger wird er seyn, wissen zu wollen, welche Stellung seine Nation in der allgemeinen Geschichte einnimmt und wie der Gang ihrer Entwickel-

lung mit andern Weltbegebenheiten zusammenhangt. Ueberhaupt bedarf die ganze Construction des Buches, um wirklich empfehlenswerth zu seyn, einer Umgestaltung. Bei jeder guten Anordnung historischer Thatsachen ist und bleibt es Grundgesetz, dass das Verhältniss von Ursache und Wirkung beobachtet und dass keine Erscheinung eher eingeführt werde, als bis sie, wie in der Wirklichkeit, so auch in der Darstellung gehörig vorbereitet ist. Der Verfasser hat aber, indem er mehr als ein Hysteron-Proteron in sein Werk aufgenommen hat, diese Grundregel auf die auffallendste Weise verletzt. So, um nur ein Beispiel anzuführen, wird S. 82 die Geschichte der Eroberung Spaniens durch die Araber und sogar die Festsetzung der im Orient gestürzten Omaiadischen Dynastie auf der Pyrenäischen Halbinsel erzählt, während der Schüler noch nicht weiss, wie die Araber nach Spanien haben kommen können, und noch weniger, wer die Ommaaden und Abbassiden sind; denn erst von Seite 106 an wird die Geschichte der Araber von ihren Anfängen an vorgetragen. Ein solches Verfahren ist um so unnatürlicher, je weniger sich irgend eine gegründete Ursache denken lässt, die den Verfasser veranlasst haben kann, seinen Stoff grade so zu vertheilen und zu ordnen, wie er es gethan hat, und es bleibt in dieser Beziehung nichts anderes übrig, als ihm den Rath zu geben, er möge bei Gelegenheit einer zweiten Auflage das ganze Gebäude

einreissen, um es nach einem verständigeren Plane und auf besseren Grundlagen wieder aufzubauen. Auch würde der Verfasser gut thun, alsdann sein Material noch einmal genau zu untersuchen; dann wird manches finden, was verworfen und durch Betteres ersetzt zu werden verdient. Genauigkeit und Richtigkeit der Thatsachen und Angaben ist grade das Hauptverdienst solcher Bücher, wie das vorliegende, und es ist daher um so mehr zu bedauern, dass der Verfasser dieselben oft vermissen lässt. Es scheint ihm in der Geschichte des Mittelalters die Sachkenntnis zu fehlen, die wir an seiner Geschichte des Alterthums mit gutem Gewissen rühmen konnten. So nennt und charakterisirt Hr. Smaragdow die Quellen der Geschichte, ohne sie gesehen, geschweige denn gelesen zu haben, woraus Verschen entspringen, die eben soviel Unwissenheit als Gedankenlosigkeit verrathen. Bei Anführung der Quellen der Ostgothischen Geschichte heisst es S. 46: *Древнейший писатель История Готовъ есть Jornandes или Jornandes, жившій въ половинѣ VI вѣка: De Gothorum origine et rebus gestis.* Это сочинение дошло до насъ въ сокращеніи, съдѣланномъ Кассидоромъ. Grade das Umgekehrte ist wahr: Cassiodor, der schon der Zeit nach älter ist, als Jornandes, hat eine ausführliche Geschichte der Gothen in zwölf Büchern geschrieben, woraus Jornandes, wie er selbst in der Vorrede an den Costalius deutlich zu verstehen giebt,

einen Auszug gemacht hat. Nicht minder seltsam und gedankenlos ist, was man S. 132 über die Quellen der Französischen Geschichte liest: *Литомис и музары собрания Андр. и Фр. Дюшеняни: Historiae Francorum scriptores coetanei* (Paris. 1636), *что составляет продолжение известного сборника Букета.* Wenn ich diese Stelle recht verstehe, so betrachtet der Verfasser die Sammlung der beiden Duchesne als eine Fortsetzung des von dem M. Bouquet redigirten Recueil, während dieses bekanntlich viel später und nach einem ganz andern Plane begonnen wurde und noch heutzutage, wo so eben wieder ein von dem verstorbenen Daunou und von Naudet redigirter Band erschienen ist, fortgesetzt wird. Ueberhaupt sieht man ganz deutlich, dass der Verfasser die wenigsten der von ihm angeführten Bücher aus eigener Anschauung kennt, und ich habe mich überzeugt, dass er selbst specielle Citate Andern nachgeschrieben hat, ohne das citirte Werk je in Händen gehabt zu haben. Bei einer so oberflächlichen und flüchtigen Art zu arbeiten, darf es uns auch nicht wundern, eine Menge solcher Ungenauigkeiten zu finden, wie S. 26, wo der Verfasser den Westgotischen König Alarich II, nach dessen Besiegung in der Schlacht bei Vouglé den Franken Gallien abtreten lässt, obgleich er, wie er an einer andern Stelle zeigt, sehr gut weiß, dass Alarich in der Schlacht selbst den Tod gefunden hat, — wie S. 43, wo Constantinopel unter den

von den Aposteln gestifteten Kirchen aufgezählt wird, wie S. 174, wo sich eine ganz solche Darstellung von der ersten Zeit der Regierung Alfreds des Grossen findet. Dessen ungeachtet hat das vorliegende Werk vor dem bisher in den mittlern Lehranstalten gebrauchten Handbuche Kaidanow's so viele und so unbestrittene Vorzüge, dass es als eine nützliche Arbeit der Aufmerksamkeit der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften empfohlen zu werden verdient. Meiner Ansicht nach wäre es ganz im Geiste der Demidow'schen Stiftung, wenn die Kaiserl. Akademie der Wissenschaften den Bestrebungen des Hrn. Smaragdow durch Ertheilung eines halben Preises ihre Anerkennung zu Theil werden ließe; er würde darin eine Ermunterung zur Fortsetzung seiner Studien und eine Verpflichtung finden, sein Buch bei einer zweiten Auflage umzugestalten und von allen Fehlern zu reinigen.

Dr. Friedrich Lorentz.



# **Р А З В О Р Ъ**

**сочиненія**

**Корп. Горн. Инж. Генералъ-Майора АНОСОВА,**

**подъ заглавіемъ:**

# **О Б У Л А Т А ХЪ,**

**составленій**

**Академиками А. КУПФЕРОМЪ и Б. ЯКОБИ.**



**Wir eilen noch vor dem diesjährigen Schlusse der Demidow'schen Preisbewerbung die Aufmerksamkeit der Akademie auf eine Schrift zu lenken, welche uns von grosser praktischer Wichtigkeit zu seyn scheint. Wir meinen die (im Bergjournal) erschienene Schrift des Herrn General-Major Anossow, über die Bereitung des Bulatstahls.**

**О Булатахъ, сочинение Корп. Г. Илж. Генраль-Майора Аносова, содержащее описание опытовъ, предпринятыхъ для получения булатовъ; понятие, приобрѣтенное изъ сихъ опытовъ о различіи булатовъ отъ стали, и открытие самыхъ способовъ приготовленія ихъ. Въ двухъ книгахъ С. П. 1841.**

**Es ist Herrn Anossow gelungen, einen Stahl zu bereiten, der alle Eigenschaften des so hoch geschätzten asiatischen Stahls besitzt, und in der That alle Stahlsorten Europa's übertrifft. Wir haben Proben davon unter den Händen gehabt, die ungehärtet über-**

aus weich und biegsam waren, und gehärtet den besten englischen Stahl an Härte weit übertrafen. Wenn in der Anossow'schen Schrift angegeben wäre, wie man, ohne fehlzuschlagen, diesen Stahl bereiten könne, so würden wir keinen Anstand nehmen, diese Entdeckung für eine der nützlichsten Bereicherungen der Industrie, und insbesondere der vaterländischen, zu erklären. Nun aber findet man in der Schrift so wenig Bestimmtes über die Bereitungsart dieses Stahls, dass man glauben muss, Herr v. Anossow behalte sich entweder das Geheimniß der Bereitung vor, oder ihm selbst gelinge es nur zuweilen und zufällig, solchen Stahl zu bereiten. Die Schrift des Herrn v. Anossow enthält nicht alle Elemente, auf die eine gediegene Beurtheilung seiner Entdeckung gegründet werden müsste: wir können die Wichtigkeit seiner Erfindung nur nach den Stahlproben, die er uns liefert hat, beurtheilen, und wir müssen gestehen, dass es uns als ein Verstoss gegen den Zweck der Demidow'schen Stiftung erscheinen würde, wenn die Akademie eine öffentliche Geldbelohnung einer Erfindung anerkennen würde, welche nicht für Jedermann zugänglich gemacht worden ist, und in welcher es nicht gewiss ist, ob nicht der Erfinder sich einen Theil des Geheimnißses vorbehalten hat. Des senohngeachtet ist die Schrift des Herrn v. Anossow gewiss der ehrenvollsten Anerkennung werth, und wir sind überzeugt, dass man der Akademie einen

Vorwurf daraus machen könnte, wenn sie eine so wichtige Schrift in ihrem Berichte mit Stillschweigen überginge. Wir stimmen also nur für eine ehrenvolle Erwähnung der Anossow'schen Schrift in dem Bericht der Akademie, weil wir glauben, dass es der Regierung überlassen bleiben muss, eine so wichtige Erfindung angemessen zu belohnen, sobald der Erfinder sein Geheimniss der öffentlichen Benutzung Preis gegeben hat: wir glauben dies um so mehr, weil in der That die Mittel, die die Demidow'sche Stiftung zu unserer Disposition gestellt hat, dazu zu geringe sind.

Es wäre überflüssig hier die einzelnen Kapitel, aus denen die Schrift des Herrn v. Anossow besteht, aufzuzählen: wir wollen uns damit begnügen, den allgemeinen Gang seiner Untersuchung anzudeuten.

Herr v. Anossow meint, dass der Vorzug des Bulats vor den übrigen Stahlsorten daher komme, weil er reiner ist, mehr Kohle enthält, und besser krystallisiert; der letztere Umstand bringt die Zeichnungen hervor, an denen der Bulat zu erkennen ist, und deren Verschiedenheit zugleich ein Mittel an die Hand giebt, denselben zu sortiren. Um guten Bulat zu bereiten, müssen also vor allen Dingen das Eisen und die Kohle, aus denen er besteht, sehr rein seyn, und man muss dafür sorgen, dass beim Schmelzen keine fremden Substanzen hinein kommen. Herr Anossow meint, dass die Beimischung von andern

aus weich und biegsam waren, und gehärtet den besten englischen Stahl an Härte weit übertrafen. Wenn in der Anossow'schen Schrift angegeben wäre, wie man, ohne fehlzuschlagen, diesen Stahl bereiten könne, so würden wir keinen Anstand nehmen, diese Entdeckung für eine der nützlichsten Bereicherungen der Industrie, und insbesondere der vaterländischen, zu erklären. Nun aber findet man in der Schrift so wenig Bestimmtes über die Bereitungsart dieses Stahls, dass man glauben muss, Herr v. Anossow behalte sich entweder das Geheimniß der Bereitung vor, oder ihm selbst gelinge es nur zuweilen und zufällig, solchen Stahl zu bereiten. Die Schrift des Herrn v. Anossow enthält nicht alle Elemente, auf die eine gediegene Beurtheilung seiner Entdeckung gegründet werden müsste: wir können die Wichtigkeit seiner Erfindung nur nach den Stahlproben, die er uns geliefert hat, beurtheilen, und wir müssen gestehen, dass es uns als ein Verstoss gegen den Zweck der Demidow'schen Stiftung erscheinen würde, wenn die Akademie eine öffentliche Geldbelohnung einer Erfindung anerkennen würde, welche nicht für Jedermann zugänglich gemacht worden ist, und in welcher es nicht gewiss ist, ob nicht der Erfinder sich einen Theil des Geheimnißses vorbehalten hat. Des senohngeachtet ist die Schrift des Herrn v. Anossow gewiss der ehrenvollsten Anerkennung werth, und wir sind überzeugt, dass man der Akademie einen

Vorwurf daraus machen könnte, wenn sie eine so wichtige Schrift in ihrem Berichte mit Stillschweigen überginge. Wir stimmen also nur für eine ehrenvolle Erwähnung der Anossow'schen Schrift in dem Bericht der Akademie, weil wir glauben, dass es der Regierung überlassen bleiben muss, eine so wichtige Erfindung angemessen zu belohnen, sobald der Erfinder sein Geheimniss der öffentlichen Benutzung Preis gegeben hat: wir glauben dies um so mehr, weil in der That die Mittel, die die Demidow'sche Stiftung zu unserer Disposition gestellt hat, dazu zu geringe sind.

Es wäre überflüssig hier die einzelnen Kapitel, aus denen die Schrift des Herrn v. Anossow besteht, aufzuzählen: wir wollen uns damit begnügen, den allgemeinen Gang seiner Untersuchung anzudeuten.

Herr v. Anossow meint, dass der Vorzug des Bulats vor den übrigen Stahlsorten daher komme, weil er reiner ist, mehr Kohle enthält, und besser krystallisiert; der letztere Umstand bringt die Zeichnungen hervor, an denen der Bulat zu erkennen ist, und deren Verschiedenheit zugleich ein Mittel an die Hand giebt, denselben zu sortiren. Um guten Bulat zu bereiten, müssen also vor allen Dingen das Eisen und die Kohle, aus denen er besteht, sehr rein seyn, und man muss dafür sorgen, dass beim Schmelzen keine fremden Substanzen hinein kommen. Herr Anossow meint, dass die Beimischung von andern

Metallen, die Faraday empfohlen hat, dem Stahl nur schaden, nie aber nützen könne. Wir müssen hier bemerken, dass der Anossow'sche Bulat indess nicht immer so rein ist, als man vielleicht bei seiner Bereitung beabsichtigt hat; namentlich hat Herr Ilimoff, Silicium und Kupfer darin gefunden. Das Eisen, welches man zur Bereitung des Bulats gebraucht, muss vorher mehrere Tage hindurch der Glühhitze ausgesetzt werden; es erhält durch diese Operation ein gleichmässigeres feineres Korn, d. h. es wird fähiger zum Krystallisiren gemacht.

Damit die Kohle recht rein sey, braucht Herr v. Anossow Graphit; er beschreibt mehrere Versuche, in welchen er verschiedene Sorten von Graphit angewendet hat, und entscheidet sich für den reinsten. Endlich muss man dem Bulat selbst die gehörige Zeit lassen zu krystallisiren, welches dadurch erreicht wird, dass man ihn sehr langsam erkalten lässt. Hr. v. Anossow zeigt auch, dass sich der Stahl bedeutend verbessert, wenn man ihn einige Tage der Glühhitze aussetzt (abbrennt). Zugleich theilt er die Zeichnung eines Ofens mit, in welchem man diese Operation vornehmen kann.

Was nun den von Hrn. v. Anossow bereiteten Bulat selbst betrifft, so ist er, wie wir schon oben gesagt haben, von vorzüglicher Güte; doch sind die verschiedenen Stücke in dieser Hinsicht sehr verschieden. Ein Stück Drath von etwa 2 Linien Dicke,

wurde vom Hrn. Mechanicus Girgensohn gehärtet, so hart, wie noch kein Stahl unter seinen Händen geworden ist, und er braucht ihn jetzt, um die stählernen Axen der Theodolite abzudrehen, wozu er bisher Diamanten brauchte. Ein Stab von 2 Fuss Länge,  $1\frac{1}{2}$  Zoll Breite und  $3\frac{1}{2}$  Linien Dicke, bei Herrn v. Anossov selbst gehärtet, zeigt einzelne sehr harte Stellen, andere aber sind ganz weich geblieben, so dass er eher die Eigenschaften eines Gemenges von Stahl und Eisen hat. Diese Stäbe haben eine Eigenschaft, die sie zur Verfertigung von Magnetstäben sehr geeignet macht; sie werden sehr stark magnetisch, und der Einfluss, den die Temperatur auf ihre magnetische Kraft ausübt, ist viel geringer, als bei andern Stahlsorten, ja zuweilen negativ, d. h. ihre magnetische Kraft (wir sprechen hier natürlich nur von der bleibenden Kraft, welche immer wiederkehrt, wenn der Stab wieder dieselbe Temperatur angenommen hat) nimmt zu, wenn die Temperatur zunimmt. Diese Eigenschaft allein macht schon die Erfindung des Hrn. v. Anossov zu einer für die Wissenschaft sehr bedeutenden; Jeder, der sich mit magnetischen Beobachtungen abgibt, wird gewiss hierin mit uns übereinstimmen. Herr Girgensohn besitzt einen Stab von Anossov'schen Bulatstahl, der so weich ist, dass er sich wie Eisen biegen lässt; und dennoch wird er, bis zur kirschrothen Gluthitze erhitzt und in Oel abgekühlt, so hart, dass er alle andere gehärteten

Stahlsorten und Glas mit der grössten Leichtigkeit  
ritzt.

Wir glauben, das Vorhergehende ist hinreichend, um zu zeigen, dass die Anossow'sche Erfindung zu einer der bedeutendsten Erscheinungen in der neueren Industrie gehört; dass aber von der andern Seite in der Schrift des Herrn v. Anossow eine Bereitungs-methode nicht explicit genug angegeben ist, dass man sie nun als ein Gemeingut betrachten könnte, und wir denken, dass nur in diesem Fall ein Demidow'scher Preis zuerkannt werden kann. Wir glau-ben indess, dass seine Schrift eine sehr ehrenvolle Erwähnung im Berichte verdient, und dass seine Er-findung in einem hohen Grade zu denjenigen gehört, welche würdig sind, von der Regierung unmittelbar belohnt, und zum Gemeingut der Industrie gemacht zu werden.

A. Kupffer.  
M. Jacobi.

---

## **РАЗВОРЪ**

**Сочиненія К. ЗЕДЕРГОЛЬМА,**

подъ заглавіемъ:

## **ИСТОРИЯ ДРЕВНЕЙ ФИЛОСОФИИ,**

составленный:

**Ординарнымъ Профессоромъ Философии при  
Университетѣ Св. Владимира  
ОРЕСТОМЪ НОВИЦКИМЪ.**



Для подробнѣйшаго разсмотрѣнія этого сочиненія раздѣлимъ его на три отдѣла: 1) *введеніе*, 2) *Восточную Философію* и 3) *Философію Греческую*, сколько содержится ее въ 1-й части, именно отъ Фалеса до Сократа.

I. *Введеніе*. Во введеніи разматривается: а) основаніе Философіи, б) Философія въ своемъ развитіи и в) Исторія Философіи, какъ изображеніе этого развитія.

а) Въ первомъ изъ этихъ трехъ пунктовъ излагается: понятіе о Философіи; отношеніе ея къ прочemu вѣденію; ея цѣль, польза и необходимость; наконецъ, условія успѣха Философіи и надежда на удовлетворительное рѣшеніе ея задачи въ будущемъ. — Оцѣнивать мѣрою собственного нашего убѣжденія вѣрность или невѣрность каждой мысли, предлагаемой, мы считаемъ совершенно излишнимъ; но не можемъ не замѣтить вообще, что установить въ Исто-

рії Філософії общее понятіе о самой Філософії, — особенно когда Исторія Філософії представляется одна, безъ полной Філософской системы, ее поясняющей, — весьма нужно и полезно: это понятіе даетъ и самому автору то начало, по которому онъ сознательно принимаетъ или не принимаетъ въ свою Исторію известныя ученія, и съ другой стороны, показываетъ читателю, чего онъ долженъ искать въ Исторіи Філософії. Большая часть общихъ понятій о Філософії, здѣсь предлагаемыхъ, заимствована авторомъ изъ Шмидта, но заимствована не рабски, а усвоена имъ и передѣлана свободно.

б) Второй пунктъ: *Філософія въ своемъ развитіи*, заключаетъ въ себѣ слѣдующія главныя мысли: сперва разматриваются законы постепенного развитія Філософії, и это суть — съ одной точки зрѣнія, связь, единство и цѣлостность этого развитія, съ другой — его полярность и безразличность, съ третьей — организмъ; потомъ указывается на тѣ измѣненія, какимъ подвергаются законы развитія Філософії отъ человѣческой ограниченности и свободы; наконецъ объясняется отношеніе между обществомъ и Філософіею въ ея историческомъ развитіи. И эти понятія весьма умѣстны во введеніи въ Исторію Філософії; но только между частнѣйшими попыткіями о законахъ развитія Філософії, черта различія проведена не твердою рукою: что авторъ говоритъ о *Законѣ полярности и безразличія*, есть тоже, что онъ выше сказаль о *связи* въ Исторіи

Философії, — только въ другихъ словахъ, а понятіе *объ организмъ* развитія Философії не довольно объяснено; авторъ довольствуется здѣсь только общую мыслію, что и Философія въ своемъ развитіи должна быть организмомъ, какъ и вселенная есть совершенный организмъ.

в) Наконецъ, въ третьемъ главномъ пунктѣ введенія: *Исторіи Философії, какъ изображеніи постепенного ея развитія*, разматривается: Отношеніе Исторіи Философії къ самой Философії и наукѣ вообще; цѣль, выгода изученія Исторіи Философії и ручательство за ея истинность; наконецъ, переходъ отъ введенія въ Исторію Философії къ самой Исторіи Философії, гдѣ излагаются: различные философскія воззрѣнія; раздѣленіе Исторіи Философії и исторія Исторіи Философії. Эти послѣдніе три момента, по нашему мнѣнію, имѣютъ много недостатковъ; а именно:

Во первыхъ, въ изложеніи такъ называемыхъ здѣсь «различныхъ философскихъ воззрѣній» можно заметить слѣдующіе недостатки: первый недостатокъ: всю статью о философскихъ воззрѣніяхъ (стр. 47 — 61) авторъ занялъ у Шмидта, сокративъ ее значительно. Но Шмидтъ не кончилъ этой статьи, а авторъ, съ своей стороны, или не замѣтилъ, или не позаботился восполнить недостатокъ этой статьи. Отсюда происходитъ, что между такъ называемыми субъективными

возрѣшія не показаны іногія направления философствующей мысли, которая однакожъ не только возможны но и давы уже опыто въ Исторіи Философіи; таковы напр. скептицизмъ, мистицизмъ, Философія чувства, вѣры и. т. д. Второй недостатокъ, еще болѣе значительный, тотъ, что статья о различныхъ возрѣшіяхъ философствующей мысли не имѣеть надлежащей связи съ послѣдующими изложеніемъ философскихъ ученій. Представленные здесь философскія возрѣшія должны бы объяснять собою духъ и направление ученій, излагаемыхъ въ Исторіи Философіи, и съ другой стороны, должны бы и сами повторяться и подтверждаться дальнѣйшимъ изложеніемъ. Но авторъ не сдѣлалъ ни того ни другаго, такъ что эта статья, позаимствованная у другихъ, или совершенно излишня во введеніи въ Исторію Философіи, или если она нужна, то авторъ не воспользовался ею, какъ должно, не сдѣлалъ изъ нея надлежащаго употребленія.

Во вторыхъ, въ раздѣлкнї Исторіи Философіи авторъ предлагаетъ слѣдующія разграничения ея: всю Исторію Философіи онъ сперва раздѣляетъ на два періода: періодъ развитія себѣ самому представленнаго ума рода падшаго, и періодъ развитія ума рода искушеннаго. Первый періодъ онъ подраздѣляетъ на двѣ эпохи: на эпоху Философіи несвободно и ненауковообразно вытекающей изъ жизни,—это Философія восточ-

зая; и на эпоху Философії, истекающей изъ мышлѣя окрѣпшаго и свободнаго,— это Греческая Философія. Второй періодъ подраздѣляется на три эпохи: эпоху несамостоятельнаго отношенія Философіи къ откровенію,— это Схоластическая Философія отъ начала III-го до средины XV столѣтія по Р. Х.; на эпоху Философіи самостоятельной, отвратившейся отъ откровенія,— это новая Философія отъ половины XV-го вѣка до нашего времени; наконецъ эпоху еще ожидающую, когда Философія поставитъ себѣ въ настоящемъ отношеніи къ откровенію. Въ этомъ раздѣленіи, составленномъ по подражанію Марбаху, авторъ довольно близко подходитъ къ истинному понятію о разчлененіи содержанія Исторіи Философіи; но не овладѣль этимъ понятіемъ потому, что неразъяснилъ для себя начала его. Авторъ весьма справедливо признаетъ здѣсь во вниманіе отношеніе Философіи къ религіи, но не объясняетъ этого отношенія въ его существенныхъ и непремѣнныхъ моментахъ. Отношеніе это именно бываетъ трехъ родовъ: или Философія развивается въ лонѣ религіи и остается въ возможномъ первоначальномъ согласіи съ нею; или развивается самостоятельно и нерѣдко противополагается ей; или наконецъ снова возвращается къ религіи, но уже свободно сливая свои результаты съ ея догмами. Философії суждено развиваться въ лонѣ религіи языческой и Христіанской. Отсюда сначала двѣ эпохи Исторіи Философії,— Философія въ мірѣ языческомъ

и Философія въ мірѣ Христіанскомъ; а потомъ въ каж-  
дой эпохѣ по три періода: въ первой эпохѣ: періодъ  
Философіи, развивающейся въ связи и согласіи съ  
языческою религіею, — Философія восточная; періодъ  
Философіи, развивающейся свободно, независимо отъ  
религіи языческой же, — Философія собственно Гречес-  
кая; и періодъ Философіи, возвращающейся къ рели-  
гіи, — Философія Филона, Гностиковъ, Александрійцевъ,  
какъ переплавка Грекофилософскихъ системъ и во-  
сточныхъ вѣрованій. Между тѣмъ авторъ опустилъ  
изъ виду глубокое различіе Синкретизма Александрій-  
ской Философіи отъ самобытной Философіи Греческой  
и поставилъ ихъ подъ одну категорію. Вторая эпоха,  
эпоха Философіи развивающейся въ мірѣ Христіанскомъ,  
также должна представить намъ три періода: пе-  
ріодъ Философіи, развивающейся въ лонѣ Христіанской  
религіи, — Философія Отцевъ Церкви и Схоластичес-  
кая. Между тѣмъ авторъ всю Философію, отъ III-го  
вѣка до половины XV столѣтія называетъ однимъ именемъ  
Схоластической Философіи, — что совершенно не-  
сообразно съ понятіемъ Схоластики. Второй періодъ —  
Философія, развивающаяся въ мірѣ Христіанскомъ са-  
мостоятельно, независимо отъ религіи откровеній, а  
третій еще ожидаемый періодъ свободного примире-  
нія ея съ откровеніемъ. Раздѣленіе Христіанской Фи-  
лософіи на три отдѣла предложено и авторомъ, но  
какъ бы случайно.

*Въ третьихъ относительно литературы Исторіи*

**Философія**, взятой сокращенно изъ Марбаха, можно замѣтить, что авторъ не позаботился о дополненіемъ ея писателями Французскими. Опь говорить только о Дежерандо и Абель-Ремюза, но не упоминаетъ напр. о Кузенѣ, Гиппо, Салиппи и Скорбіакѣ, Баршу-де-Пангоенѣ и проч. Съ другой стороны, авторъ не позабо-тился пополнить и Нѣмецкую литературу Исторіи Философіи указаніемъ тѣхъ сочиненій, которыя появились между выходомъ въ свѣтъ руководства Марбаха и Исторіи самого автора, каковы напр. Исторія Философіи Шлейермахера, изданная Риттеромъ, Исторія Эдуар. Шміда, Фриза, Мишеле и проч. Гораздо значительнѣйший недостатокъ замѣтенъ еще въ *Исторіи Исторіи Философіи*. Здѣсь авторъ довольствуется только выпискою изъ Марбаха того, что самъ Марбахъ выписалъ изъ Гегеля о достоинствѣ нѣкоторыхъ сочиненій по Исторіи Философіи. Но здѣсь вовсе неупоминается о достоинствѣ Французскихъ писателей Исторіи Философіи, какъ если бы ихъ и не было. Притомъ автору, писавшему свою Исторію въ 1840 году, нужно было дать свое сужденіе и о тѣхъ Нѣмецкихъ писателяхъ, которые явились послѣ Гегеля, по крайней мѣре о замѣчательнѣйшихъ изъ нихъ: о Риттерѣ, Брандисѣ, Мишеле, Марбахѣ, и болѣе всего, о самомъ Гегелѣ.

**II. Восточная Философія.** Здѣсь излагается въ главѣ I Индійская Философія, во II Буддизмъ, въ III

Китайская Философия, и несколько словъ сказано о Японцахъ, въ IV главѣ Персидская Философія, и въ конецъ упоминается о Скандинавахъ и Финикианахъ. Въ этой статьѣ замѣты недостатки относительно порядка рассматриваемыхъ предметовъ, относительно ихъ смысла и ваконецъ самаго идѣя изложения.

а) *Порядокъ*. Порядокъ, въ какомъ одно ученіе излагается въ Исторіи Философіи за другіи, безъ сомнѣнія долженъ быть опредѣляемъ наимѣнѣемъ вибудь разумнымъ началомъ, потому что долженъ выражать движение и развитіе мысли разумной по премушенству. Но авторъ предлагаетъ намъ восточные ученія въ совершенно случайной послѣдовательности. Онъ не указываетъ между ними послѣдовательности хронологической, которую впрочемъ едва ли можно указать въ ученіяхъ востока. Ученія эти не представляемы здѣсь и въ восходящемъ порядке постепеннаго ихъ развитія, какъ надлежало бы ожидать, судя по идѣи Философіи, которой самая природа требуетъ поступанія, движенія впередъ. Здѣсь нѣтъ этого восходящаго порядка, потому что авторъ, начиная Философию Индійскою, признаетъ ее вершиною всей вообще восточной Философіи, — хотя это прямо противорѣчить Закону органической связи, который былъ высказанъ авторомъ выше (стр. 40), и по которому «Философія появляется сначала въ особныхъ возврѣтияхъ и Философемахъ, и потому уже достигаетъ своей

вершины въ системахъ.. въ какія наука сопрягаетъ эти особности.» Наконецъ, здѣсь нѣть и исходящаго порядка, который, кажется, допущенъ авторомъ на томъ основаніи, что паденіе человѣка совершалось постепенно, что человѣкъ только съ течениемъ времени болѣе и болѣе удалялся отъ Бога, источника истины (стр. 77). Мы говоримъ: здѣсь нѣть и этого порядка, потому, что религиозное ученіе напр. Персидское, поставленное послѣ Философіи Китайской, никакъ нельзя назвать ученіемъ болѣе, чѣмъ это послѣднее, огрубѣвшее и помрачившееся; напротивъ Персидское ученіе представляеть намъ самый величественный взглядъ на Бога, міръ, нравственные обязанности человѣка и будущую судьбу вселенной, — взглядъ наиболѣе приближающійся къ истинной религіи, такъ что нѣкто (Raupe Knight) по справедливости назвалъ Персовъ *Нуританами язычества*. Да еслибы мы и допустили съ авторомъ это медленное и постепенное отпаденіе человѣка отъ Бога, а съ этимъ видѣть и постепенное оскудѣніе истины въ философствующей мысли человѣчества, то должны бы также допустить, что Философія Греческая, какъ плодъ человѣчества глубже павшаго, чѣмъ восточное, будетъ далеко ниже по своему достоинству всякой Философіи восточной, что въ самой Греческой Философіи позитивнѣя системы, напр. Сократа, Платона, Аристотеля, должны быть ниже по достоинству предшественникъ имъ напр. Фалеса, Анаксимандра. Съ другой

стороны, вѣтъ никакого основанія думать, какъ до-  
вушаетъ, кажется, авторъ, будто человѣчество на вѣ-  
стокъ, все болѣе и болѣе отпадавшее отъ Бога, въ  
Греціи само собою начало ходъ обратный, начало при-  
близяться къ Богу и возстановлять свое падшее раз-  
умѣніе; допустивъ такое самовозстановленіе человѣ-  
ческаго рода, мы должны бы довести его до той же  
степени, съ которой сно ипало, должны признать  
возможность совершенного возстановленія падшаго че-  
ловѣческаго рода собственными его силами, безъ осо-  
беннаго участія Спасителя міра, — на что, безъ сом-  
нѣлія, несогласится и самъ авторъ.

б) *Выборъ предметовъ.* Выборъ предметовъ для Исторіи восточной Философіи неудаченъ, потому, что сюда или внесены статьи венужные, излишніе, или пропущены необходимыя. Авторъ предположилъ себѣ, какъ и надлежало быть, разсмотрѣть именно Филосо-  
фію, а не религію древне-восточную (см. раздѣление стр. 64); между тѣмъ онъ рассматриваетъ и чисто-  
религіозныя ученія, папр. Буддизмъ и Персидскую  
религію. Правда Философія и религія на востокѣ,  
какъ и всѣ прочіе элементы человѣческаго духа, весь-  
ма близко граничатъ между собою, однакожъ черта  
различія между ними должна быть и дѣйствительно  
есть. Философію и религію вообще различаетъ и самъ  
авторъ, хотя чертами слишкомъ неопределеннymi и  
зыбкими (стр. 6 — 7). Если же автору почему либо

угодно было внести въ кругъ восточной Философіи Буддизмъ и религіозное учение Персовъ, то напрасно умолчать онъ о другихъ, не менѣе важныхъ религіозныхъ ученияхъ востока. И въ первыхъ, напрасно авторъ вовсе пропустилъ учение Египтянъ, — этотъ величественный эманативный пантезмъ, ни въ чёмъ неуступающій прочимъ языческимъ религіямъ древняго востока. Это таинственное учение Египетскихъ жрецовъ, конечно, еще неполнѣ объяснено учеными; однажды оно уже раскрыто достаточно, какъ напр. у Крайцера, и особенно во Французскомъ переводе *его древнихъ религий*, съ поясненіями и дополненіями *T. Guigniaut*. Во вторыхъ, если авторъ обширно излагаетъ Буддизмъ, это Гетеродоксальное учение Индіи, то еще обширнѣе долженъ быть изложить Браамизмъ, Ортодоксальную религію Индіи, учение Ведъ и другихъ священныхъ книгъ. Изложеніе этого учения тѣмъ необходимо въ Исторіи Философіи Индійской, что эта Философія находится въ ближайшей, непосредственной связи съ Браамизмомъ, прымкаетъ къ нему своею исходною точкою и послѣднею цѣлью: Индійская Философія начинаетъ религіозною гипотезою о довоременномъ паденіи человѣческихъ душъ и, подобно религіи, изыскиваетъ средства къ освобожденію душъ отъ зломолчій странствованія, не удовлетворившихъ средствами, предлагаемыми въ Ведахъ. Источниковъ для изложения Браамизма есть довольно. Однѣ изъ лучшихъ, напр. *Боленъ: das alte Indien*.

в) *Изложение*. Касательно изложения восточной Философии мы не будемъ пересматривать каждую изъ главъ. Можно сказать вообще, что въ некоторыи изъ нихъ, напр. *Философія Китайская*, въ сокращенномъ видѣ извлеченная изъ Виндишмана (*die Philosophie im Fortgang der Weltgeschichte. Bonn. 1 В.*), составлена не дурно, — хотя Философія Китайцевъ и заслуживаетъ изложения обширнѣйшаго. Мы обратимъ свое вниманіе только на изложеніе Индійской Философіи, какъ самой главной на востокѣ.

Изложеніе Индійской Философіи у Г. Зедергольма и безпорядочно и неудовлетворительно. Безпорядочно: вовсе не отличая Индійской Философіи отъ Индійской религіи, авторъ безпрестанно переходитъ въ свое изложеніе то къ той, то къ другой, такъ что наконецъ изъ всей первой главы нельзя почерпнуть чистаго познанія ни о религіи, ни о Философіи. Онъ сначала заговорилъ о Браманизмѣ и его формахъ (стр. 79), потомъ объ эпохахъ Индійской литературы (81), затѣмъ о философскихъ системахъ (82), даѣтъ опять о формахъ Индійской религіи (85), наконецъ снова принимается говорить о Философіи, хотя опять сбивается на религию (89). Уже и изъ этого открывается, что изложеніе Индійской Философіи у Зедергольма должно быть также удовлетворительно. И въ самомъ дѣлѣ, собственно о философскихъ системахъ Индіи онъ едва только упомянулъ на стр. 83 и 84, и то совершенно

сиявчью. Говоря обь Индѣйской философской системѣ *Санкіа*, онъ замѣчаетъ, что авторъ ея есть *Калил*, что эта система его имѣть двѣ части: теистическую и атеистическую, что отъ сей системы произошли двѣ новыя школы — *Санкіа* въ тѣспѣннѣи смысла и такъ называемая *Іога*. Между тѣмъ, на самомъ дѣлѣ, есть двѣ главныя школы *Санкіи*, которые однажды принадлежать одному лицу, *Калил*; онъ былъ основателемъ одной *Санкіи* атеистической, которая и есть собственно *Санкіа*, или *Санкія-Прадачана*, а другая принадлежитъ мудрецу *Патанджали*, и по преимуществу называется *Іогою*, или *Jogas astra*. (Colebr. *Essais sur la Philosophie des Hindous*, trad. de l'angl. par Pauthier. р. 3 и 8). Какъ отрасль этой послѣдней есть еще *Пураника - Санкіа*. Слишкомъ произвольно также авторъ говоритъ (82) будто исторически можно принять главою Индѣйской Философіи *Віасу*, жившаго за XIV столѣтій до Р. Х. *Віасу* во первыхъ нельзя назвать главою Индѣйской Философіи, когда Философія Веданта, ему приписываемая, есть одна изъ позднѣйшихъ системъ Индіи. Во втерыхъ не только *Віасу*, но и никакого Индѣйского философа нельзя отнести за XIV вѣковъ до Р. Х., какъ это прекрасно объясняль въ Исторіи Философіи Риттеръ (*Geschichte der Phil.* 1. Th. S. 95—134). Все прочее, что авторъ выдаетъ за Индѣйскую Философію, вовсе не есть Философія. Съ 89 — 93 стр. онъ налагаетъ Индѣйскую Философію по Упнакамамъ. Но Упнаката; это невѣ-

ное изложение изъ Упанишадъ (см. Bohlen's das alte Indien. Th. 1. S. 134), не можетъ быть признанъ источникомъ не только Философіи, но и религії Индійской; здѣсь перемѣшано то и другое. Отсюда пестрота изложения и у Г. Зедергольма. Такъ на стр. 89—92 излагается ученіе о Богѣ и мірѣ браминское; на 94 стр. мысли объ отношеніи природы и души принадлежать Философіи-Санкія Кавилы (см. Colebrooke Essais sur la Phil. des Hindous trad. par Pauthier p. 44). На 96 стр. идеалъ добродѣтельного взять изъ институціи Философіи Йога Патанджали; на 97 стр. о судьбѣ человѣческой души по смерти тѣла принадлежитъ Ведантѣ (Colebr. trad. par Pauthier p. 204). Далѣе съ 96—114, какъ вершину всей Философіи Индійцевъ, авторъ излагаетъ ученіе о Йогѣ, и притомъ по Багават - Гитѣ (эпизоду поэмы маhabараты). Но ученіе, такъ называемое Йога, основанное мудрецемъ Патанджали, едва ли можно назвать вершиною Индійской Философіи. Но главное, что отрывокъ изъ поэмы никакъ не можетъ служить источникомъ для изложения системы философской. Правда, что въ этомъ эпизодѣ есть много мыслей, взятыхъ изъ Йоги, именно мыслей нравственныхъ, — о безразличіи нашихъ дѣйствій, о квантумѣ духа: но самое основаніе теоретическое для этихъ выводовъ, именно та пантенистическая мысль, что одинъ Богъ есть все во всемъ, что кроме Его все призракъ, — принадлежитъ не Йогѣ, а изата или изъ Санкія-Пуранами (т. е. мифологичес-

кой, извлечной изъ Пуранъ. *Pauthier* p. 9) или изъ одной изъ отраслей Веданты. Кратко, по свидѣтельству знатоковъ Индѣйской Философіи, эпизодъ Багаватъ-гита есть смѣсь различныхъ взглядовъ, собранныхъ поэтомъ изъ религіи и философскихъ системъ и переплавленныхъ его фантазіею. Главная ошибка автора въ томъ, что онъ почерпалъ Индѣйскую Философию не изъ надлежащаго источника. Опъ избралъ именно своимъ руководителемъ *Аугуста Шлегеля*, который занимался только чисто литературными произведениями Санскритскими, и по всей вѣроятности не знакомъ былъ съ Философию Индѣйскою, — для которой единственно вѣрнымъ источникомъ есть Кольбрукъ. Но къ Кольбруку Г. Зедергольмъ вовсе не обращался. Отъ того восточная Философія гораздо вѣрнѣе изложена у Архимандрита Гавріила, которого руководителями были Скорбіакъ и Салини, почерпавшіе ее, хотя безъ большого искусства, изъ Кольбрука. Да и вообще свѣдѣній о восточной Философіи болѣе можно найти у Французскихъ писателей, которыми однажды вовсе не пользовался Зедергольмъ, какъ Гавріиль вовсе не пользовался писателями Нѣмецкими.

Во II главѣ, при изложениіи *Буддизма*, авторъ пользовался превосходнымъ источникомъ: сочиненіемъ Академика Шмидта, но пользовался имъ безъ особенного искусства. Цѣли сочиненій Г. Шмидта и Г. Зедергольма были различны: первый шѣль въ виду изо-

браженіе Буддизма, просто какъ религіи и рассматривалъ ее по всемъ направленимъ, со всѣми ея понятіями. Цѣль Зедергольма — Философія въ самой религії, и потому ему надлежало бы преимущественно обратить вниманіе только на философскіе элементы Буддизма, оставивъ въ тѣхъ стороннія понятія, — чего Г. Зедергольмъ не сдѣмалъ. Отъ того мы находимъ великую разницу въ изложеніи Буддизма у него и напр. у Болена, который однакожъ пользовался тѣмъ же самимъ источникомъ что и Зедергольмъ, т. е. статьею Академика Шмидта.

III. Греческая Философія (отъ Фалеса до Сократа). Какъ изложеніе Философіи восточной, и особенно Индійской, есть самая слабая часть разбираемой нами книги Г. Зедергольма, такъ изложеніе Греческой Философіи, сколько ее содергится здѣсь, есть наиболѣе обработанная часть. Она почти нездѣ написана вѣро и отчетливо; въ концѣ каждой статьи обѣ отдельной философѣ авторъ вкратцѣ выражаетъ сущность его ученія и объясняетъ, какой именно успехъ приобрѣтъ чрезъ него Философія. Но по изложению этого одного періода Исторіи Греческой Философіи трудно еще окончательно судить о достоинствахъ всего сочиненія автора, предположившаго написать всю Исторію древней Философіи; трудно потому, что эта часть Исторіи Философіи, какъ Философіи еще на низшихъ ступеняхъ развитія, есть самая легкая для изложенія, исключая можетъ быть только Гераклита и отчасти

**Пиагоръцевъ.** Судить о достоинствѣ Историка Греческой Философіи надобно собственно собственно по достоинству наложенія втораго, самаго цвѣтушаго періода Философіи Греческой. Съ другой стороны первый періодъ Греческой Философіи такъ обработанъ многими отличными писателями, что остается только съ умѣніемъ пользоваться ихъ трудами. И Г. Зедергольмъ такъ и сдѣмалъ. Онъ пользовался трудами Риттера, Гегеля, Зигварта, и особенно Марбаха. Изъ Гегеля авторъ заимствуетъ не главное, — только то, что есть у него болѣе понятнаго, напр. объ источникахъ древней Греческой Философіи (стр. 159), общій взглядъ на Грецію (160), жизни вѣкоторыхъ философовъ, напр. Пиагора, вѣкоторыя примѣчанія къ философамъ, напр. къ Анаксагору (191—2). Въ предисловіи авторъ изъявляетъ сожалѣніе (X), что часто приужденъ противорѣчить величайшему философскому гению нашего времени, Гегелю. Но этихъ противорѣчій не много, да и тѣ касаются пунктовъ весьма неважныхъ. Напр. авторъ говоритъ (на 248 стр.) «непостижимо какимъ образомъ Гегель и Марбахъ оба перевели у Эмпедокла слово φύσις природа, когда (по его мнѣнію) тутъ надобно употребить слово происхожденіе.» Или: авторъ извлекши изъ Гегеля, въ сокращенномъ видѣ, общій взглядъ на Софистовъ, потомъ вооружается противъ него за одно, послѣднее слово о Софистахъ, что они были «глубокіе мыслители» (waren tiefe Denker Heg. Vorles. üb. Gesch.

d. Philos. 2. B. S. 42), и пишеть на это одно слово четыре страницы (277. 281), которые достаточно можно бы было выразить следующими словами: «мы познаемъ вещи глубже, — въ ихъ идеѣ, по мѣрѣ того, какъ живемъ въ Богѣ. Отъ того Софисты не могли быть мыслителями глубокими, такъ какъ они стояли на точкѣ эгоизма.» Гораздо чаще, и притомъ въ существенномъ, — въ изложении самаго ученія философовъ, авторъ пользуется Марбахомъ, не рѣдко перевода его дословно, но за то дополняя мыслями изъ Риттера и Зигварта. Такъ напр. изъ Марбаха выписано: начало Гераклита (177—8), Анаксагора (188—9), Диогенъ изъ Аполлоніи (197—9), Левциппъ и Демокритъ (202—3), часть ученія Пиѳагорейскаго, Меликса, Зенона и проч.

Правда, заимствованій въ Исторіи Философіи почти невозможно избѣжать. и мы никогда не вытавляли бы ихъ на видѣ и въ разбираемомъ нами сочиненіи, если бы не имѣли въ виду особенной цѣли нашего разбора, — решить оригинально ли оно, или неоригинально, и въ какой мѣрѣ. Причемъ справедливость требуетъ прибавить, что авторъ пользовался трудами другихъ съ умѣнiemъ, дополняя и поясняя одни мѣста другими, хотя отсюда происходитъ иногда некотораго рода неровность и пестрота изложения.

Переходя из рассматриваемой нами Истории Философии Зедергольма, отъ мыслей къ словесному ихъ выражению, можемъ заметить, что языкъ этого сочинения, вообще говоря, легокъ, наложившіе ясна, и по большей части чистое, хотя по мѣстамъ есть слова и обороты неудачные. Сюда относятся слова и обороты уже употребленіе въ нашемъ языкѣ, напр. не скользу, но стольку, — оборотъ любимый авторомъ и часто встречающійся; сято-татио (стр. 9), вогдъвать зоры (также) и проч.; слова и выраженія неправильныя, напр. міровоззръніе промадное (52), или «предъ имъ (Араксименомъ) мелькало ожрашеніе дыханія (175); начецъ слова изобрѣтаемыя авторомъ; напр. Боястматіе (113); тустаненіе, сюстаненіе (160 das Drüben, das Hier); обозримательный взглядъ (241); понятие-определеніе (243); статія (Werden) и проч.

Нельзя также не показать, что издание Истории Философии Г. Зедергольма обезображеніо многими ошибками, особенно въ собственныхъ именахъ и Греческихъ словахъ, что можетъ вводить въ заблужденіе неопытного; такъ напр. Клеобулъ, вместо Клеобуль (164), Сагардъ вм., Сигвардъ (171), эдактическая школа вместо эдактическая (166), єѣда, вм. єѣда (173) єїдєв вм. єїды (167), пакто-плурѣ фасъ, вм. пакто плурѣ фасъ (175) и т. д.

Но довольно о недостаткахъ, разбираемаго нами сочиненія. «Посредникъ, — говоритъ авторъ, словами Аристотеля: въ, сподѣлъ, различи-

ств, — непрёднанами, а не противницами должны быть тѣ, которые берутся удовлетворительно судить об истинѣ." Впрочемъ, не сомнѣженіе только, что и справедливость должна говорить въ пользу Г. Здергольма.

---

Если мы взьмемъ съ одной стороны достоинства Исторіи Философіи Здергольма, — которыхъ указаны нами въ общихъ чертахъ, какъ общія всему сочиненію, — и съ другой стороны, его недостатки, изложенные въ частности, какъ частные, встрѣчающиеся только во мнѣніи, то найдемъ, что достоинства въ разбираемомъ нами сочиненіи гораздо больше, нежели недостатковъ, что по этому авторъ, по всей справедливости, заслуживаетъ поощренія къ продолженію его полезного труда на томъ поприще, на которомъ у насъ такъ мало дѣятелей, и что часть труда иль уже оконченного, часть сочиненія наши разсмотрѣзая, безъ сомнѣнія заслуживаетъ награды. Остается решить въ какой мѣрѣ?

"Оригинальность сочиненій (какой требуется VI пунктомъ положенія о наградахъ) можетъ быть наминаема въ болѣе или менѣе строгомъ смыслѣ.

Въ строгомъ смыслѣ оригиналныи можно называть только такое сочиненіе но "Исторіи Философіи, въ которомъ авторъ, самостоѣтельно разработавъ всѣ источники ея, открылъ по неѣ новые; еще неизвѣданныи его предшественниками стороны свой предмета.

пролить на нихъ светъ самостоятельного суждения и привлечь все въ гармоническое цѣлое по собственному плану: таковы по Исторіи Философиі сочиненія напр. Бруккера, Теннемана, Риттера, Гегеля и проч. Къ разряду такого рода оригинальныхъ Исторій Философиі вовсе нельзя причислить сочиненія Зедергольма; съ тѣмъ согласенъ и самъ авторъ (стр. 71).

Но въ менѣе строгомъ смыслѣ можно признать оригинальными сочиненіе по Исторіи Философиі и въ томъ случаѣ, если авторъ, пользуясь трудами своихъ предшественниковъ, не рабски и безотчетно списывалъ ихъ, а выбиралъ то, что по собственному, зрѣлому сужденію его казалось болѣе важнымъ и достовѣрнымъ, если заимствованное самъ передумалъ и усовѣтилъ себѣ, если дополнилъ чужое собственными соображеніями и если наконецъ все это изложилъ по собственному плану. Въ такомъ второстепенномъ смыслѣ можетъ быть признана оригинальною и *Исторія древней Философії* Зедергольма и следовательно она, по всей справедливости, заслуживаетъ награды, второстепенной, именно половины Демидовской преміи.

Кіевъ, 15 Марта 1842.

Орестъ Новицкій,  
Ординарный Профессоръ Философиі при  
Університетѣ Св. Владимира:

## ПРЕДСЛОВИЕ КЪ РАЗВОРУ ИСТОРИИ ДРЕВНЕЙ ФЕДЕРОСОФИИ К. ЗДЕБЕРГОЛЬДА.

*Craicdonio: o: споради часми отмого соревнования:*

Во второй части *Истории древней Философии* Г. Зедергольмъ рассматриваетъ Греческую Философию «на верху совершенства ея и въ ея упадкѣ и разрушеній,» начинаятъ именно Сократомъ и оканчиваѣтъ Философию у Римлянъ.

Этотъ отдѣль Греческой Философиі представлется въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ болѣе обработаннымъ, нежели періодъ Греческой же Философиі въ 1 книгѣ: въ немъ и послѣдовательность системъ представлена въ лучшемъ порядкѣ и самое изложеніе философскихъ ученій означеновано болѣе глубокимъ философскимъ взорѣніемъ. Въ 1 книгѣ, въ изложеніи Греческой Философиі, авторъ слѣдуетъ порядку хронологическому; если въ этомъ порядкѣ онъ различаетъ школы, напр. Іонійскую, Елеатическую и пр., то никогда не показываетъ, почему въ известное время могли и должны были явиться эти именно школы; онъ обращается съими-пространствомъ-эмпирікъ, и только въ концѣ ученія каждого философа замѣчаетъ, что

сделано имъ въ пользу развитія Философіи притомъ  
его предшественниковъ. Напротивъ того, здесь, во II  
часті, авторъ придерживается внутреннаго движенья  
Исторіи; внутреннаго развитія самой Философіи; и  
если раздѣляютъ философію на школы, то предва-  
рительное объясняется, какія стороны философствующей  
мысли распредѣлены у нихъ и почему, и сійд. объясняется  
начало и причину, отъ чего произошли эти школы  
и почему должны слѣдоватъ одна за другою въ та-  
кому именно порядке; здесь авторъ обращается съ  
своими предметами уже какъ теоретикъ. Самое из-  
ложение содержанія философскихъ учений, — какъ  
сказано, — означеное здѣсь болѣе глубокимъ вскѣ-  
щіемъ: въ I-мъ томѣ авторъ не большей части при-  
водить собственныйныя мысли философъ, отрывочно  
сопраноизвѣсіи у различныхъ писателей, и расплата-  
гающіе эти мысли въ историческомъ порядке, не исклю-  
чаясь въ раскрытии внутреннаго ихъ духа; — а та-  
кимъ образомъ изложеніе философскихъ учений можетъ  
быть очень широкимъ, но не обнаруживается въ исто-  
рии духа философскаго. Напротивъ, во II-й часті  
мы встрѣчаемъ не отрывки философскихъ учений,  
смѣщенныхъ въ одно, а воссозданіе самого духа фи-  
лософской системы, и сійдов. изложеніе, обычающее  
въ Исторіи Философіи не трудолюбиваго только со-  
брателя чужихъ мыслей и словъ, а прошппательного  
и сильнаго художника.

Но эти достоинства и преимущества II-й часті

Исторія Філософії Г. Зедергольма предъ первою, за-  
писъ не отъ самостоѧтельнаго, ближе глубокаго  
прेервія автора въ свой предметъ, а единственное  
отъ того, что при составленіи II части онъ усердно  
пользовалъ изъ лучшаго источника, чѣмъ прежде. Въ  
первомъ томѣ Г. Зедергольмъ при изложении учения  
філософіи пользовался ученымъ и трудолюбивымъ  
Марбахомъ, замѣстуя изъ Гегеля разъ нѣкоторыи  
извѣстія о жизни філософіи и не могъ замѣтить  
о нихъ учени; а здѣсь, во второмъ томѣ, авторъ  
новсводу списываетъ однаго, безспорно геніальнаго  
Історика Філософіи, Гегеля, едва вмѣя іѣсколько  
отрывковъ изъ Марбаха въ описаніе обстоятельствъ  
жизни Сократа и іѣсколько страницъ (54 — 60) изъ  
Риттера въ диалектику Платона.

Подъ рядъ списывая Гегеля во II части своей  
Історіи Філософіи, Г. Зедергольмъ сообщалъ ей, —  
дакъ сказано, — болѣе систематичности и очисто-  
вѣдного духа; но съ другой стороны, не избѣжалъ ини-  
циательныхъ недостатковъ. Отъ равнинъ источниковъ,  
метформы онъ пользовался въ I и II части, ясно, со-  
чиная первою, произошла весьма замѣтная перенес-  
ность во всей манерѣ изложения, — именно, извѣзла  
и неоднаковость метода и самаго авторскаго изъ-  
держки Исторіи. Но главное, что Г. Зедергольмъ,  
допти все выписывая изъ Гегеля, все еще списываетъ  
его слишкомъ бѣгло и поверхностно, списываніе за-  
лемъ только то, что скорѣе и удобнее можно слы-  
шать.

тиль, и пропускается болѣе трудный, хотя бы то и важнѣйшія иѣста. Такъ напр. о Сократѣ авторъ по-заслуженному изъ Гегеля почти все существенное относительно жизни его, не учение изобразилъ слабо, не раскрыть достаточно даже метода его, который однакоже у Сократа составляетъ одну изъ важнѣйшихъ его заслугъ для Философіи, и который превосходно наложенъ у Гегеля въ его чтеніяхъ Исторіи Философіи. Или,— изъ диадектика Платона авторъ сла-  
чала но верхамъ схватываетъ мысли изъ Гегеля, но когда дошелъ до болѣе трудныхъ и глубокихъ взгля-  
довъ, тотчасъ сѣгашь отъ Гегеля къ Раттеру. Или,  
— въ Философіи Аристотеля, именно въ Философіи природы, авторъ схватываетъ иѣчто у Гегеля съ первыхъ страницъ, а все прочее оставляетъ безъ  
разсматриванія, какъ бы не имѣя терпѣнія дальнѣе вынужнуть  
къ дѣлу. Тоже самое дѣлаетъ авторъ и въ другихъ  
издѣліяхъ.

Составлять такимъ образомъ Исторію Философіи крайне легко; тому, что сколько нибудь знакомъ съ Философію и хорошо владѣеть Нѣмецкимъ языкомъ, не по крайней мѣрѣ такому членовѣку вовсе не нужно проделывать такого количества изученія истинъ, которымъ хвалится авторъ въ предисловіи своего сочиненія. Впрочемъ говоря это, мы вовсе не хотимъ сказать, будто въ разомѣриваемой нами книжѣ слиш-  
комъ мало достоинствъ; напротивъ, въ ней есть много,  
и очень много прекрасныхъ вещей, но только эти

прекрасных вещей почти все (если уже не просто все) принадлежать Гегелю. Правда въ рассматриваемой нами II книгѣ авторъ весьма часто противоречить Гегелю, и тѣмъ какъ будто показываетъ, что тѣль санскритъ далекъ отъ того, чтобы списывать Гегеля: но на самомъ дѣлѣ, это есть только авторская читрость и мороченье читателей. Эти противоречія Гегелю вездѣ касаются не самаго изложениія у него философскихъ учений (да и какимъ запасомъ знаній сталъ бы здесь противоречить авторъ Гегелю?), а касаются только сужденій его о чёмъ либо,— которыхъ въ Исторіи Философіи Гегеля, составленной изъ его лекцій, встречаются повсюду, но которыхъ для Исторіи Философіи, собственно, какъ Исторіи, очень можно признать сторонними, и отъ того, противоречія этихъ сужденій въ другой Исторіи должно ужъ признать искаженіемъ. Но, тему же, эти противоречія состоятъ единственно въ простыхъ утверждженіяхъ, что «такъ-то» Гегель судитъ несправедливо, что «авторъ «объ этомъ» думаетъ совершенно иначе, и что очень удивительно, какъ могъ думать такимъ образомъ Гегель и пр. Такія противоречія, неустанные и бездоказательны, санскритъ часто повторяется, становятся наконецъ крайне скучными, — тѣмъ больше, когда лицемъ въ лицу видишь, какъ авторъ безпрестанно нападаетъ именно на то, чѣмъ безпрестанно списывается.

Теперь уже само себю отираются, что изъбое

сказатьъ объ оригинальности, и мы «неоригинальности» рассматриваемой нами. Ни части древней Философии Зондерцкага. Ее можно назвать оригинальной разу́ тогда, когда бы стала сличить ее съ изданными на Русскомъ языке Историями Философіи; но какъ скоро сличитъ ее съ Нѣмецкими, и именю съ Исторію Философіи Гегеля, тѣ уже придется пользъ называть ее оригинальцо. И, надо би даже удивляться, какимъ образомъ авторъ къ предисловіи къ своему сочиненію говорить, — что если Русская публика не приметъ благосклонно этихъ двухъ частей его Исторіи Философіи, то онъ обратится съ своимъ сочиненіемъ къ отдаленной Германіи, — тогда какъ эта книга, быть переведена для Германіи на Нѣмецкій языкъ, должна будетъ развѣнчаться изъ своей оригинальности, изъ Русской оболочки, и явиться на чужбинѣ скромной компиляцію!

Вырочемъ, если мы не станемъ дѣлать сравненія этой части Исторіи Философіи (слишкомъ невыгоднаго для нея) съ Исторію Гегеля, и будемъ рассматривать ее, какъ сочиненіе, написанное въ Россіи и для Русскихъ, какъ сочиненіе, которое имѣть въ виду не постоянную оригинальность, а пользу своихъ читателей, то не можемъ не быть признательными автору за то, что онъ знакомитъ Русскую читающую публику съ Исторію Философіи такимъ сочиненіемъ, которое составлено по лучшимъ современнымъ писателямъ объ этомъ предметѣ, составлено при томъ

жела, смило и въ духѣ религіозномъ, не можетъ не этому не присоединить, что оно, несмотря на изъ-  
вѣтные недостатки, все еще заслуживаетъ полезной  
Демидовской премии, даже и для того, чтобы авторъ имѣть средства достави свой полезный трудъ до  
конца.

Киевъ, 23 Марта 1849 г.

Орестъ Новицкій,  
Ординарный Профессоръ Университета  
Св. Владимира.

# **РАЗВОРЪ**

**Сочиненія Г. ДИГО,**

подъ заглавіемъ:

**О ВЕРЕВЧАТОМЪ ПРИВОДѦ,**

составленный

**Г. Экстраординарнымъ Академикомъ ЯКОБИ.**

27 DECEMBER 1932

Digitized by Google

300 FT. from original and uncorrected and

deren Verwendung ist es nicht zu empfehlen, da sie die Anwendung der Maschine auf die Arbeit des Mechanikers verhindert. Es ist daher von Vorteile, wenn man die Maschine so einrichtet, dass sie die Arbeit des Mechanikers nicht behindert, sondern vielmehr erleichtert. Dies ist der Fall, wenn man die Maschine so einrichtet, dass sie die Arbeit des Mechanikers nicht behindert, sondern vielmehr erleichtert.

## BERICHT über das zum Demidowischen Concurrenz eingereichte Werkchen des Mechanikers Digaut.

Die Fortpflanzung einer gegebenen Triebkraft bis zu dem in grösserer oder geringerer Entfernung von ihr befindlichem Arbeitsmechanismus, gehört ungeachtet ihrer scheinbaren Einfachheit nicht zu den leichtesten Aufgaben der praktischen Mechanik. Die Fälle, wo eine solche Fortpflanzung nöthig ist, kommen begreiflicher Weise sehr häufig vor, aber dennoch sind die Mittel, welche uns in dieser Beziehung zu Gebote stehen, noch mehr aber diejenigen, welche wirklich angewendet werden, von sehr beschränkter Natur. Wie wichtig dieser Gegenstand für die ganze industrielle Entwicklung ist, ergiebt sich aus der einfachen Betrachtung, dass die Gegenden, wo die natürlichen Triebkräfte sich häufig darbieten, gewöhnlich solche sind, die zu Fabrik- oder andern dergleichen Anlagen sich weniger eignen. In Gebirgsgegenden findet sich gewöhnlich die reichlichsten und mächtigsten Wasserfälle; aber diese rau-

hen Gebirge sind am spärlichsten bevölkert, kostspielig zu bebauen, um den Bewohnern die erforderliche Nahrung zu reichen, unzugänglich dem Transport des rohen Materials oder dem bequemen Vertriebe des verarbeiteten. Flache Gegenden sind der Anwendung des Windes als Triebkraft am günstigsten, aber wenn auch diese Kraft eine von meteorologischen Caprijen unabhängige Benutzung gestattete, so liegt doch eine andere grosse Beschränkung in den Bedingungen, welchen die Anlagen unterworfen sein müssen, die diese durch den Wind unmittelbar activirten Maschinerien umgeben, und die den eigentlichen industriellen Zwecken zu dienen bestimmt sind. Die Disposition derselben müsste mit der grössten Umsicht gewählt werden, damit die Kraft weder durch zu weite Fortpflanzung, noch durch zu grosse Nähe dieser Anlagen beeinträchtigt würde. Welche ungeheure Triebkraft bietet uns nicht die Natur in den regelmässigen Oscillationen der Ebbe und Fluth, in der lebendigen Kraft rapider Ströme und Flüsse dar, und wie beschränkt ist dagegen die Anlage von Fluth und Schiffmühlen, die eben nur da dienen, wo ihre unmittelbare Benutzung möglich ist. Musste man es daher aufgeben die Triebkräfte auf beliebige Weise und Entfernungen fortzupflanzen, so hot die Erfindung der Dampfmaschinen schon deshalb ein wichtiges Moment dar, weil sie uns gestattete auch in localer Beziehung Triebkraft und Arbeit in grössere und

allgemeinere Harmonie zu bringen. Jetzt verfügen wir uns mit unserer Kraft dahin, wo es uns bequem ist, oder lassen sie zu uns kommen, wo wir uns eben befinden; statt dass wir früher sie aufzustechen, ja zu ihr durchzudringen, gezwungen waren.

Kraft und Geschwindigkeit lassen sich entweder durch Zug, Druck oder Torsion, vermittelst Zwischenkörper, in der Kunstsprache Zwischengeschirre, fortpflanzen und zwar indem die integrirenden Theilchen derselben in eine dem Bewegungsmomente entsprechende Spannung versetzt werden. Wäre die von den Triebkräften herrührende Spannung nur so gross, dass die Elasticitätsgrenze nicht überschritten würde, d. h., dass die Körper kein remanentes Derangement ihrer Molecule erführen, so würde die Fortpflanzung der Bewegung keinen Kraftverlust verursachen; so aber sind die Körper noch einer Menge von andern Nebeneinflüssen unterworfen. Das Schlimmste ist, dass sie schwer sind und also der Unterstützung bedürfen, oder dass sie, wenn sie tropfbarflüssiger oder gasförmiger Natur sind, nur in eingeschlossenen Räumen erhalten werden können, dass sie durch thermische und hygrometrische Bedingungen mechanische Veränderungen erfahren, dass sie endlich in Berührung mit andern Körpern bei der Bewegung Reibung verursachen. Mechanische Kräfte lassen sich eben so wenig vollständig isoliren oder fortführen wie Wärme, Electricität und Magnetismus. Es existirt also auch bei

jenen ein Kraftverlust, der je nach den zur Fortpflanzung der Bewegung getroffenen Anordnungen, die wiederum manchen ökonomischen Bedingungen unterworfen sind, mehr oder weniger beträchtlich ist.

In den Fabrikgebäuden selbst wird gegenwärtig am häufigsten die Kraft durch eiserne Wellen deren Axen in Pfannen laufen, und die zweckmäßig mit einander verkuppelt sind, auf annähnliche geradelinige Entfernungen fortgepflanzt, durch Räderwerk oder Gelenke in ihrer Richtung verändert und entweder unmittelbar oder durch Riemen ohne Ende zu den verschiedenen Arbeitsmechanismen übergeführt. Ein kundiges Auge ist in Stande aus diesen ostensibeln Theilen, ihrer Verbindung und der Stetigkeit und Gleichförmigkeit der Bewegung, sogleich auf den Geist zu schliessen, der bei der ganzen Anlage vorgewaltet hat. Sind bei diesen Zwischengeschirren, die Zapfen gut abgedreht, die Axen gut aliniirt, Länge und Stärke im gehöriger Proportion, die Zähne regelrecht geschnitten u. s. w., so ist der hierbei vorkommende Kraftverlust am geringsten. Auf beträchtliche Entfernungen oder Tiefen bedient man sich beinahe ausschließlich der bekannten Feld und Schachtgestänge. Sie haben den Vortheil leichter Ausführung und schmiegen sich den Configurationn des Terrains leicht an, aber sie führen einen beträchtlichen Kraftverlust herbei, und sind in ihrer Unterhaltung sehr kostspielig. Dazu ist noch ihre grosse Masse unbequem und ver-

anlasset einen beträchtlichen Verlust an lebendiger Kraft deshalb, weil durch sie nur eine hin und hergehende Bewegung vermittelt werden kann. Bereist man Bergwerksdistricte, so ist es ein gar nicht unlieblicher, gewissermassen zauberhafter Anblick, diese oscilirenden Gestänge, zu deren Bewegung man eben keine unmittelbare Ursache wahrnimmt, bald in die Tiefe niedersteigen, bald über Anhöhen hinweggeführt zu sehen. Dieser Gegenstand, der früher eine grosse Rolle spielte, verliert indessen immer mehr und mehr an Wichtigkeit, seitdem, wie schon oben erwähnt worden, die Dampfmaschinen uns in den Stand gesetzt haben, von den an localen Verhältnissen gebundenen Triebkräften unabhängig zu werden.

In den actis eruditornm vom Jahre 1688 liefert Papin, Professor der Mathematik in Marburg, die Beschreibung einer Maschinerie um die Kraft eines an einem Flusse aufgestellten Wasserrades auf eine grosse Entfernung fortzupflancen. Das Princip derselben beruht auf die Herstellung eines luftleeren oder luftverdünnten Raumes in einer Röhrenleitung, an deren anderm Ende sich ein mit einem Kolben verschlossener Cylinder befindet, den der atmosphärische Druck alsdann niedertreibt, und so eine hin und hergehende Bewegung erzeugt. Papin hatte diese Erfindung im Jahre 1687 der Royal Society præsentirt, sie scheint aber nirgends in Anwendung gekommen zu sein, obgleich nicht zu leugnen ist, dass sie

unter Umständen Vortheile gewähren könnte. Es ist zwar auch hierbei ebenfalls ein bedeutender Kraftverlust vorhanden, wegen dessen man aber, wie Papin meint, seine Maschine nicht verwerfen dürfe, man müsse denn etwas erfinden, wobei dasselbe, mit weniger Verlust geleistet würde, woran er jedoch zweifte. (Id autem si quis praestiterit erit mihi magnus Apollo). Es ist merkwürdig, dass die Idee Papin's die Bewegung auf solche Weise fortzupflanzen in neuester Zeit, bei der Cleggschen sogenannten Lufteisenbahn realisirt und so die Möglichkeit, ja sogar der Nutzen dieser Fortpflanzungsmethode constatirt ist. Nur unterliegt die Art und Weise, wie dieses Princip hier angewendet worden ist, zu vielen, schwer zu erfüllenden Nebenbedingungen. Bei dem Entwurfe zur Anlage einer Wassersäulenmaschine, welche das Wasser aus einem 300 Fuss tiefen Schacht fördern sollte, und womit ihr Berichterstatter in seinen früheren Verhältnissen beauftragt war, hatte derselbe Veranlassung die Fortpflanzung der Kraft bis zur erforderlichen Tiefe, durch eine Wasserleitung zu vermitteln. Es wurde dadurch eine grosse Bequemlichkeit gewährt und die Berechnung ergab einen viel geringern Kraftverlust, als er bei den gewöhnlichen Schachtgestängen Statt findet. Bei schneller wirkenden Maschinen würde allerdings dieses Mittel weniger vortheilhaft gewesen sein, weil die Reibung des Was-

sers in den Röhrenwänden, heinah wie die Quadrate der Geschwindigkeiten wächst.

Zur Fortpflanzung und Uebertragung der Bewegung und namentlich der continuirlich kreisförmigen, bedient man sich schon seit undenklichen Zeiten der Riemen, Seile und Ketten ohne Ende. Das Prinzip, welches dieser Methode zum Grunde liegt, ist eigentlich dasselbe nur in umgekehrter Form, wodurch die Locomotive auf der Eisenbahn fortrollt und noch ansehnliche Trains hinter sich fortzieht. Es ist nämlich dort, die Adhaesion des Rades an der Bahn, in unserm Falle aber die Adhaesion des Riemens am Umfange der Rolle, wodurch die Bewegung vermittelt wird. Um diese Adhaesion in einer, dem Widerstandsmomente angemessenen Stärke hervorzubringen, muss die Locomotive selbst eine bedeutende Schwere, der Riemen oder das Seil eine beträchtliche Spannung besitzen. Diese Kraft wirkt auf die Axen und verursacht dort eine gleitende Reibung, die um so mehr vermindert werden kann, je grösser man das Verhältniss des Durchmessers der Rolle oder des Rades, zu dem Durchmesser der Zapfen macht. Diese Spannung und der ihr proportionale Druck auf die Zapfen, hängt unter gleichen Umständen wiederum von der Beschaffenheit und Grösse der Oberflächen ab, die mit einander in Berührung sind. Sind diese zu glatt, so erfordert es einen viel grössern Druck um eine rollende Reibung hervorzubringen, sind sie

dagegen zu rauh, so erfolgt ein partielles, nicht nur die Reibung sehr vermehrendes, sondern auch auf die berührenden Theile, zerstörend wirkendes Schleifen. Es ist nämlich eine Hauptbedingung, dass alle sich berührenden Theile, genau auf einer Cylinderoberfläche liegen, denn nur zwischen solchen Theilen, die mit einer gleichen Geschwindigkeit begabt sind, kann ein Rollen Statt finden. Riemen berühren ihre Rollen in einer kreisförmigen Cylinderoberfläche, Seile dagegen nur in einer Kreislinie; deshalb ist bei den letztern die Adhaesion viel geringer; daher muss bei der Anwendung von Seilen die Spannung im Verhältniss der zu verrichtenden Arbeit viel grösser sein, als bei der Anwendung von Riemen. Um dieses zum Theil auszugleichen, giebt man der Kehle der Rolle ein halbkreisförmig oder parabolisch, oder nach einer andern beliebigen Kurve abgerundetes Profil oder schlingt auch wohl das Seil in mehreren Windungen um die Rolle; in allen diesen Fällen aber entsteht zwischen dem Seile und den Seitenwänden der Kehle, oder zwischen den sich berührenden Windungen des Seiles selbst, eine gleitende Reibung, welche die oben angeführten zerstörenden und abnutzenden Wirkungen hat. In neuerer Zeit ist diese Fortpflanzungs methode der Kraft, bei Eisenbahnen von grosser Wichtigkeit, und in sehr bedeutendem Massstabe ausgeführt worden. Besonders da, wo die Wagenzüge durch stationäre Dampfmaschinen, über steilere Rampen hin-

weggeführt werden müssen, oder da, wo das *reciproking system* eingeführt ist, oder endlich da, wo wie z. B. bei der Blackwall-Eisenhahn, oder am Anfange der Liverpool-Manchester-Bahn u. s. w. die Befürchtung der Feuergefahr, welche durch bewegliche Dampfmaschinen herbeigeführt werden könnte, die Anwendung stationärer Maschinen geboten hat. Hierbei wird die Bewegung entweder durch Seile ohne Ende oder durch fortlaufende Seile vermittelt, die auf eine Trommel aufgewunden werden. Wir haben es hier hauptsächlich mit den Seilen ohne Ende zu thun, deren Anordnung, wie ich mich auf den Bahn-Abhängen der Strasse von St. Helens und des grossen Tunnels von Liverpool selbst überzeugt habe, mit allen ökonomischen Rücksichten und mit aller der practischen Umsicht geschehen ist, welche man an derartigen Anlagen der Engländer gewohnt ist. Gehen wir nun zu dem *Système funiculaire* über, das von Herrn Poidebard vor 40 Jahren erfunden und jetzt von Herrn Digaut beschrieben worden ist, so muss zuvörderst bemerkt werden, dass es recht gut möglich ist, dass Herr Poidebard vor 40 Jahren zuerst die Methode, grössere mechanische Kräfte auf grössere Entfernungen als es bisher geschehen sein möchte, durch Seile ohne Ende fortzuführen, in den entfernten Theilen des russischen Reiches, oder vielleicht überhaupt eingeführt hat. Da aber der Gegenstand von dem gegenwärtigen Standpunkte aus

betrachtet werden muss, indemfer jetzt erst der **Academie** zur Beurtheilung unterlegt worden, so sind die Ansprüche auf Neuheit der Erfindung oder der Anordnung als verjährt zu betrachten. Wenn man genöthigt ist bei Fortpflanzung bedeutender Kräfte zu dem Seile ohne Ende, das ich gewissermassen als letztes Mittel anzusehen gemeint bin, seine Zuflucht zu nehmen, so geschieht dieses nirgends, ohne durch eine Spannungsrolle, die der mannigfachsten Anordnung fähig ist, die Spannung des Seils von der Ausdehnung, welche das letztere durch abwechselnde Wärme oder Feuchtigkeit erleidet, unabhängig zu machen. Die Anordnung einer solchen Rolle, welche für das Eigenthümlichste in der ganzen Schrift ausgegeben wird, gehört aber zu den einfachsten Aufgaben der Mechanik, auch bietet die in der Broschüre beschriebene Art und Weise, nichts Besonderes, sondern eben nur das Unumgängliche dar, wie es der Natur der Sache nach auch nicht anders sein konnte. Das einzige Eigenthümliche, was hierbei vorkommt, ist das Profil, welches Herr Poidebard der Rolle zu geben vorschlägt, wenn man genöthigt ist das Seil mehrerenmale um dieselbe zu schlingen; es soll dadurch, wie mich Herr Digaut mündlich versicherte, denn es findet sich darüber in der kleinen Schrift nichts angeführt, die Verwirrung und das Uebereinanderlegen der Seile vermieden werden, welches bei geradelinigt profilierten Kehlen öfters vorkommen soll,

wenn die Bewegung schnell und das Seil nicht gehörig gespannt ist. Diese Profilirung hat aber den schon oben berührten Nachtheil, dass wegen der Ungleichheit der Durchmesser die rollende Reibung zum Theil in eine gleitende verwandelt wird, welche eine schnellere Abnutzung des Seils herbeiführt. Bei den oben angeführten Eisenbahnstrecken liegen die Windungen des Seils in Spiralgängen, wobei aber ebenfalls eine schleifende Seitenreibung nicht vermieden werden kann. Als ein Vorzug des Systems wird es angeführt, dass es von den rohesten Arbeitern ausgeführt werden könne: indessen ist auch hier wie überall, sorgfältige Arbeit nötig, wenn nicht die Nebenkinderisse eine überwiegende Bedeutung erhalten sollen. Daher kommt es denn auch, dass die meisten der mir zu Gesichte gekommenen, nach diesem System ausgeführten Maschinerien, entweder einen schlotternden oder zu gedrängten Gang hatten. Ja in einem Falle, wo ich diese Uebertragung der Bewegung selbst anzuwenden wünschte, war ich genötigt, wegen der grossen Reibung die dabei Statt hatte, das *Système funiculaire* durch einen gewöhnlichen Riemen ohne Ende zu ersetzen. Zu tadeln ist es, wenn gesagt wird, die Rollen wirkten auch dennoch gut, auch wenn die Axen gekrümmt seien; es ist nicht gut die ohnedem schwer zu überwindende Nachlässigkeit der Arbeiter, in ein System zu bringen und gewissermassen zu recommandiren.

Es ist dem Ingenieur immer sehr wünschenswert, Beschreibungen von Maschinen und Mechanismen im grössten Detail zu haben. Hat er Verstand und Beurtheilungskraft, so kann er sich zwar vieles selbst sagen, und wird durch Nachdenken immer einen richtigen Weg finden, ja durch das, was nur zu oft als practisch aufgegeben wird, in der That aber es nicht ist, sich nicht irre leiten lassen. Indessen erfordert die Wahl oder die Selbsterfindung immer Zeit, welche durch Hinweisung auf Praecedenzien zum Theil erspart werden kann. Solche detaillierte Beschreibungen sind aber so selten, dass ich mich nicht erinnere z. B. den fraglichen Gegenstand, anders als nur gelegentlich, und dann auch nur ohne weitere Erörterungen behandelt gesehen zu haben. Diese Rücksicht zu nehmen und auch zu erwägen, dass überhaupt wenig in russischer Sprache über Gegensände der practischen Mechanik geschrieben worden ist, glaube ich der Academie unterlegen zu können, wenn davon die Rede sein sollte, der Schrift des Herrn Digaut eine ehrenvolle oder aufmunternde Erwähnung zuzuerkennen.

---